

کلش

کتاب سال، کزیده آثار نقاشان آبرنگ ایران





هشتة

کتاب میال، گزیده آثار ملکاشان ایران

سرشناس: مقدسی احمد ۱۳۹۵
 ناشر: داده‌بردار، شهر فلسفه فرهنگ اثاث ماقشان ایرانیک ایران آمده سهر و انتقام احمد مقدسی
 مجری امور اسلامی از ایران روزنامه روزگار تخصصی کیمیای نوشن
 مشاور هنری آرمان مطوفپور و پیراستار مجتبی مقدسی
 ملکساز: شرکت کتابخانه هنری هنر و فرهنگ ۱۳۸۹
 شناخت: شناسنامه ۷۵۰۰۰ نسخه مخصوص (زنگنه)
 شماره: ۹۷۸-۷۵-۷-۷۷۰۰-۹۶۴-۹۷۸
 تاریخ: ۹۷-۷-۲۰
 و اندیشه هنر و تئاتر پرسی فریها
 موسوعه مکاتب های فرانسوی - فرن ۷۲ - مجموعه
 موسوعه مکاتب ایستادک ایرانی
 شناسنامه از زبان: مطوفپور ارمستان ۱۳۹۵، مشاور طرح
 شناسنامه از زبان: مقدسی مجتبی ۱۳۹۵، ویراستار
 شناسنامه از زبان: آموزشگاه آزاد هنرگاه تخصصی کیمیای نوشن
 ردیفهای نظریه: NDEAS / ۷۷۰۶۱۲۸۸
 ردیفهای تدوین: ۱۳۹۵-۱۳۹۶
 ناشر: انتشارات هنر و فرهنگ ۱۳۹۵

ناشر: انتشارات هنر و فرهنگ

مجری طرح: آموزشگاه آزاد هنرگاه تخصصی کیمیای نوشن

- به اهتمام: احمد مقدسی
- مشاور هنری: دکتر آرمان یعقوبپور
- ویراستار: مجتبی مقدسی
- مترجم: مریم حفظی
- اسکن و پردازش آثار: بهروز سیف‌اللهی
- لیتوگرافی: نقش سبز
- چاپ: پروین (ابراهیم فرامرزی)
- طراحی عنوان: شعیب ابوالحسنی
- شمارکان: ۲۰۰۰ عدد
- شنايد: ۹۷۸-۹۶۴-۷۷۰۰-۷۵-۷
- ذوبت چاپ: اول / پاییز ۱۳۸۹

تهران: خیابان سیدهدی فرشتہ، کوچه اسماعیل محمدی / پلاک ۱۴ واحد ۱
 تلفن: ۰۹۱۰-۷۱۵۰ / ۰۹۱۰-۷۱۵۰ / ۰۹۱۰-۷۱۵۰ / ۰۹۱۰-۷۱۵۰



درآمد

کام اول: چنین به نظر می‌رسد که دانش هنرهای تجسمی «از نظر علمی و عملی» به رغم کسری‌گی نسبی، در جامعه‌ی ما از وسعت و عمق چندانی برخوردار نیست. بدان کونه که تأثیر منفی این کاستی در عرصه‌های مختلف هنری، از تحلیل و نقد گرفته تا فعالیت‌های خلاقانه، کاملاً محسوس و مشبود است.

امروزه شاهد دگرگوئی‌های اساسی در عرصه‌های متفاوت اجتماعی هستیم، دامنه‌ی فرهنگ نیز از این تغییر و تحول بی‌نصیب نمانده. و فرهنگ تصویری جامعه‌ی ما، به وضوح سیر تغییر و تحول موصوف را بازمی‌نمایاند: تغییر و تحولی که در ۱۵۰ سال گذشته سرعنتی سرسام آور یافته و در آثار تصویری، نگاه توأمان به سنت و مدرنیسم را به بار آورده. و حاصل آن تماس فرهنگ‌ها با یکدیگر بوده است. نقاشی ایران، در این بده بستان فرهنگی، دنیای عینی را جایگزین دنیایی مثالی کرد، و به دنبال این تغییر، نکرش، شیوه‌ها و تکنیک‌های کوناکون را تجربه نمود.

به رغم تاریخچه‌ی با شکوهی که نقاشی آبرنک در کشور ما داشته و دارد، با کمال تأسف تلاش شایسته‌ای در جهت اشاعه‌ی آن از جمله چاب و نشر آثار هنرمندان رشته‌ی مزبور در بین عامه‌ی مردم صورت نکرفته، و بسیاری از هنرمندان این شیوه‌ی نقاشی، آن کونه که لازم است معرفی نشده‌اند. در طول تاریخ، از نقاشان عصر صفویه گرفته تا نقاشان ارامنه‌ی معاصر ساکن جلفای اصفهان، همکی آثار باشکوهی از خود به یادگار گذاشته‌اند. در عصر حاضر نیز هنرمندان برجسته‌ای تمام هم و غم خود را در جهت گسترش و اشاعه‌ی این شیوه‌ی هنری به خدمت گرفته، و در تربیت دانشجویان و هنرجویان علاقمند به نقاشی آبرنک، از هیچ کوششی دریغ نداشته‌اند.

متأسفانه با تمام سعی و تلاش و جدیتی که اساتید نقاشی در این مسیر بر خود تحمل کردند، هنوز آن کونه که باید، معرفی صحیح و نسبتاً کاملی از این شاخه از هنر تجسمی به عمل نیامده است. کتاب حاضر که به همت و تلاش و کوشش برخی از دست‌اندرکاران و

علاقه‌مندان نقاشی آبرنک فراهم گردیده، سند ارزشمندی است بر این ادعا که نقاشی آبرنک امروز، توافضه خیل عظیمی از هنرمندان و علاقه‌مندان به هنر تصویری را به خود جلب نماید. رشد کمی هنرمندان این شاخه از نقاشی - به ویژه در بین زنان - بدون شک جریان‌ساز دوره‌ای تازه در عرصه‌ی غلبه هنرمندان تجسمی خواهد بود؛ اگرچه تحقق آن قدری زمان می‌طلبد. ولی هم‌اکنون نشانه‌های آن را در نمایشگاه‌های دوسالانه نقاشی و... شاهد هستیم. کتاب حاضر، نشان از تجربه‌های تکنیکی هنرمندانی دارد که بیانکر جهان‌بینی آنان نیز هست؛ به عبارت دیگر، نسل معاصر آبرنک ایران، کام در جهت ترکیب سفت و مدرنیته دارد، و تلاش می‌نماید تا سیمای آبرنک را از منظر دیگری بنمایاند. کسترهای چشم‌انداز این نسل خلاق و پویا به قدری وسیع است که در آینده شاهد جنبش معاصر آبرنک خواهیم بود.

کام دوم؛ یک سال پیش از چاپ و نشر این مجموعه، اندیشه‌ی نخستین، توسط آقای احمد مقدسی پیشنهاد گردید؛ پس از برپایی جلسات مکرر با افراد مطلع در حوزه‌ی نقاشی و دست‌اندرکاران حوزه‌ی نشر و انتشار، تصمیم به چاپ کتاب مزبور (کزیده آثار هنرمندان نقاشی آبرنک ایران) گرفته شد.

در آغاز با اسناید برجسته‌ی آبرنک ایران، اندیشه‌ی مذکور مطرح گردید و پس از اطمعنان از موافقت آن‌ها، فراخوان عمومی منتشر شد، و برای هنرمندان عرصه‌ی هنر مزبور ارسال گردید.

در پاسخ مثبت به فراخوان، از ابتدای مرداد ۱۳۸۹ شمسی تا ۱۵ شهریور ماه ۵۸۲ اثر دریافت شد، که از بین آثار رسیده، ۲۲۷ اثر انتخاب گردید که به ترتیب در سه بخش مدعوین، هنرمندان و هنرمندان جوان صفحه‌آرایی گردید.

گروه مشاوران و دست‌اندرکاران نشر کتاب، از همکاری اسناید محترم که در به شمر رسیدن این مجموعه همکاری لازم را داشته‌اند، و نیز تمامی هنرمندانی که آثارشان مجموعه‌ی حاضر را به ثمر رسانده است، سپاس و قدردانی می‌نمایند.

نکاه اول

رند خداوند و کیست در رند نی کوثر از خداوند: ما برای او پرسش کرائیم.
از نشانه‌های خداوند، آفرینش انسانها و زمین است، و کونه‌کوئی زبانها و رنگ‌های شما! قرآن خوبیم
در کتاب انسان کامل، تألیف سترگ عزیز‌الدین نسخی آمده است: جهان هستی به سه نوع
بخش می‌گردد: ملک و ملکوت و جبروت!
ملک، عالم تضاد و تنوع است: ملکوت عالم مراتب، و جبروت عالم وحدت است.
در عالم ملک که اکنون ما در آن زندگی می‌کنیم، تضاد و تنوع و دگرگوئی فراوان است: آب
نشانه‌ی صفا، پاکی و یک رنگی است، و رنگ‌ها نشانه‌های کونه‌کوئی و تضاد و تنوع‌اند.
آب، همچون اکسیر اعظم، در باور قدما به هر چیز که آمیخته شود، آن را پاک و درخشان
می‌سازد و چون با رند آمیخته شود، مظاهر و جلوه‌ها و چهره‌های کوناکون پدید می‌آورد.
یکنواختی در عالم ملک، موجب هلاکت است، و چند نواختی و کونه‌کوئی، موجب رشد و
تکامل و ارتقاست!

این همه نقش عجب بر در و دیوار وجود هر که فکرت نکند نقش بود بر دیوار
این همه عکس می و نقش نگارین که نمود یک فروغ رخ ساقی است که در جام افتاد
ساده‌ترین و آرام‌بخشنده‌ترین نوع رند، آن است که با آب روان آمیخته شود، و نامش
را آبرند می‌نہند؛ اما نه آن رند و رویی که نزوبر و تقلب است، بلکه آن رنگی که موجب
تنوع و دگرگوئی و رشد و شادی است، از مظاهر طبیعی آبرند، انواع کل‌های زیباست، و
آفرینش دوم، تصویرکری آن‌ها به دست پر کلایت هنرمند.

چون کل رفت و کلستان شد خراب بُوی کل را از که چه جوییم؟ از کلاب!
آفرینش اول آب و رند و تصویر، از آن خداوند است، و آفرینش دوم، از آن انسان
هنرمند، کروهی از هنرمندان و استادان برجسته‌ی کشور، مجموعه‌ای را به عنوان کزیده
آثار نقاشان آبرند ایران پدید آورده‌اند؛ امید است که همکان را مفید‌التفه و به قول
ارسطوییان موجب «کتارزیس» شود؛ یعنی صفا و صمیمیت و پاکی و درستی و صداقت
را همچون آب صافی و زیبا شدن و زیبا اندیشیدن، و رفخار زیبا را همچون تنوع کل‌ها و
دیگر مظاهر زیبا در جامعه پیرو راند.

نگاه دوم

شهر هشتم، شهر آب و رنگ، شهر آسمان آبی، باغ‌های سبز، شهر دهکده‌های دور و کوه‌های بلند و صبور؛ کتاب شهر هشتم، شهر نقاشی‌های لبریز از آب، با رنگ‌های زلال و شفاف، شهر شکیبایی، کتابی سرشار از دیدگاه‌های زیبا با کوچه‌باغ‌های سایه روشن و سپیدارهای نقره‌ای بلند، شهر هشتم، شهر آفتاب درخشنan و سایه‌های لطیف کنار رودخانه‌های پرآب و کف آسود؛ شهر هشتم، پدیده‌ای نو در هنر نقاشی آبرنگ؛ این ادا خوش می‌دارد که بانیان این کتاب وزین، خود از هنرمندان بر جسته‌ی این تکنیک‌اند.

ساختار این کتاب، مقایسه‌ای است از قدرت نقاشان آبرنگ ایران و جهان؛ یادش بخیر شادروان استاد علی‌اکبر صنعتی که خود از بزرگان آبرنگ ایران بود، همواره این گونه نقاشی را به خاطر زلال بودنش «آب و رنگ» می‌نامید. در این کتاب، مشاهده می‌کنیم که نقاشان معاصر آبرنگ ایران، توانسته‌اند گام‌های آزاد و تازه‌ای در این تکنیک بردارند، و با قلم‌های محکم و مطمئن و مختصر، نقش‌ها و آثاری ماندنی خلق کنند. ویرگی متمايز کننده‌ی این رسانه از سایر رسانه‌های نقاشی، در زلال بودن آن است. در ایران، هنرمندان ارامنه، چون میشا شهبازیان، سهیات کیورقیان، پرواند نهایتیان، و ... آبرنگ را از شبیوه‌های قاجاری خارج کرده و با قلم‌گذاری‌های آزاد، آثاری بدیع از خود به یادگار گذاشته‌اند.

در کتاب شهر هشتم که به همت آقای احمد مقدسی فراهم گردیده، شاهد آثار درخشنانی از هنرمندان معاصر هستیم که طبیعت روان و آزاد آبرنگ، آن را به صورت مناسب‌ترین رسانه برای بیان احساس هنرمند درآورده است.

کیفیت لطیف و شاعرانه‌ی آبرنگ زلال، عالی‌ترین رسانه برای ترجمان هنری این سرزمین وسیع و زیبایست. که نقاشان پرتوان آبرنگ، به خوبی توانسته‌اند از این زیبایی بپرهیزند شوند. جای بسی امیدواری است که مجموعه‌ی کتاب شهر هشتم با ثبت آثاری زیبا بتواند کامی مؤثر نیز در اقتصاد هنر بردارد.

شهر هشتم، این دلخوشی را دارد که در معرض نسل نو نقاشان آبرنگ و در کنار نام‌آوران این تکنیک، گام‌های مؤثر و موافقی برداشته، و بینندگان خود را مورد ترغیب قرار دهد. کتاب شهر هشتم، کتابی شاعرانه در نقاشی شعرکونه‌ی آبرنگ می‌باشد.



غزاله اخوان زنجانی
Date of birth: 1976 متولد: ۱۳۵۶
Tel: 020 57 775 - ۱۱ - ۰۹۰۰
0912 217 8721 - ۰۱۱ ۱۱۸ ۸۷۱
Email: info@ghazalehzareh.com
www.ghazalehzareh.com

من



کیوان احمدیان
Date of birth: 1976 متولد: ۱۳۵۶
Unit 10, No 2, building
nashr, hadi mohammad
خیابان شریعتی، بازارچه نوادران
نامه، حادی محمد، خودج
Alley, khaghom St, over ۱-۳۰۰
of salat St, sharatz Ave.
متالخانه کارسینس و نمود
تهران ۰۹۱۲ ۶۴۶ ۸۵ ۶۲ - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Tel: ۰۹۱۲ ۶۴۶ ۸۵ ۶۲ - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Email: keyvan_ahmadiyan@yahoo.com

من



شاهین آروین
Date of birth: 1972 متولد: ۱۳۵۳
Unit 2, No 3, nish jobar St.
آبرن Sq ۱-۳۰۰
تهران ۰۹۱۱ ۱۳۶ ۵۶ ۰۲ - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Tel: ۰۹۱۱ ۱۳۶ ۵۶ ۰۲ - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Email: shahin_arvin@yahoo.com

من



مینا آزمـا
Date of birth: 1971 متولد: ۱۳۵۲
Tel: 0912 313 17 28 - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Email: minazema@yahoo.com

من



سیمین آزـری
Date of birth: 1986 متولد: ۱۳۶۵
No 7, Mohammed Alley
خیابان اسدالله شاهزاده
عوی مهدی
ostad nejatollah St.
Tel: ۰۹۹۰ ۰۷۹۰۲ ۷۴۷۹
تهران ۰۹۹۰ ۰۷۹۰۲ ۷۴۷۹

من



مرتضی اشتیاغی
Date of birth: 1979 متولد: ۱۳۵۶
No.23, building A3, 2th floor
north tehran St, vanak Sq. ۱۱ - ۳۰۰
astehad gallery
تلخه دوار، کارخانه اشترک
تهران ۰۹۱۲ ۷۱۸ ۶۰ ۷۵ - ۰۱۱ ۱۱۱ ۰۰ ۷۰
Email: eshtiaghi_23@yahoo.com

من



شهرزاد امین
Date of birth: 1966 متولد: ۱۳۴۷
Tel: 0912 325 79 38 - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Email: amineh.sh85@yahoo.com

من



ازـر بختـیاری
Date of birth: 1962 متولد: ۱۳۴۰
Tel: 0912 316 21 96 - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱

من



الـهـ تونـونـیـ نـجـدـ
NO 12, building 14, Alley
خیابان واصعه
mohamdyeh St, jallad Ave
تل: ۰۹۱۲ ۰۷۷ ۰۷۷ - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
تهران ۰۹۱۲ ۰۷۷ ۰۷۷ - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Web: elahet-art.com - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
Email: elahet@elahet-art.com

من



هدـیـهـ تمـورـیـانـ
Date of birth: 1972 متولد: ۱۳۵۰
Email: Htemourian2000@yahoo.com

من



سید رضا تـهـانـیـ
Date of birth: 1971 متولد: ۱۳۵۰
Email: rezatahani11@yahoo.com

من



سوـسـنـ پـدرـامـ
Date of birth: 1961 متولد: ۱۳۴۰
Block NO 32, admission 1
0360 2th floor, mikhal Alley ۱۱
پـلـوـیـ ۱ـ طـلـقـیـ ۲ـ شـرـقـیـ
APADANA BURG
Tel: 44 68 56 00 - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
0912 238 06 940 - ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱
www.s-pedram.com
CV / ۰۱۱ ۱۱۷ ۰۲ ۷۱

من



نازیلا پاکیاری

Date of birth: 1973 / ۱۳۵۲
ملوک
Tel: 09125348121 - ۰۹۱۲۵۳۴۸۱۲۱
Email: nazilapakyari@yahoo.com

۵۱ / ۱۴

نرگس سبّت سروستانی

Tel: 09127310166 - ۰۹۱۲۷۳۱۰۱۶۶
تل: ۰۹۱۲/۷۳۱۰/۱۶۶
Email: sarv-sabot@yahoo.com

۵۱ / ۱۴



سوداہ جبریلی

Date of birth: 1961 / ۱۳۴۰
ملوک
Unit 4, negar Complex
bozhan 6 Alley gotha St
Majlis 6th floor Apartment 4
سونع تکار وکیل
Tel: 220967189 - ۰۹۱۲۰۹۶۷۱۸۹
Email: soudabehejoraei@yahoo.com

۵۱ / ۱۴



طاهره جذبی

Date of birth: 1961 / ۱۳۴۰
ملوک
Tel: 09199445447 - ۰۹۱۹۹۴۴۵۴۴۷
Email: tjdjazi@yahoo.com

۵۱ / ۱۴



زهرا جذبی

Date of birth: 1954 / ۱۳۴۳
ملوک
Email: zahra.jazbi@yahoo.com

۵۱



نسیم جفیری

Date of birth: 1967 / ۱۳۴۶
ملوک
Tel: 091254821952 - ۰۹۱۲۵۴۸۲۱۹۵۲
Email: naseem.jafari@yahoo.com

۵۱



فهیمه حسینی

Date of birth: 1961 / ۱۳۴۰
ملوک
Tel: 05573690 - ۰۹۱۹۹۹۹۰۰۰۰
09123478095 - ۰۹۱۲۳۴۷۸۰۹۵
Email: fahimeh.hosseini@yahoo.com

۵۱ / ۱۴



فرشته هصاری

Date of birth: 1966 / ۱۳۴۵
ملوک
Tel: 09126334410 - ۰۹۱۲۶۳۳۴۴۱۰
Email: mkoofsch@yahoo.com

۵۱



nasrin hamzehpour

Date of birth: 1987 / ۱۳۶۶
پاسداران
No. 1 hamzehpour street
arts institute Zanjan 44151
iran
Email: nasrin_hamzehpour@yahoo.com
nasrin_hamzehpour@msn.com
nasrin_hamzehpour@live.com
Tel: 09138704 - ۰۹۱۳۸۷۰۴
Email:nasrin_hamzehpour@yahoo.com

۵۱ / ۱۴



ملیحه خاوری فر

Date of birth: 1960 / ۱۳۴۱
ملوک
Tel: 09121996329 - ۰۹۱۲۱۹۹۶۳۲۹
Email:mnh_khavarif@yahoo.com

۵۱ / ۹۹



سارا رستمی

Tel: 09122189326 - ۰۹۱۲۲۱۸۹۳۲۶
تل: ۰۹۱۲/۲۱۸۹/۳۲۶
Email: sara.vatanloo@gmail.com

۵۱ / ۹۹



اصراف الصادق رضوی رضایی

Date of birth: 1945 / ۱۳۲۶
ملوک
کارخانه شنایی، شعبان شهریاری
gallery sharif 8, Gt, ۱-۲
north gandz Ave.
Tel: 22059904 / 055605410 - ۰۹۱۹۹۹۹۰۴۱۰
Email: aseraf.rasavi@yahoo.com

۵۱ / ۹۹

**الهه رائسانا**

تلویزیون
Email: b-art-ga@yahoo.com

**آلهه رایسدن کاسابزاده**

متولد ۱۳۷۳
Unit 7 No 10, shariati St.
north gandi Ave ۱۰
Tel: ۰۲۲۰۵۹۹۰۴۷
تلویزیون
Email: aleh_r2000@yahoo.com

**ناهد رسام**

متولد ۱۳۵۷
Tel: ۰۹۰۶۱۱۵۶۶۰۰
۰۹۱۲۷۹۰۶۵۴۰
Email: nahiderasam@yahoo.com

**شرمینه سیروس**

متولد ۱۳۷۱
Email: sh-siroos@yahoo.com

**مهری سنجی رفсанجانی**

متولد ۱۳۵۹
No 18, 32 Alley
Aboorazavi Street, Tehran
Tel: ۰۹۱۱ ۵۲ ۲۵ ۸۰۵ - ۰۹۱۱ ۴۱ ۳۰ ۰۵
۰۹۱۳ ۷۰ ۱۰ ۶۶ - ۰۹۱۱ ۳۱ ۱۱ ۰۰
Email: m.sanjirafsanjani@yahoo.com

**سعیده شجاعی**

متولد ۱۳۶۴
Health Faculty, University
of medical sciences
دانشگاه بهداشت
Tel: ۰۹۱۲ ۰۵۰ ۰۶۰۰
تلویزیون
Email: shojaee1980@yahoo.com

**مریم شفایی نژاد**

متولد ۱۳۶۳
Tel: ۰۹۱۲ ۳۳ ۶۶ ۰۵ ۱
Email: maryamshafaei@yahoo.com

**زهراء شیخنه بر**

متولد ۱۳۵۹
پاسداران, آذوقه بوسکن ۳و
north pel Alley, south saghdosh St, end of
boatan 2, PASDARAN
Tel: ۰۹۱۲ ۲۳ ۰۵ ۴۸
تلویزیون
Email: 09126783327@.iranet.ir

**نازنین شیروانی**

متولد ۱۳۷۲
Email: nazanin_shirvani@yahoo.com

**فریده شورکابی**

متولد ۱۳۶۳
Unit 224, osman's complex
opposite of nego Clinic
mashayekh Street, south
golmehr St, vanakian
Shahrak-e Gharb, Tehran
Tel: ۰۹۱۲ ۱۸ ۰۰ ۰۰
Email: farideh_javansiri@yahoo.com

**مینو دشتی**

متولد ۱۳۶۴
Unit 103, 10th floor
naderian tower, south
golmehr St, vanakian
Shahrak-e Gharb, Tehran
Tel: ۰۹۱۲ ۲۹ ۰۹ ۰۲ ۰
Email: minoodasti@yahoo.com

**منجه دنگ پیانی**

تلویزیون
34 46 52 22
Email: manged@yahoo.com

Abbas Dargi



محمد سادقی فیضانی

Date of birth: 1973 - 12-11

میتوانند
بلوار شریعتی چهار راهی بیان
پل رومی، شاهراه آزاد پل و میدان
الله عزیز پل ۱۰، خیابان
تل: ۰۲۲۰۰۸۹۱۹۷۷ - ۰۲۱۱۱۰۰۰۰
۰۹۱۲۶۰۵۱۴۶۱ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷۷۱



هنگامه علی‌ریباز

Date of birth: 1974 - ۰۷-۰۷

میتوانند
تل: ۰۹۳۳ ۰۳۸ ۸۱ ۹۸ - ۰۹۹ ۰۹۱۱ ۰۹
Email: hengamehalaraz@yahoo.com



اعظم عشقی‌آذر

میتوانند
No.13, kamali Alley - ۰۹۱۱
beryanan St, near to
intersection
عده و هزار و ده راهی
روزگار، خیابان امام
رهبری، نواحی آذربایجان
تل: ۰۹۱۲ ۰۵۳ ۰۶۸ ۰۹ - ۰۹۱۷ - ۰۸
Email: eshghi_azar@yahoo.com

KATAYOON EMADI



مهسا غفاری

Date of birth: 1974 - ۰۷-۰۷

Email: ghafari_mehsa@hotmail.com



رشید غلامپور

میتوانند

No.120, bazaar 1 Alley
moushahri 1 St, emam
Khomeini St, LARIGOD GILAN ۱۰۰ - ۰۹۰۵
تل: ۰۱۴۲ ۰۳۲۳۹۰۳ - ۰۹۱۱ ۰۴۰ ۰۴۰ ۰۴۰
Email: rgholampoor@gmail.com
www.gholampoor.com



نازیتا غیاثی

میتوانند

Email: nazita_gh@yahoo.com

Layla Farahmand

میتوانند

Tel: ۰۹۱۲۱۷۵۹۳۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷

۰۹۱۲۱۴۷۱۶۶۱ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷

Email: farahmand_layla@yahoo.com

Nasrin Frouz德کردی

میتوانند

بلوار فرهنگ و رسانی

میتوانند

Email: nasrefrouz@yahoo.com

FARIDEH FARVAR

میتوانند

Tel: ۰۲۰۶۳۲۱۴ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷

۰۹۳۵۰۶۳۲۱۴ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷

Email: fardideh_farvar1@yahoo.com

مریم طباطبائی

میتوانند

Tel: ۰۹۱۲ ۰۷ ۷۴ ۴۲ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷

۰۹۱۲ ۱۵۰ ۴۵ ۵۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷ - ۰۹۱۷

Email: mojdeh.artgallery@yahoo.com

**AHMAD MOGHADDASI**Date of birth: 1970 هجری
سوند ۱۴۰۰تل: ۰۹۱۲ ۳۰۳ ۹۲ ۱۸
کلن ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

۸۸ ۸۰ ۷ ۵۰ A.A.A. #۰

www.watencoloriran.net

www.moghaddasi.ir

Email: abrang50@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**FARIDEH MANSORI**Date of birth: 1957 هجری
سوند ۱۴۰۰

تل: ۰۹۱۲ ۰۵۰ ۰۹۱ ۰۰۰ ۰۰۰

۰۹۱۲ ۱۳۰ ۰۲ ۱۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: fardeh.mansori@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**FAHIMEH MOLAVI**Date of birth: 1954 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

کووسکان خلخال ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

کووسکان خلخال ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

North ۰۰۰ DE FARMATY ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**MOHAMMADREZA NEHRI**Date of birth: 1977 هجری
سوند ۱۴۰۰

تل: ۰۹۱۲ ۲۱۹ ۰۷۴ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: mrm-art-water@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**SELIM NAZERIAN**

Date: ۰۸۷ ۰۶۱ ۳ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: se.lim-nazarian@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**MAHMOOD NEYESTANI**Date of birth: 1971 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۵۲۱ ۴۹۴ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: mahmood.neyestani@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**BORDA RZVANIAN**Date of birth: 1965 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۳۰۰ ۰۲۵ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: rzvanian@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**MARYAM NAJARZADEH**Date of birth: 1968 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۵۰۷ ۲۶۳ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: maryam-1873@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**SHAHRIAR VOSOUGH**Date of birth: 1961 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۲۷۰ ۵۶۲ ۳ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: sh-vosough@yahoo.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

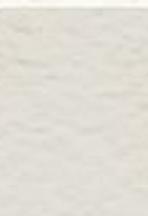
**NAHID VALAMANEH**Date of birth: 1956 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۰۳۷ ۷۳۵ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: nahid@nobakhtir.ir

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**NAHID HOUSHMAND**Date of birth: 1970 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۲ ۴۴۷ ۶۱۳ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: nahid@nobakhtir.ir

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

**ARMAN YAGHOBPOUR**Date of birth: 1970 هجری
سوند ۱۴۰۰

Tel: ۰۹۱۵ ۵۵۱ ۲۹ ۲۲ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

Email: yaghobpour@gmail.com

۱۰۵ / ۱۰۶ / ۱۰۷

محل سکون:

کیان یگانegi

متولد: ۱۳۶۶ هـ

میریاکان فرستاده به میدان ملتیسی
شیخ زاید بزرگراه
شیخ زاید بزرگراه
کوئین سی، MOHAMAD ۱۰۰
تلفن: ۰۹۱۲۱۹۵۴۰۰ - ۰۱۱۱۱۱۱۱۱۱
ایمیل: kian.yeganeh@gmail.com
www.yeganehg.ir
۱۳۷۷ هـ

**گلناز اخوان**

متولد: ۱۳۶۰ هـ

تلفن: ۰۹۱۲۳۸۳۷۷۵۷
ایمیل: gholnazakavan@yahoo.com

۱۳۷۷ هـ

گاهه بختیاری اصل

متولد: ۱۳۶۶ هـ

۱۳۷۷ هـ

MITRA YAZDANFARO

پاسداران، میدان فردوسی
کوئین سی، PASDARAN
تلفن: ۰۹۱۲۵۴۶۹۱۳۹
ایمیل: myazdanfar@ yahoo.com

۱۳۷۷ هـ

AZAM ESLANI JAVID

کوئین تهران پارس
کوئین جانشیر، میدان
روزگار
کوئین شمسی، خواجه
نهضه، پلاک ۲۷
تلفن: ۰۹۱۲۷۰۷۸۰ - ۰۱۱۱۱۱۱۱۱
ایمیل: javid_azam@yahoo.com

۱۳۷۷ هـ

زندگان مؤید برزویان زاده

متولد: ۱۳۶۰ هـ

۱۳۷۷ هـ

سید مجتبی ایضاخر

میدان طبلان، میدان طبلان
کوئین شمس و میدان
کوئین شمس، شهید رجایی
کوئین دهخدا
تلفن: ۰۹۱۲۲۹۰۵۰۰ - ۰۱۱۱۱۱۱۱۱۱
ایمیل: shaghayegh@yahoo.com

۱۳۷۷ هـ

TARA AHMADI

متولد: ۱۳۶۳ هـ
تلفن: ۰۹۱۲۲۵۷۳۳۲۷
ایمیل: tara.ahmadi@live.com

۱۳۷۷ هـ

**NILOUFAR OMIDI**

متولد: ۱۳۶۰ هـ
ایمیل: nilooromidi@gmail.com

۱۳۷۷ هـ

**سعیده ایراندوست**

میدان طبلان، میدان طبلان
کوئین شمس، شهید رجایی
کوئین دهخدا
تلفن: ۰۹۱۲۳۳۷۷۳۰۴
ایمیل: saeedeh_irandoost@yahoo.com

۱۳۷۷ هـ

**ELHAM BANDALIZADEH**

متولد: ۱۳۶۱ هـ
تلفن: ۰۹۱۲۵۶۳۱۵۸۸ - ۰۱۱۱۱۱۱۱۱۱
ایمیل: el.bandalizadeh@yahoo.com

۱۳۷۷ هـ

**لیلا بهرامپور**

متولد: ۱۳۶۲ هـ
کوئین طبلان و نوک
کوئین طبلان، خواجه
نهضه، شهید رجایی
کوئین دهخدا
تلفن: ۰۹۱۰۱۴۸۸ - ۰۱۱۱۱۱۱۱۱۱
ایمیل: Leila.bah@gmail.com

۱۳۷۷ هـ



۱۳۷۷ هـ



پریسا تاکوئی تهرانی

Date of birth: 1977 میوند
Unit 13, No.4, West
Gholbadian Logistic, zomord
Alley, shahrak Alley, above
medan St, shahrak ave 10
ترکمن‌خیابان شهرازاد ۱۰
تلفن: ۰۹۱۲۳۸۴۵۹۹۰
Email: paria@yahoo.com

۱۱۱/۱۱۰



لیلا توتوونچی

Date of birth: 1976 میوند
تلفن: ۰۹۱۲۵۱۴۶۸۲۲
Email: le_tautuonchi@yahoo.com

۱۱۱/۱۱۱



ارزو سادات تهمی

Date of birth: 1985 میوند



احسان گشبروتی

Date of birth: 1990 میوند
No. 12, Block 4, Hafez St 21 St.
Mashhad, East Khorasan Province
تلفن: ۰۹۱۲۳۸۰۰۰۱۲
Email: ehsanghasbarooti@gmail.com

۱۱۱



آنیتا گافری

Date of birth: میوند
Tel: ۰۹۱۴۵۱۵۰ ۰۹۱۴۵۱۵۰
۰۹۱۲۶۰۱۵۴۳۲ ۰۹۱۴۵۱۵۰

۱۱۱



مریم حسنی

Date of birth: 1982 میوند
No. 3, Soroush Alley,
Amirkabir Ave, Tehran ۱۵۷۱۴
تلفن: ۰۹۱۲۵۴۳۰۹۰۲
Email: maniamhasani@gmail.com

۱۱۱/۱۱۲



ساناز هنزا جی باجیران

Date of birth: 1983 میوند
تلفن: ۰۹۱۲۴۱۹۰۱۵۵ ۰۹۱۲۴۱۹۰۱۵۵
Email: soha1360@gmail.com

۱۱۱/۱۱۳



آیدا خاقانی

Date of birth: 1981 میوند
Email: aida.khaghani@yahoo.com

۱۱۱



ایلن خواجه کیان

Date of birth: 1991 میوند
Tel: ۰۹۳۵۵۰۷۸۱۳۳ ۰۹۳۵۰۰۰۰۰۰۰۰
Email: Eileen.a@0@yahoo.com

۱۱۱



مهسا خسرو محل

Date of birth: 1982 میوند
تلفن: ۰۹۱۹۱۲۱۶۵۸۹ ۰۹۱۹۱۲۱۶۵۸۹
Email: maha.khoramdel@gmail.com

۱۱۱/۱۱۴



فرشید خیامزاده

Date of birth: 1976 میوند
تلفن: ۰۹۱۲۵۶۳۱۵۸۸ ۰۹۱۲۵۶۳۱۵۸۸
Email: khayamzadeh@aol.com

۱۱۱/۱۱۵



احمد زحمتکش

Date of birth: 1983 میوند
تلفن: ۰۹۱۹۱۲۱۶۵۸۹ ۰۹۱۹۱۲۱۶۵۸۹
Email: ahmed_zahmatkesh25@yahoo.com

۱۱۱



پریسا رضاخانلو

متولد ۱۳۷۷

تل: ۰۹۱۸۲۱۶۷۸۵۹ - ۰۹۱۸۱۰۰۰۵۰۰۰

Email: parisa_painting@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



مهلا زندی

متولد ۱۳۷۷

تل: ۰۹۱۹۳۷۰۶۷۰۹ - ۰۹۱۹۰۰۰۰۰۰۰۰

Email: senuor-e-sedra2006@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



مژگان زندی

متولد ۱۳۷۷

Email: iranart.parsa5@gmail.com

۱۱۱ / ۱۱۱



ازفه کلیم کاریم زاده

متولد ۱۳۷۶

آزادی هنری، خانه هنرمندان، واحد شریعتی، آستانه اشرفیه، واحد ۱۰،

Tel: ۰۲۰۵۹۹۰۴۱۱۰۰۰۰

Email: asefekh_karim@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



فائزه ریاضی راد

متولد ۱۳۷۹

No. 2, 2nd floor, shams Alley

کوچه شمس، خانه هنرمندان، واحد ایرانی، آستانه اشرفیه

کوچه شمس، خانه هنرمندان، واحد ایرانی، آستانه اشرفیه

Tel: ۰۹۱۲۵۴۴۲۶۴۱ - ۰۹۱۲۵۴۴۲۶۴۱

Email: raeis_radi@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



تایبہ رئیس دانا

متولد ۱۳۷۹

Tel: ۰۹۱۲۴۹۷۴۶۸۷

Email: tayebbehdana@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱

مادره ساران

متولد ۱۳۷۷

Email: mazdeh.s25@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



مهسا سربازی

متولد ۱۳۷۹

آستانه اشرفیه، واحد ۱۲، خانه هنرمندان، واحد ۷

Tel: ۰۲۰۷۸۰۱۶۳۰۰۰

Email: sar_mahsa@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



ریحانه ساریان

متولد ۱۳۷۴

No.23, east 142 St, Tehran

TEHRANPARS 1st square ۱۱۱

Email: reihunth_srb@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱



الهام سلیمانیان

متولد ۱۳۷۶

No. 4, 2th floor, third St

Kole hava Ave, QISHA

کویه هوا، خیابان مسون

Tel: ۰۹۱۲۶۴۳۶۳

۱۱۱ / ۱۱۱



هاجر سعدیان

متولد ۱۳۷۲

آستانه اشرفیه، شهراه هفت

خیابان هفت، بلوچ ۱۷

مرح سالم و مسون

Tel: ۰۹۱۲۲۱۸۸۰۵۶

۱۱۱ / ۱۱۱

۱۱۱ / ۱۱۱



غزال شاهروودی

متولد ۱۳۷۶

Tel: ۰۹۱۲۶۵۵۹۹۵

آستانه اشرفیه، واحد ۱۱

Email: gh_shahroodi@yahoo.com

۱۱۱ / ۱۱۱

**AZAM SADEGHI**

Date of birth: 1980 ۱۳۶۰ میتوں

No 9, gholamrezaie
Alley, tajk St, north
Mahabati Ave, shahid
mahabati cutbaan, 1380
Tel: 33169099-۰۲۱-۷۰۰۰-۱۱
Email: azmazadeghi@gmail.com

**SARA SALEHI**

Date of birth: 1989 ۱۳۷۸ میتوں

Email: sara-din5@yahoo.com

**TARLA ALIZADEH**

Date of birth: 1985 ۱۳۶۴ میتوں

Tel: 09124619435 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰
Email: tarlaalizadeh@gmail.com

**LIDA ALI POOR**

Date of birth: 1985 ۱۳۶۵ میتوں

Tel: 09123794390 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
Email: lida0279@yahoo.com

**شیرین لوعلیان**

Tel: 22857337 ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰

**FARZUNITH FAHIM**

Email: faryahr@gmail.com

**MARYAM GHASEMI**

Date of birth: 1983 ۱۳۶۴ میتوں

Tel: 09353266096 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
Email: moryghasemi@yahoo.com

**MARYAM KASHMIRI**

Date of birth: 1982 ۱۳۶۳ میتوں

Tel: 09329275669 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
Email: moryam@kashmiri.com

**شیرین کسوارز پاک سرتخت**

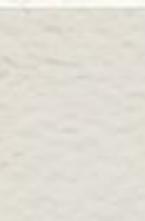
Date of birth: 1978 ۱۳۵۷ میتوں

Email: sahysine@yahoo.com

**MARYAM BIGAM NIKAKORTUR**

Date of birth: 1983 ۱۳۷۲ میتوں

Email: maryamniki@yahoo.com

**SOMAYEH NEMATOLLAHI**

Date of birth: 1983 ۱۳۶۴ میتوں

Tel: 09126910374 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
Email: somayeh_nematallahi@yahoo.com

**علی نظری**

Date of birth: 1963 ۱۳۴۴ میتوں

Tel: 0935627096 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰
33052702 - ۰۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰



ارغوان وسوجی

Date of birth: 1983 / ۱۳۷۲
Tel: 09122004663 - ۰۹۱۲۲۰۰۴۶۶۳
Email: arghavan.vosoogh@yahoo.com

ص: ۹۱۵



شبنم وحدتی

Date of birth: 1982 / ۱۳۷۱
Aram 2 Tower
Motahareh, 10th floor, No. 10
Shahr-e-Sadat Abad
Tel: 091217813 - ۰۹۱۲۱۷۸۱۳
09121601157 - ۰۹۱۲۱۶۰۱۱۵۷

ص: ۹۱۶



فاطمه وزیری

Date of birth: 1983 / ۱۳۷۲
Tel: 091222392417 - ۰۹۱۲۲۲۳۹۲۴۱۷
Email: nicolet.vaziri@gmail.com

ص: ۹۱۷



فهیمه هوشیار

Date of birth: 1985 / ۱۳۷۴
Tel: 09127542659 - ۰۹۱۲۷۵۴۲۶۵۹
Email: nicolet.vaziri@gmail.com

ص: ۹۱۸



زهرا یورده‌شاھی

Date of birth: 1979 / ۱۳۷۸
Tel: 091225017907 - ۰۹۱۲۲۵۰۱۷۹۰۷
Email: zahrayordi@yahoo.com

ص: ۹۱۹



توبی یوشی

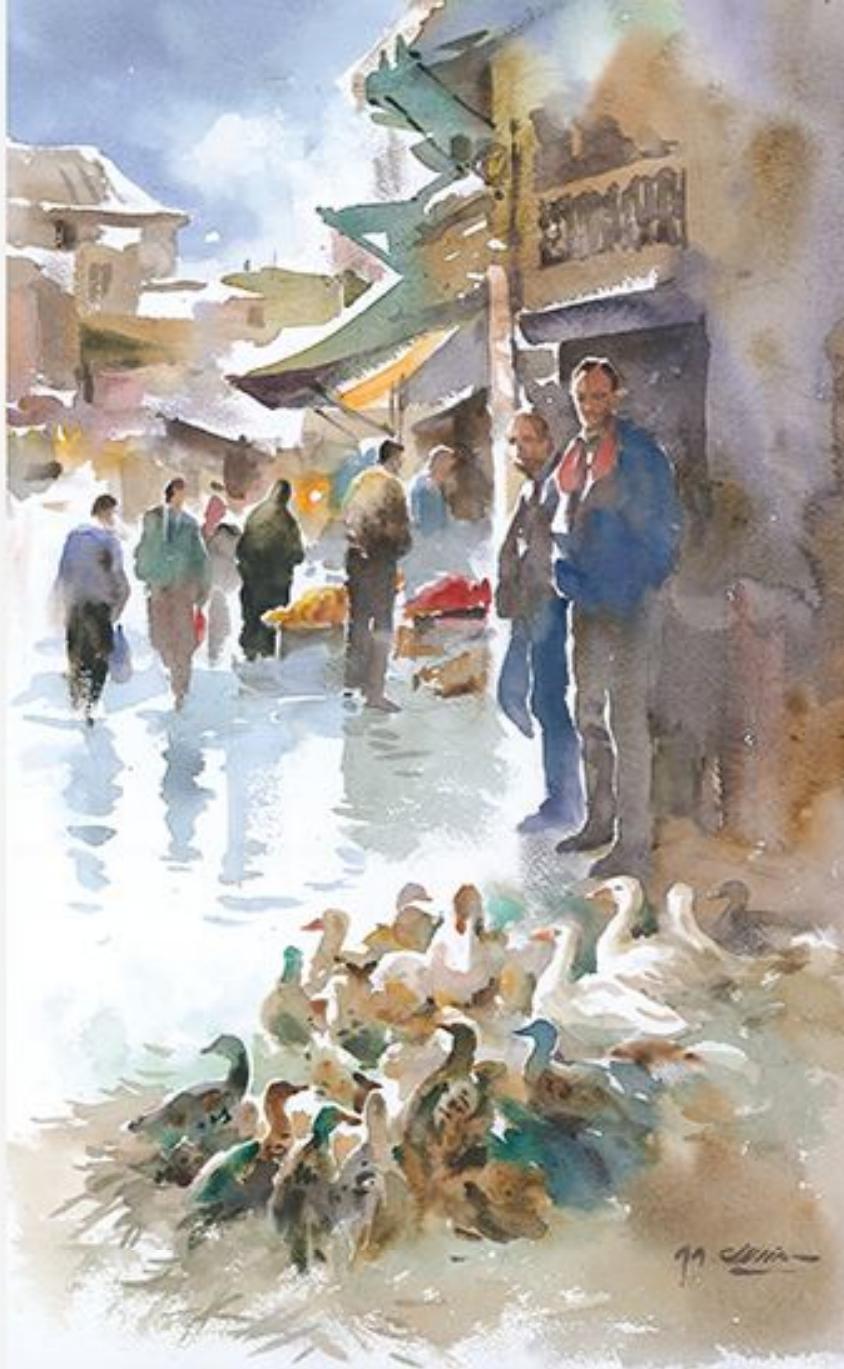
Date of birth: 1984 / ۱۳۷۳
Tel: 09124809678 - ۰۹۱۲۴۸۰۹۶۷۸
Email:tobayoshi@yahoo.com

ص: ۹۲۰ / ۹۲۱

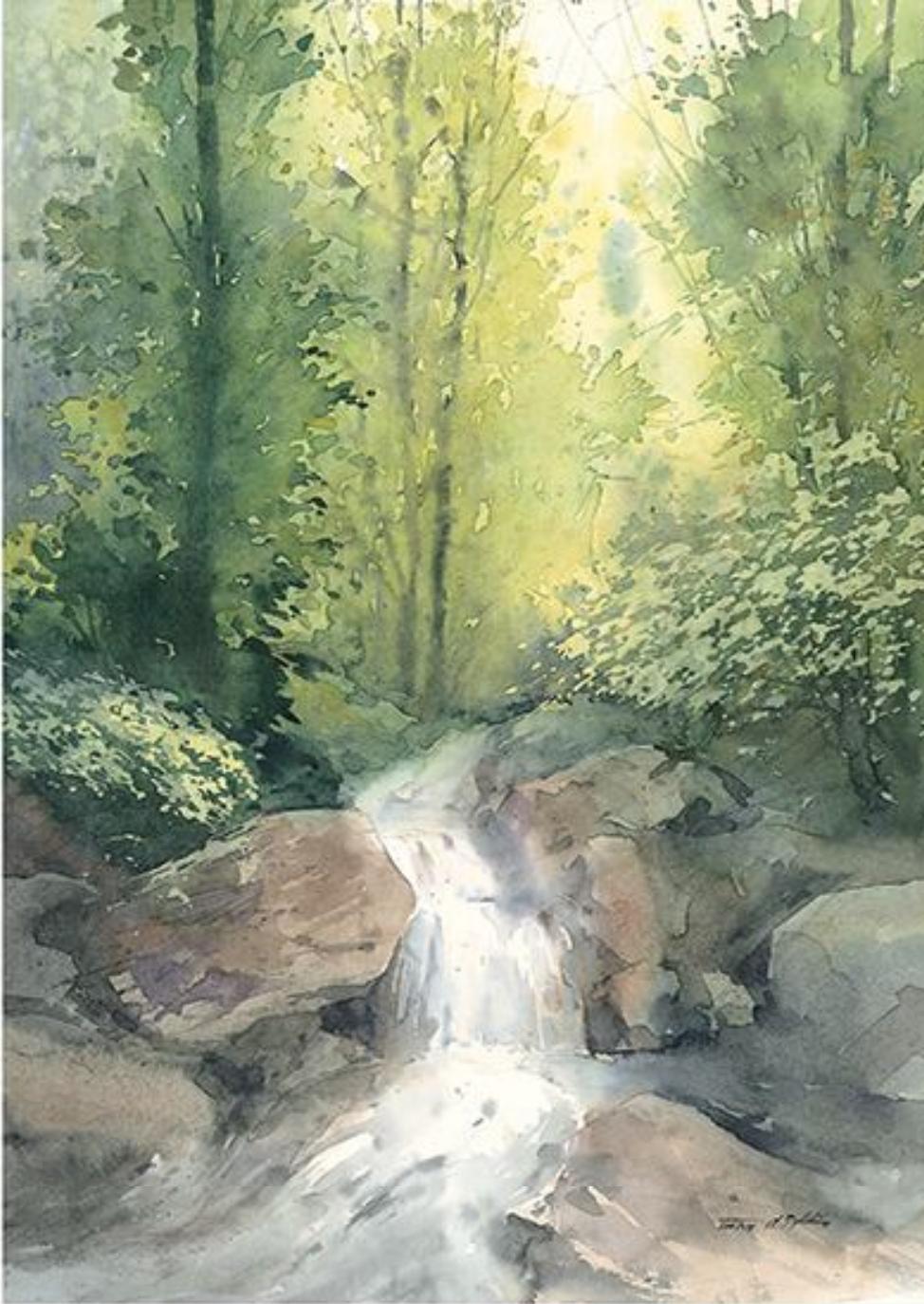




استاد محمد رضا اتشزاد
نام اثر: مهای افسری
The Dawn Song
Size: 50x70 cm



سیامک محمود ساندریان
نام اثر: بینندگان قبرویش
۷۰×۵۰ سانتیمتر



اسناد سیاوش مذکووه بور

دانلود: سیاوش مذکووه بور آب

Size: 50x70 cm | Resolution: 300 dpi



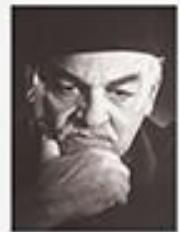
اسناد پهنه نیکو

نمایش هنر برگزار

تاریخ ۲۰-۱۰-۱۴۰۰



NASSER NAJI MAHAMMADI ZADE
A Village In The Desert
Size: 35x50 cm
Acrylic on Canvas



استاد عذایت... نظر نوری
DAVUTULLAH NAZAROV

نمای از تپه های تیان شان
Tien-Shan Mountains
1985 30x50 cm



ARTISTS



غزالة أخوان زنجانی
GHAZALEH AHNAM ZANJANI
Year 1995





کیوان احمدیان
KEYVAN AHMADIYAN
Year 2000

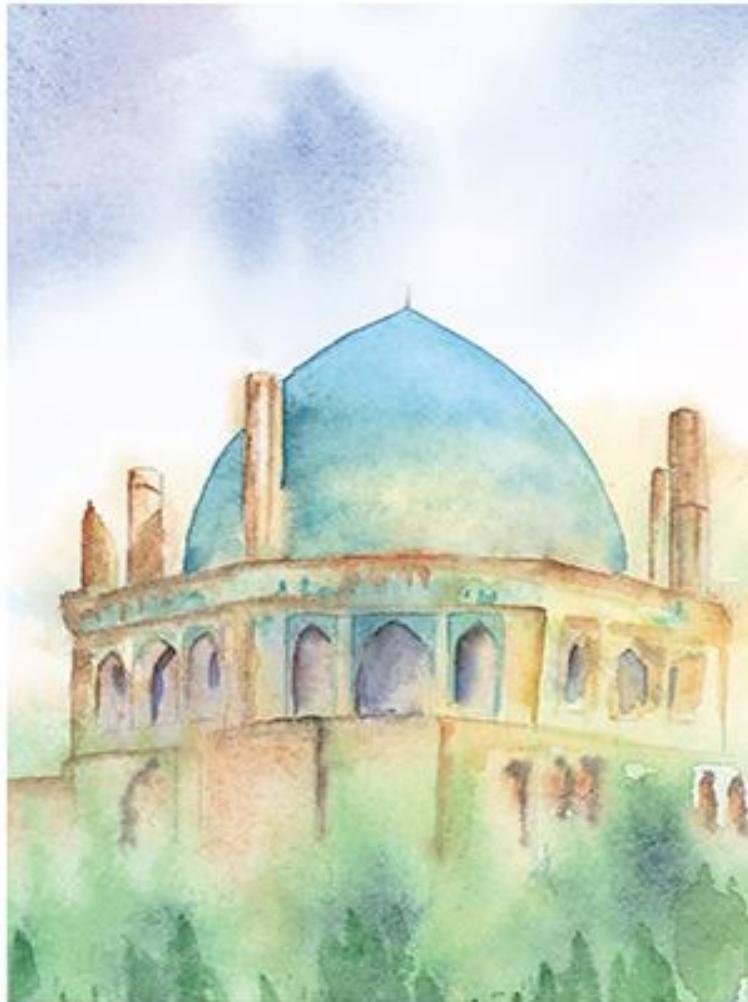


۷۱

کیوان احمدیان
KEYVAN AHMADIYAN
Size: 30x42 cm

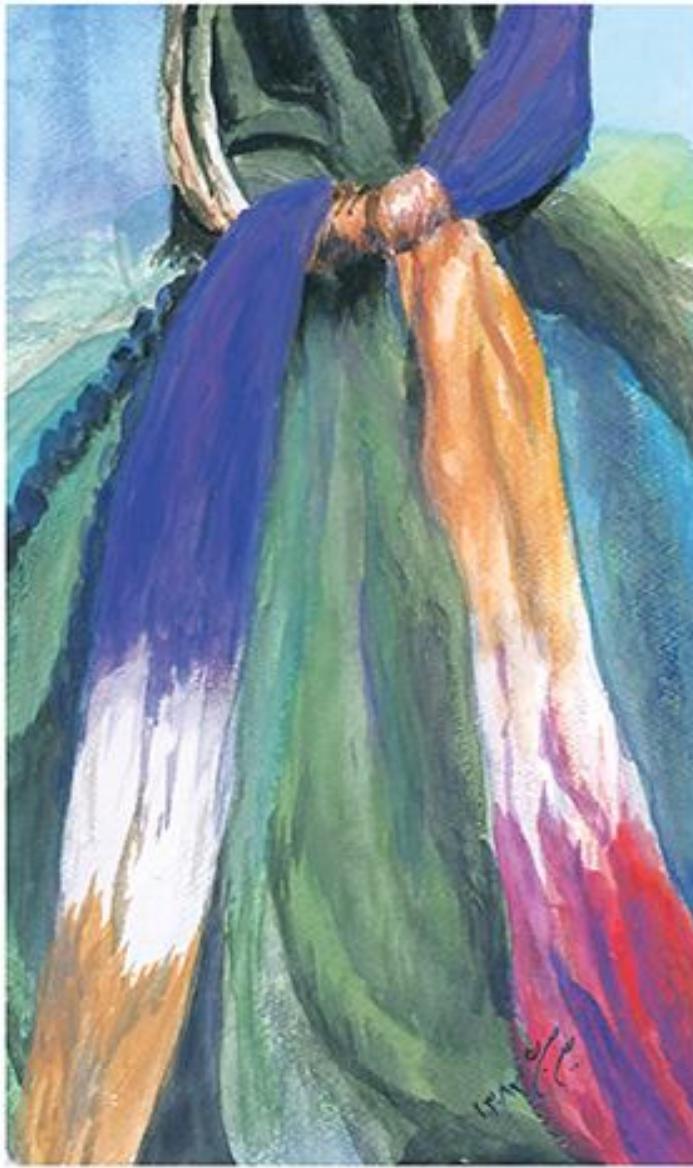


شاهین آریان
SHAHIN ARIAN
Year 2000



٢٢

مینا ازما
MINA AZEMA
Size 22x30 cm



سیدین آذری
SEBIN AZARI
بروز ۱۵×۲۷ سانتی



۷۰

سمین اذری
SMIN AZARI
50x 35x 2 cm



شجر زرشک

مرتضی الشتاقی
MORTEZA ESHTAGHI
برگ ۳۰x۵۰ سانتی



TV

مorteza eshtiaghi
MORTEZA ESHTIAGHI
Size: 30x42 cm



شهر کوه
SHARZAD AMIN
www.sharzad.com





شهرزاد آمین
SHARZAD AMIN
www.sharzad.com



A stylized signature in black ink, appearing to read "Azar Bakhshiar".



آذر بختیاری
AZAR BAGHTVARI
www.azarbaghtvari.com



۱۷

آذر بختیاری
AZAR BAGHTARI
Size: 30x50 cm





١٤

الله تونجي (تجد)
ELAHER TOUJOUR (VUD)
Size: 30x70 cm



الله توشونجي (مجد)
ELAHETOUTOUNCH(MAJD)
size 30x50 cm



١٧

سوسن بدرآم
SOOSAN PEDARAMI
Oil 23x30 cm



سوسن پدر آم
SOOSAN PEDAR AM
50x50 cm



٤٨

سوسن پدرام
SOOSAN PEDARIM
Size 23x30 cm



هدیه تموریان
HEDYEH TEMOURIAN
Oil on Linen



٥١

هدیه تیموریان
HEDEYEH TEIMOURIAN

50x 70 cm



هدیه تموریان
HEDYEH TEMOURIAN
Oil on Linen 55x35 cm



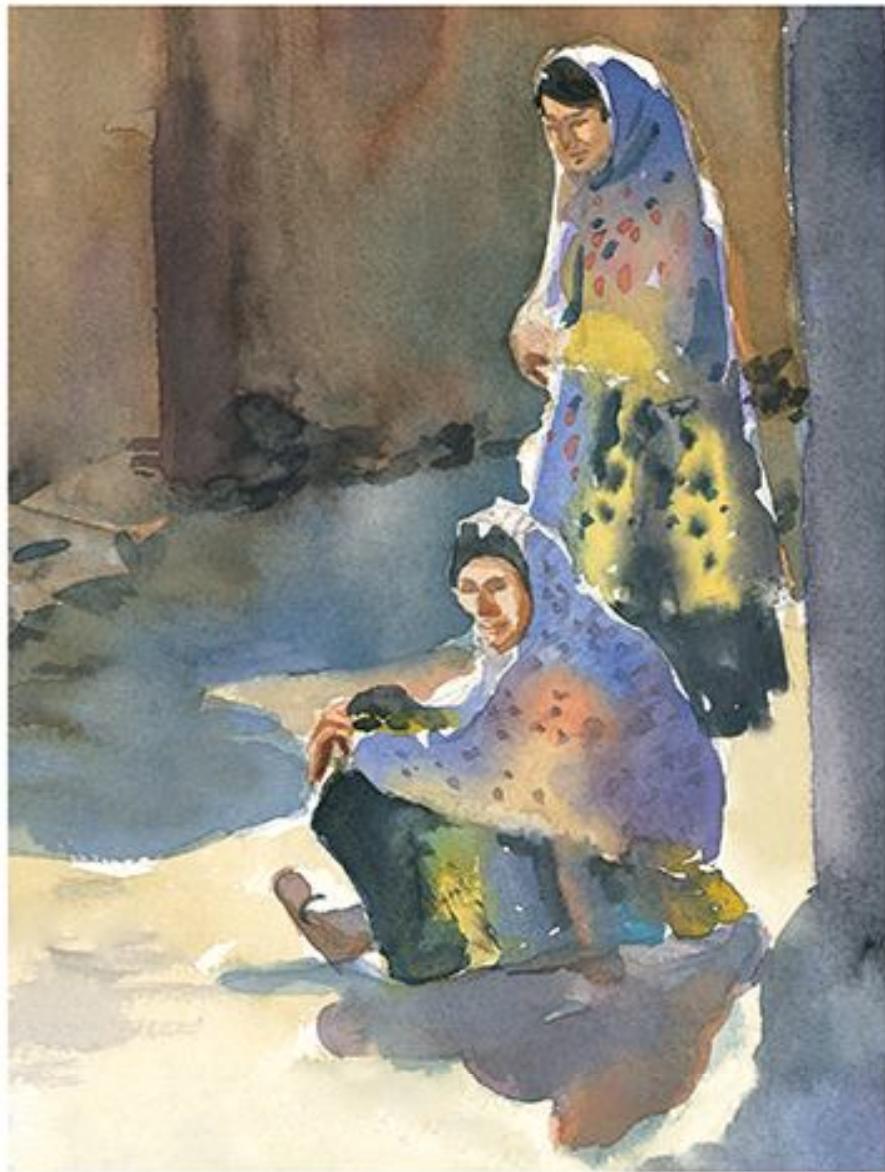
۱۷

هدیه تیموریان
HEDYEH TEIMOURIAN

50x 35 cm

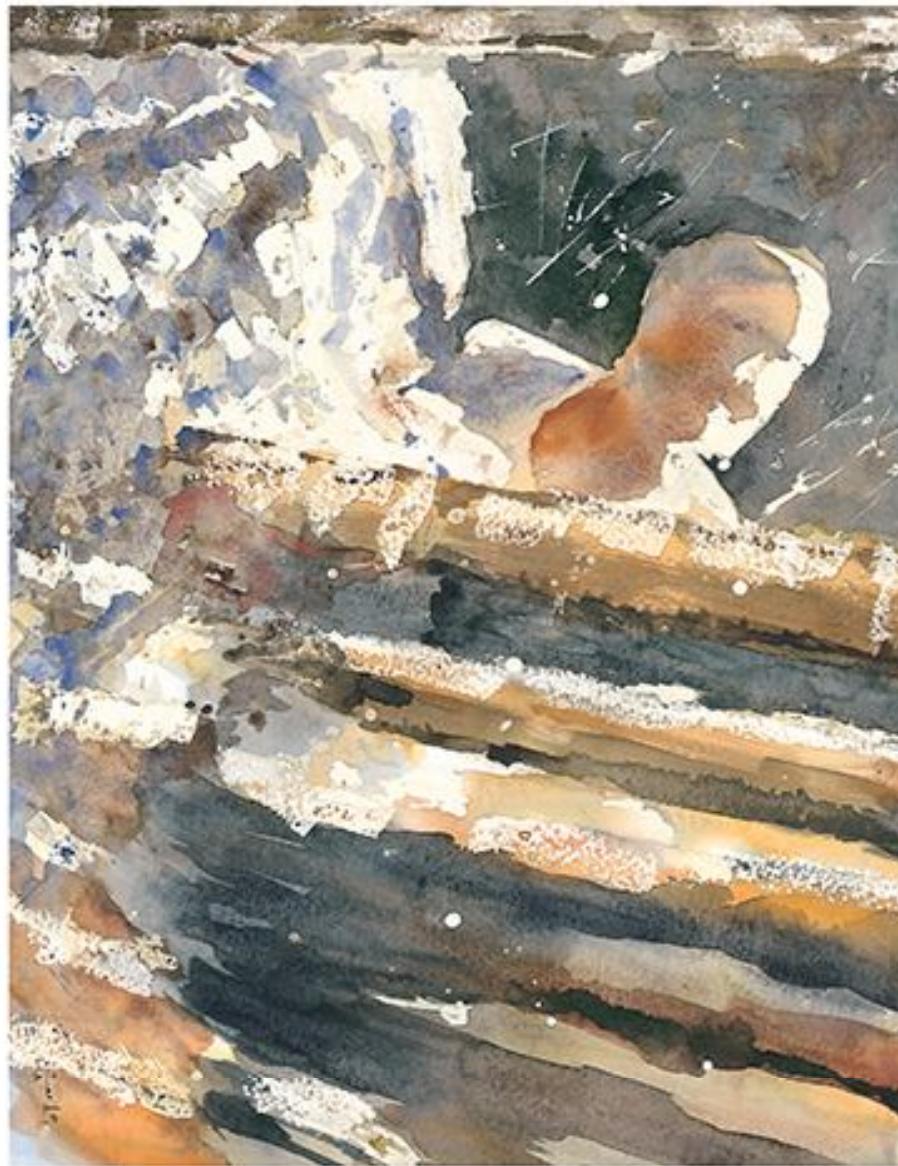


نازیلا پاکیباری
NAZILA PAKYARI
Year 2000



ناظر بلا پاکباری
NAZILA PAKYARI

Size: 22x30 cm



منیره ثابت سروستانی
MANIRHE SABTSURVSTANI

۷۰x ۵۰x ۴۰ cm



۵۷

منیژه سابتسر و ستانی
MANIJE SABTSARVSTANI

بر ۳۰×۴۰ cm



منیرزاده ثابت سروستانی
MANIRZADEH SABTSARVSTANI
Year 2000
30x50 cm

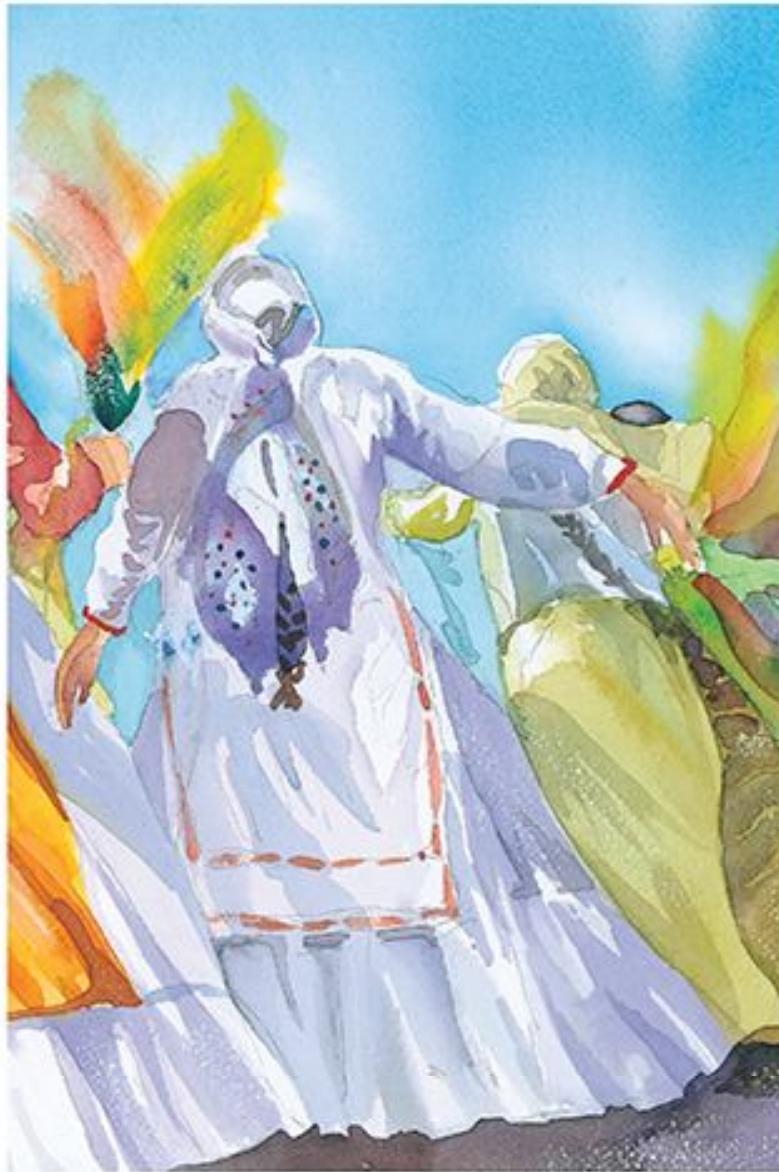
۲۸



٥٦

مانج سات سروستانی
MANJH SABTSARVSTANI

50x 25-30 cm



سیدر رضا تهامی

SEYED REZA TAHAMI

Year: 2000 cm



سوزان به جبرائیلی
SUSAN BEH JESRAEY
Size 20x30 cm



سوزانیه جهرانی
SOUZANEH JESHRAFI
size 23x30 cm

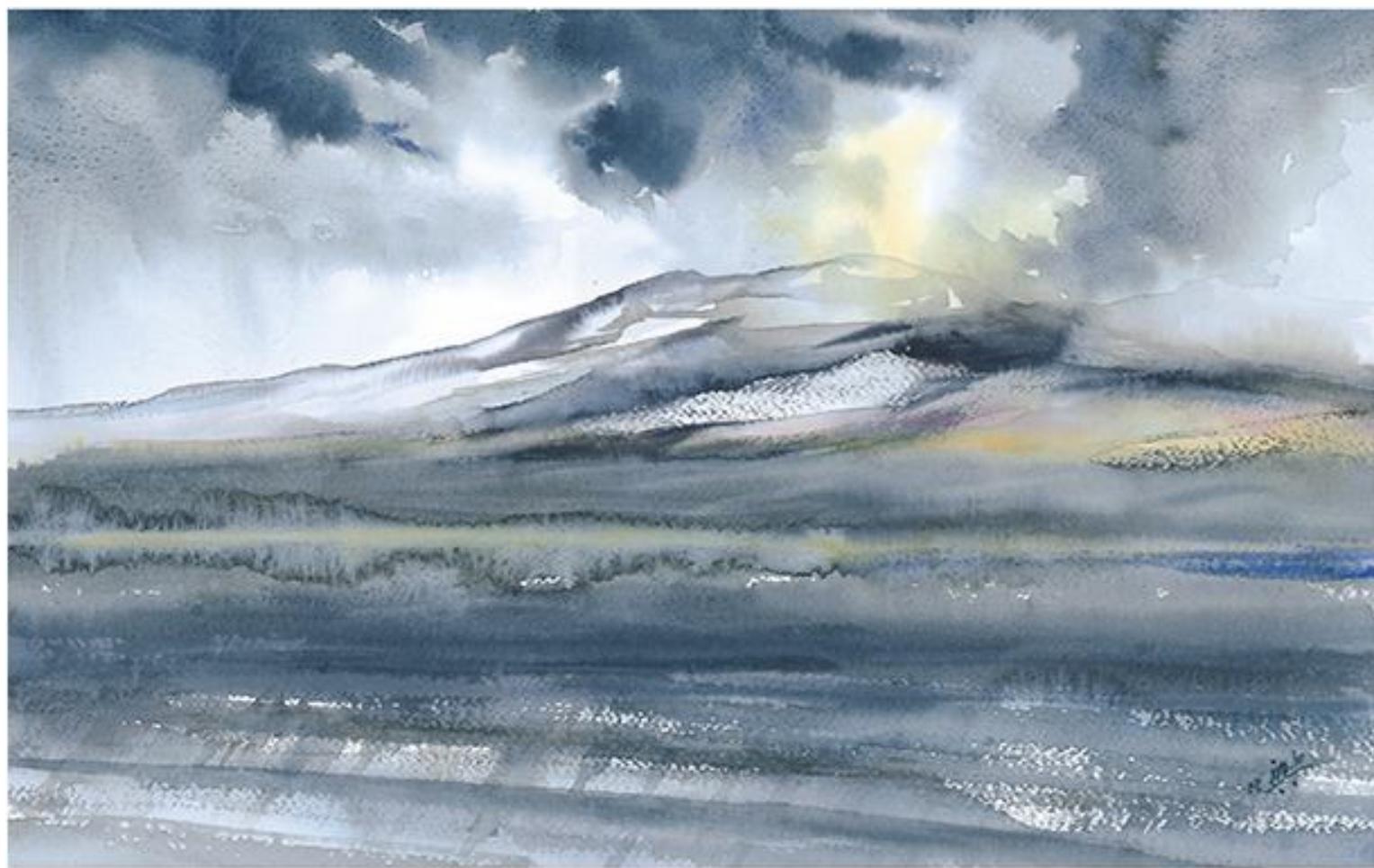


٦٣

سوزان به جبرائیلی
SUSAN BEH JESRAEIJ
Size 20x30 cm



طاهره جذبی
TAHEREH JAZBI
50x30 cm



VA

طاهره جذبي
TAHEREH JAZBI
Size 25x50 cm



زهرا جذبی
ZAHRA JAZBI
Year: 2010 cm



٣٧

رسیم جعفری
NASEEM JAFRI
Size: 25x30 cm



فهتمه حسني
FAHMEH HOSSEINI
Year 2010



٣٨

فاطمة حسني
FAATIMAH HOSSEIN
Size 35x50 cm



N. Hamzeh Pour
2010

nasrin hamzehpour
nasrin hamzehpour
size: 50x50 cm



N. Hamzeh Pour
1387

nasrin hamzehpour
NASRIN HAMZEHPUR

size 33x40 cm



فرشته حصاری
FERSHTEH HESARI
Year 2010



۱۷

ساز استمی

SAZAROSTAMI

Size: 21x40 cm



ملیحه خاوری فر
MALEH KHOURI FAR
Size 22x32 cm

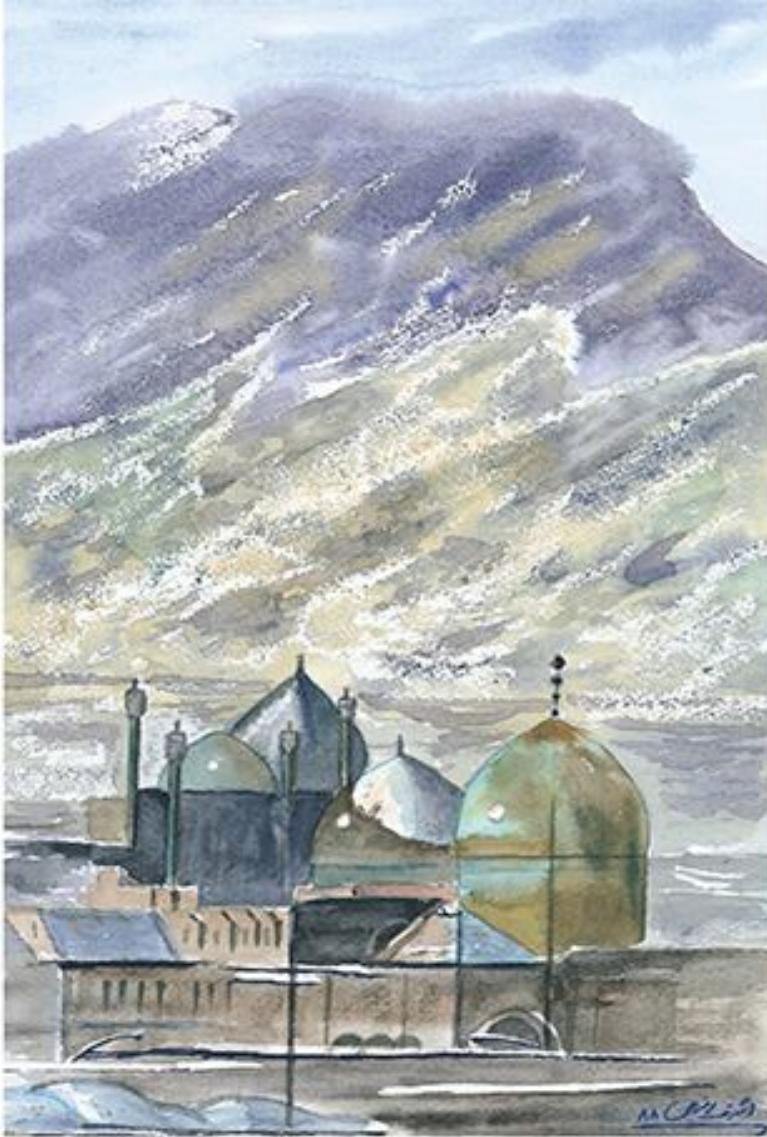


V2

ملیحه خاوری فر
MALEHEH KHAVARI FAR
Size 20x30 cm



شرف الصداقات رضوی
ASHRAF ALSADAT RAZVY
Oil on canvas



اشraf السادات رجبى
ASHRAF ALSAGAFI RAJABI

Size: 33x40 cm



الشرف السادس رضوى
ASHRAF ALSADAT RAZWY
Year 2010



۷۶

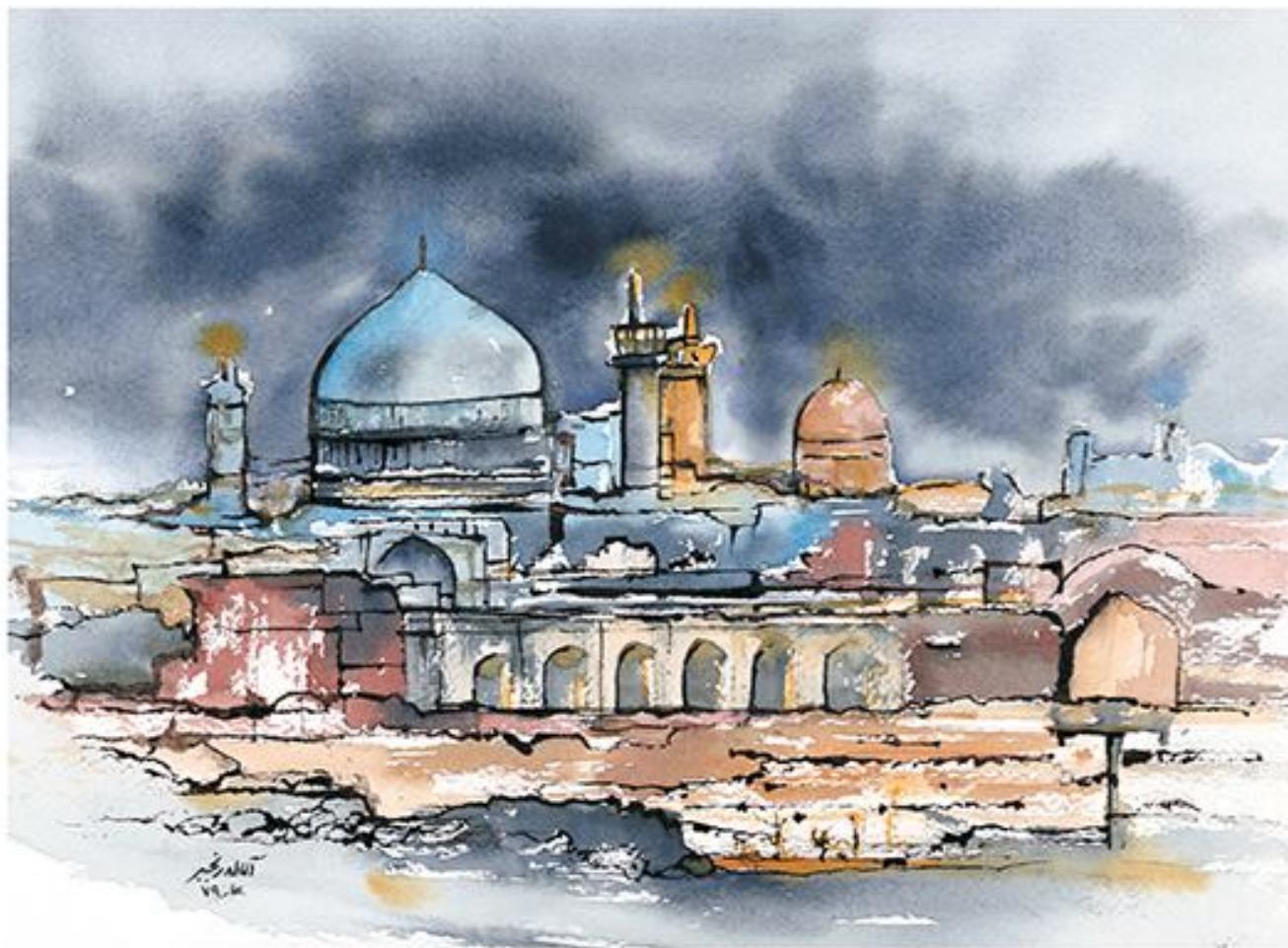
باغداد رقصو ایمان
BAGHDAD REZVANI

Size: 32x40 cm



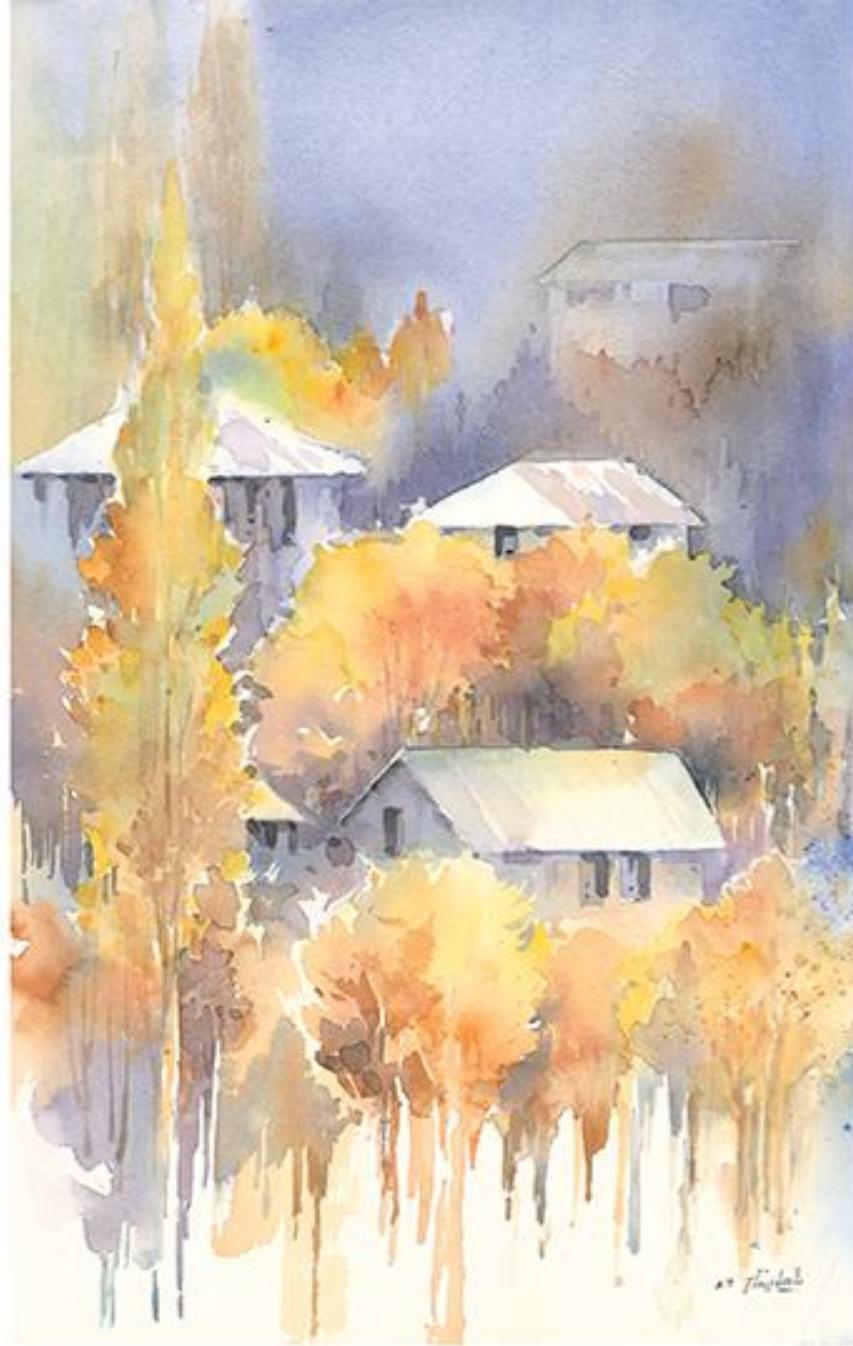
آلله

از آن و متجبر کبوتر خانی
ALALEHRAN BAR KABOTR KHANI
Size 30x40 cm



آلهه رنجبر کبوترخانی
ALAEH RANJBAR KABOTARKHANI

Size: 33x40 cm



ناهید رسام
NAHEED RASAM
www.nahid.com



أ.نـ

ناهد رسـام
NAHD RASAM
Date 25-05-20



الله و نبيه و آله و آله

الله و نبيه و آله و آله
ELAHEH RASSOON
Year 2000 AD



البيه رئيسي دانا
ELAHEH RASSOONI
Size 25x30 cm



الله رئیس دادا
ELAHEH RAISIYAN
Size: 35x50 cm



AV

شیرینیه سیوروس
SHERMINH SROOS
Size 25x30 cm



شیرمه سیروس
SHERMINEH SIROOS
www.sherminehsiroos.com

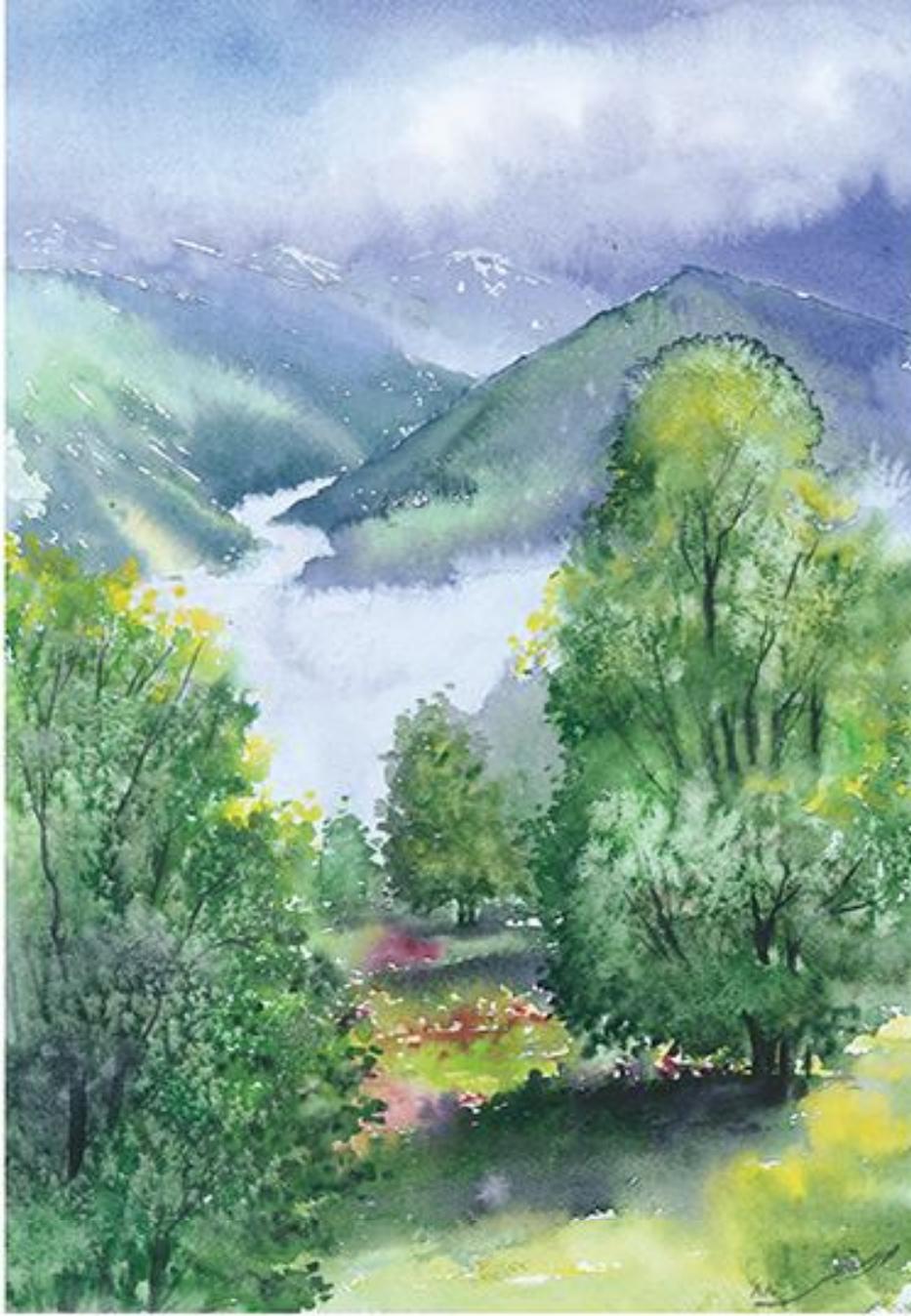


۸۵

شتر میوه سرمه و سبز
SHERMINEH SROOS
Size 25x30 cm



شیرمه نیا
SHERMINIEH SIRDOOS
Oil on Canvas
50x 60 cm





مهری سانگی و رفیعی رفیعی
MEHRI SANGI RAFIYANIAN
Year: 2010
Size: 23x30 cm



۱۷

مهری سنجی و فستنچانی
MEHRI SNANJI AND FESTANJANI

Size: 25x35 cm



مهری سانگی و فلسفه‌دانی
MEHRI SANIGI RAFTSANIAN
Watercolor



٨٨

سعیده شجاعی
SAEDEH SHJAAWI
Size 20x30 cm



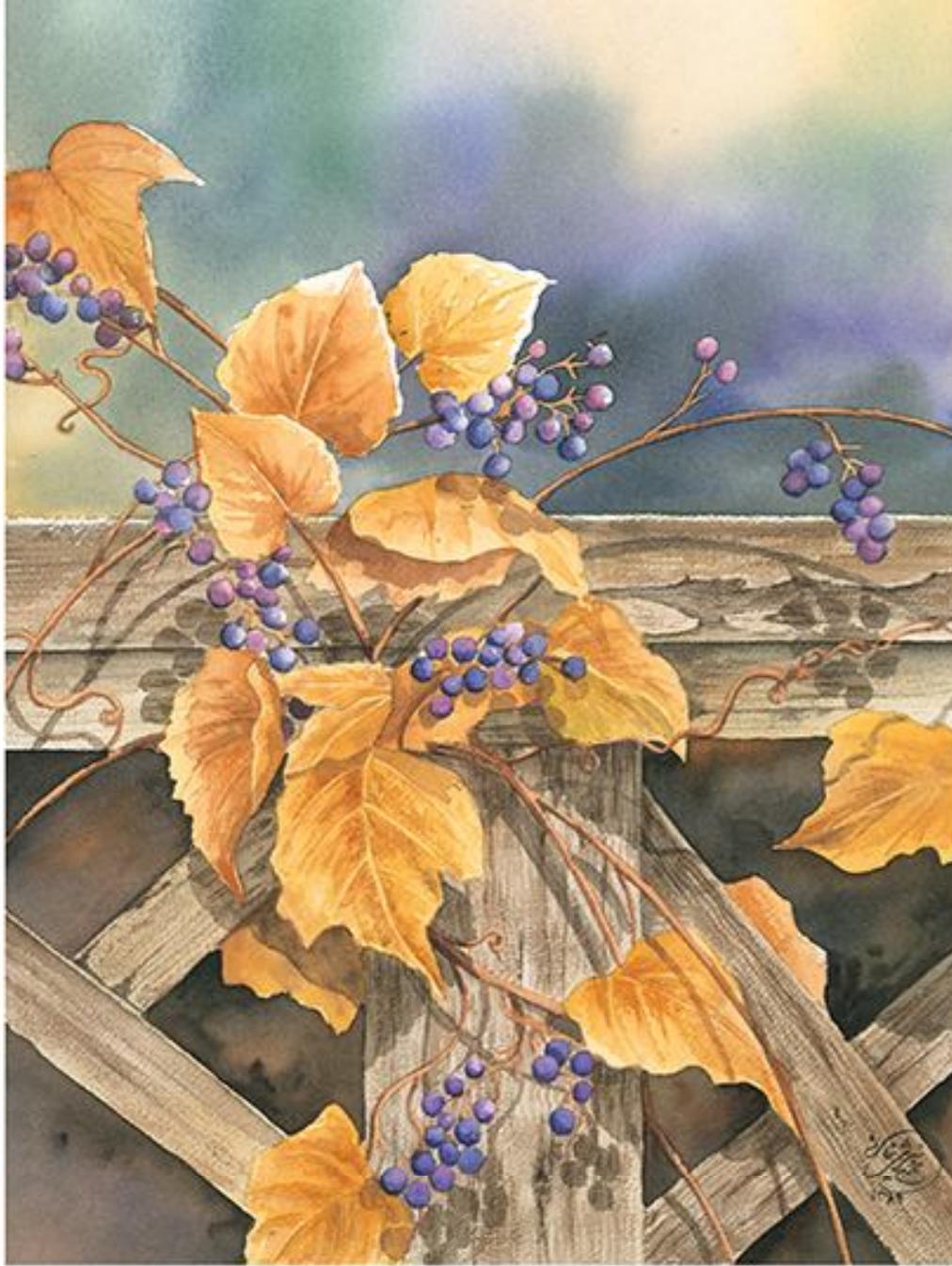
مریم شفاقتی مژار
MARYAM SHAFAEI MZHAR
Watercolor
30x50 cm



۳۷

میریم شفاقیه اند
MARYAM SHAFAEIHE AND

Size 22x30 cm



نازنین شیرخانی

NAZANIN SHIRKANI

۳۰x ۴۵ cm



نازنین شیرخانی
NAZANIN SHIRCHIAN

52x70 cm



نازنین شیرخانی

NAZANIN SHIRKHANI

10x15 cm



۱۰۹

نازنین شیرخانی
NAZANIN SHIRKHANI
Oil on canvas
50x70 cm



زهرا شیشه بور

ZAHRA SHISHEH BOR

۳۰x ۴۵ cm

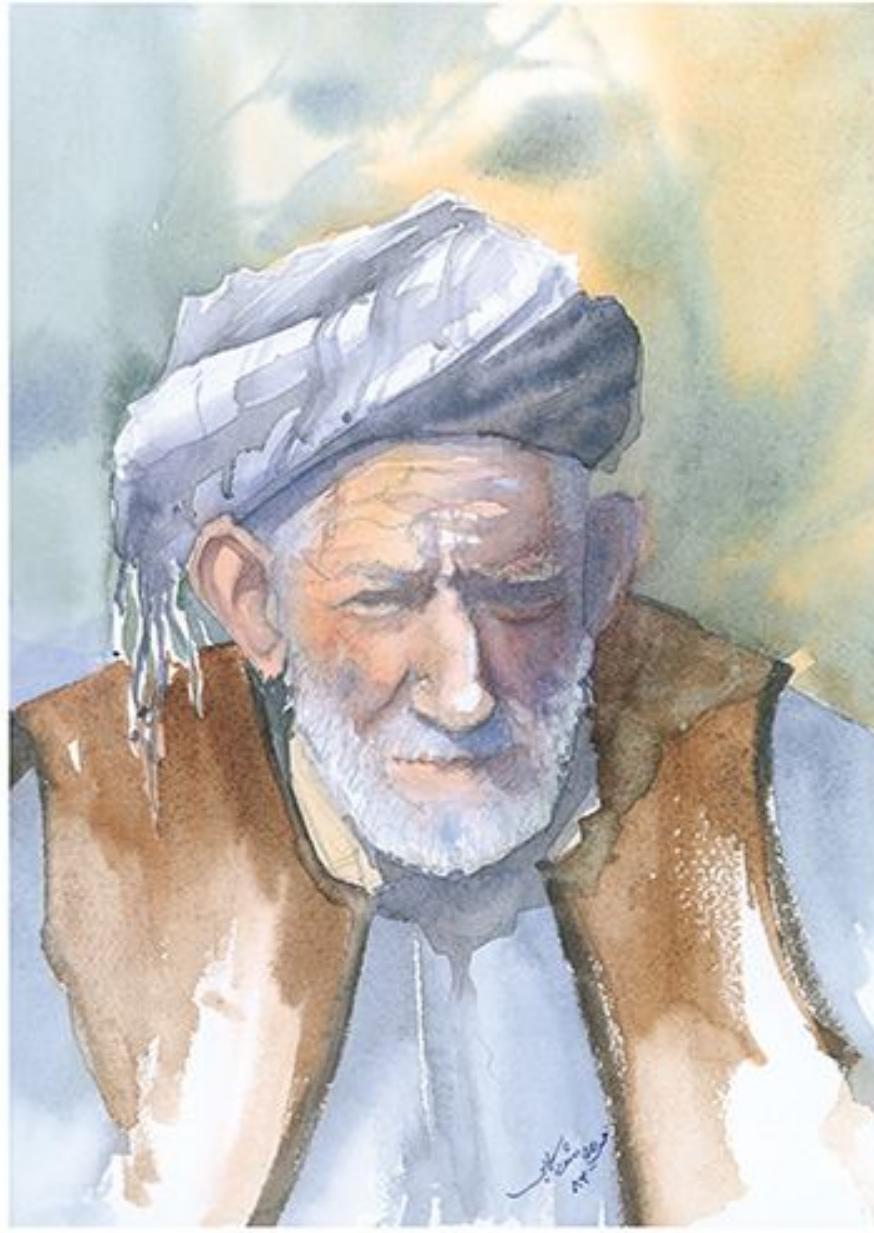


۱۰۷

فریده شورکابی
FAROEH SHOKRABADI
Size: 21x40 cm



فریده شورکابدی
FARIDEH SHOKRABADI
50x30 cm



۱ - ۲

فریده شورکابی
FARDEH SHORKEABI

Size: 21x40 cm



فریده شورکاسبی
FARIDEH SHORKASI
50x35 cm



۱۰۷

فرویده شورکاری
FAROEH SHORKARI
Size 50x70 cm



مینو دشتی
MINOO DASHTI
Year: 2010
size: 50x50 cm



۱۰۴

مینو دشتی
MINO DASHTI
Size: 25x35 cm



کهنسن در گلی
NEBAS DARGI
1900 31x45 cm



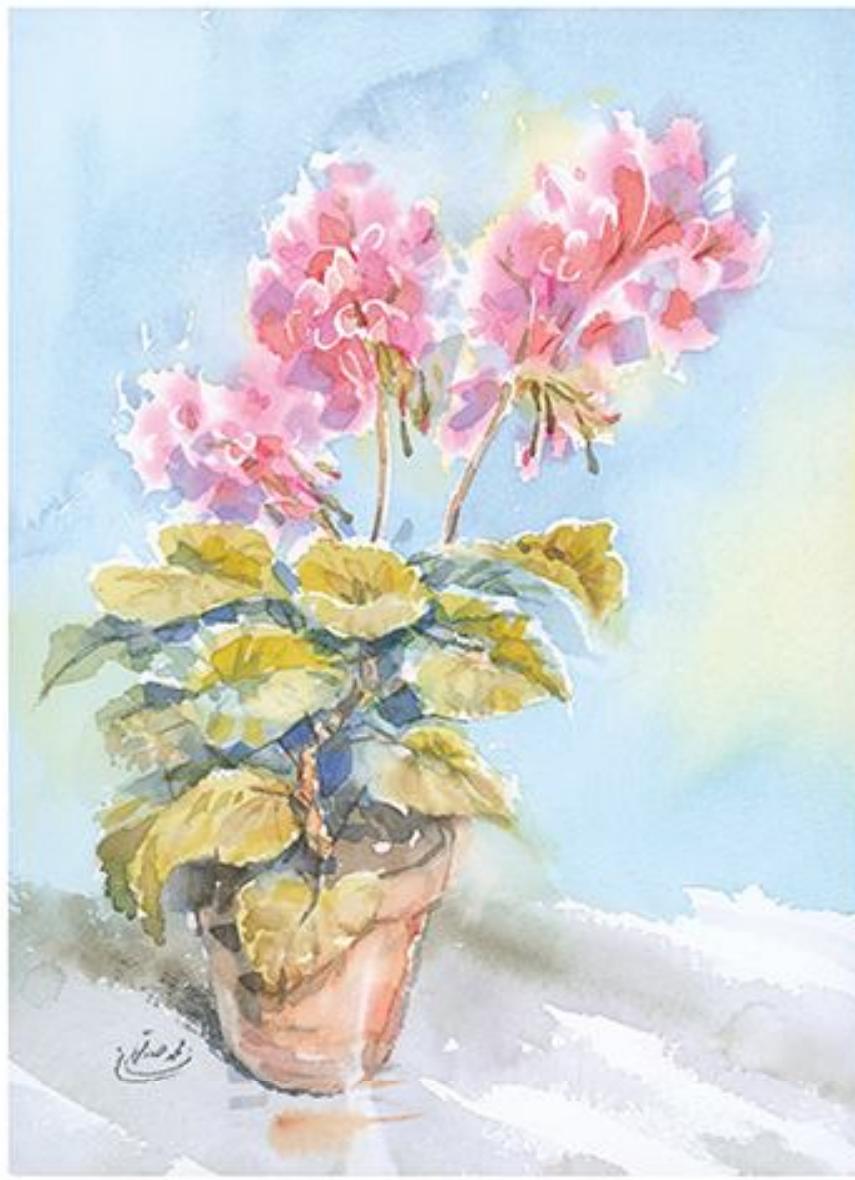
۳۱۲

منیزه دنگه‌پوری
MANJU DANG PAIE
Size 31x40 cm

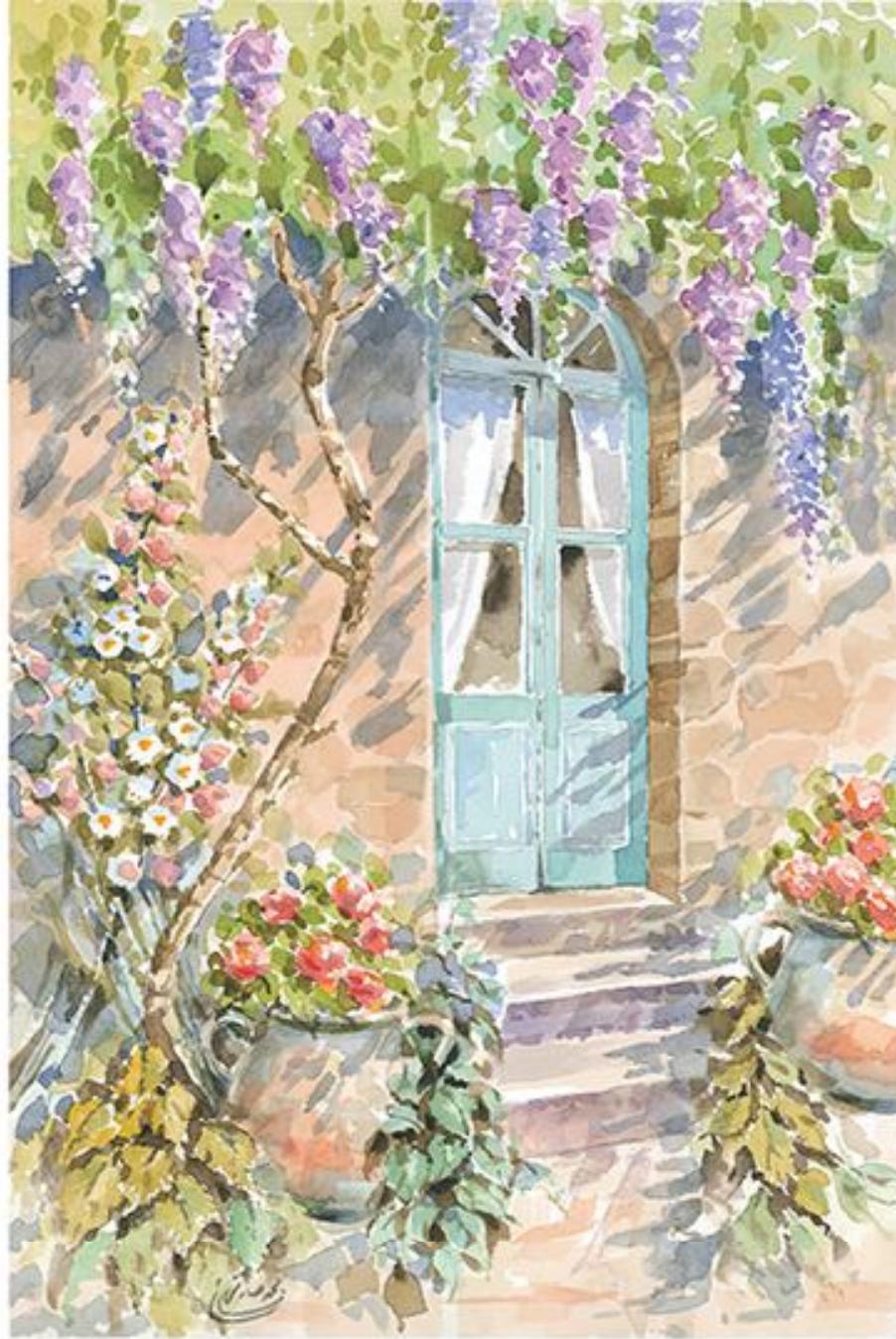


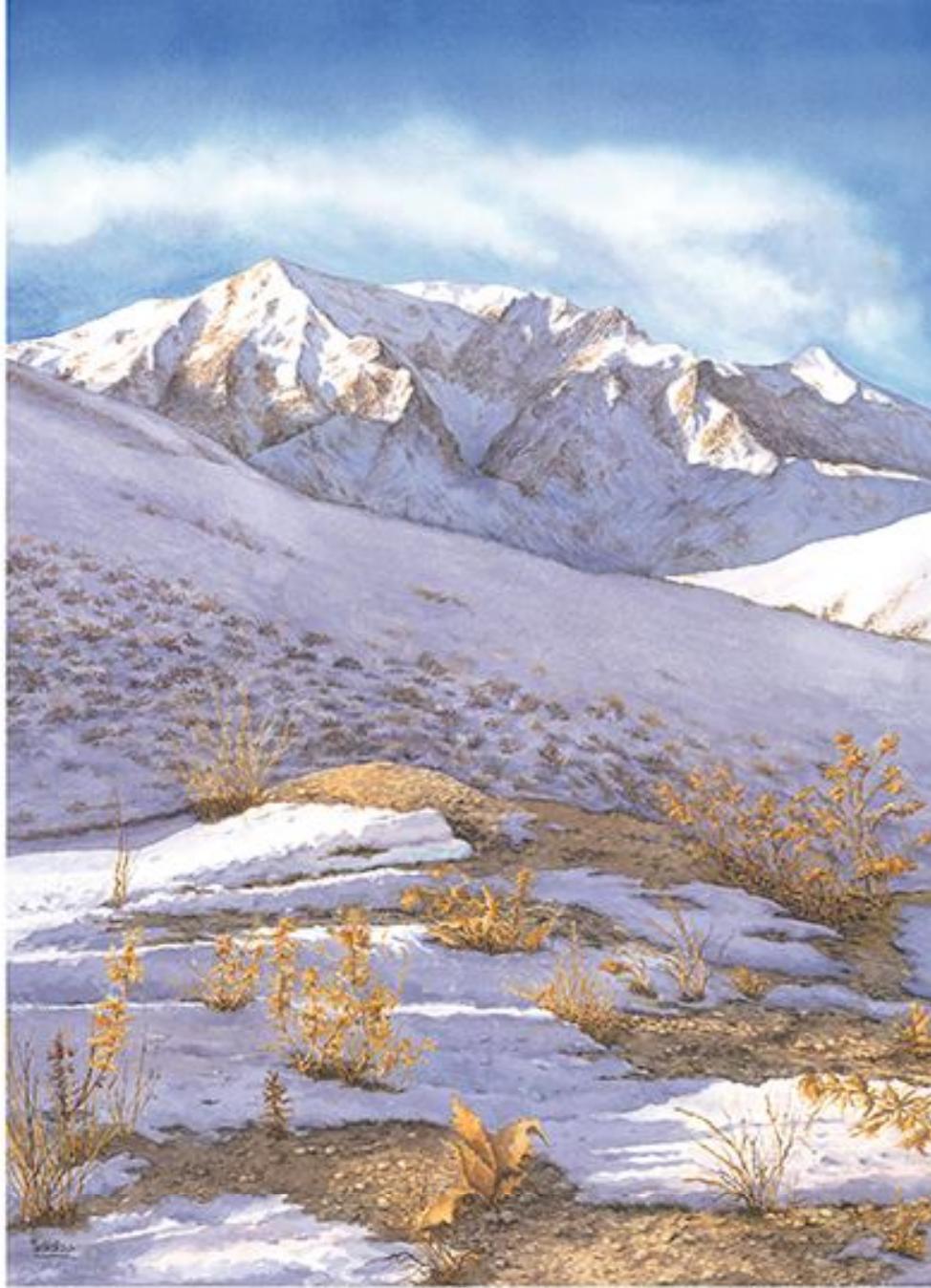
محمد صادق فاسانی
MOHAMMAD SADEGH FASANI
Watercolor 30x40 cm





محمد صادقی فسانی
MOHAMMAD SADEGH FASANI
Year 2014-15





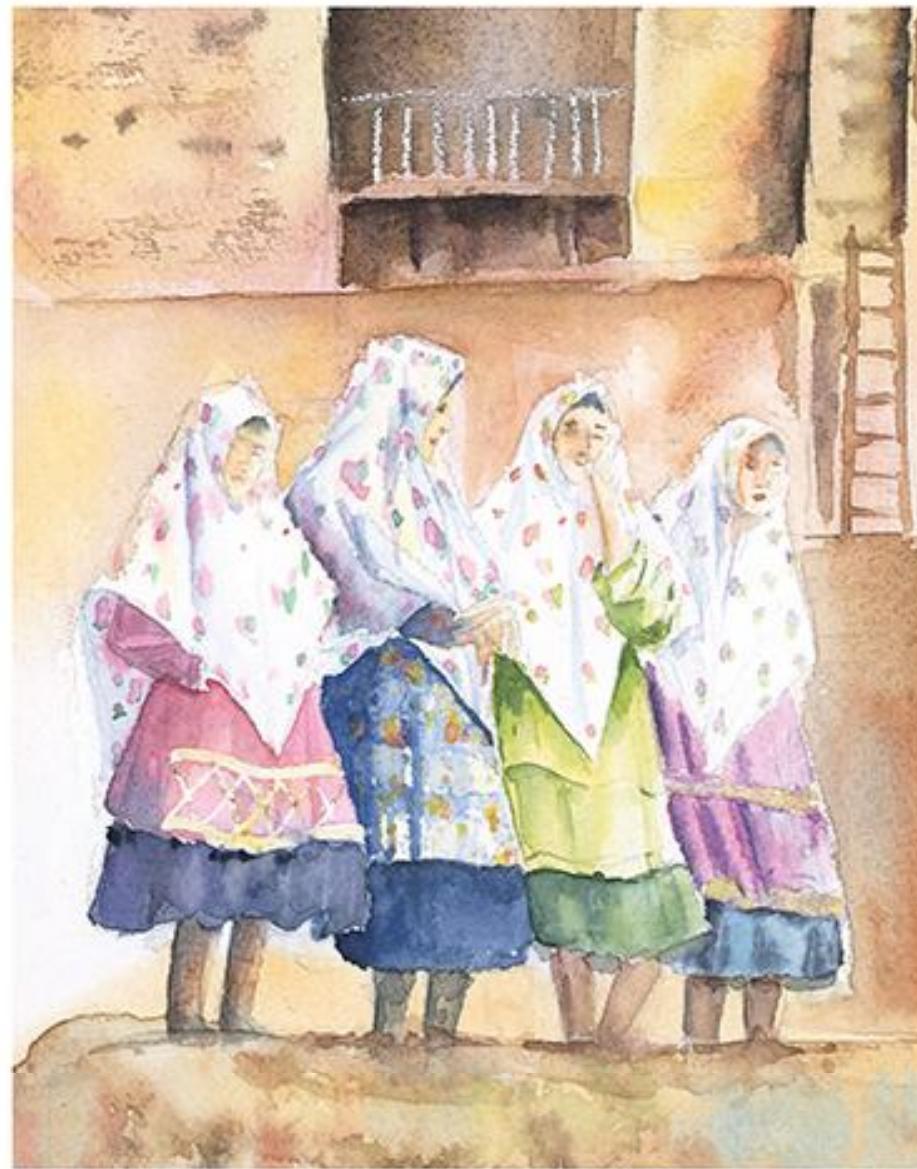
موده طباطبائی
MOGDÉH TABATABAI
Oil on Linen 55x35 cm



۳۴۷

مژده طیبادلیانی
MOJDEH TABATABAI

Size: 50x70 cm



اعلام عشقی از
AZAM ESHGHİ AZAR
Year 2000



١١٦

كتابيون عمادی
KATIBYON EMADI
Size 25x30 cm



فکاهه(ظاهره) علی خان ربانی
HINGAMAH ALIKANRABAZ
Year 1975



۱۲۵

هندکامه (طاهره) علی خان ربانی
HENGAMEH ALIKANRABAZ

50x70 cm



ماهسا غفاری
MAHSA GHAFARI
50x35 cm



۱۷۷

رشید غلامپور
RASHID GHOLAMPOOR
Size 25x30 cm



نازدیکی شیرینی
NAZDA GHASEMI
Oil on Canvas 50x30 cm



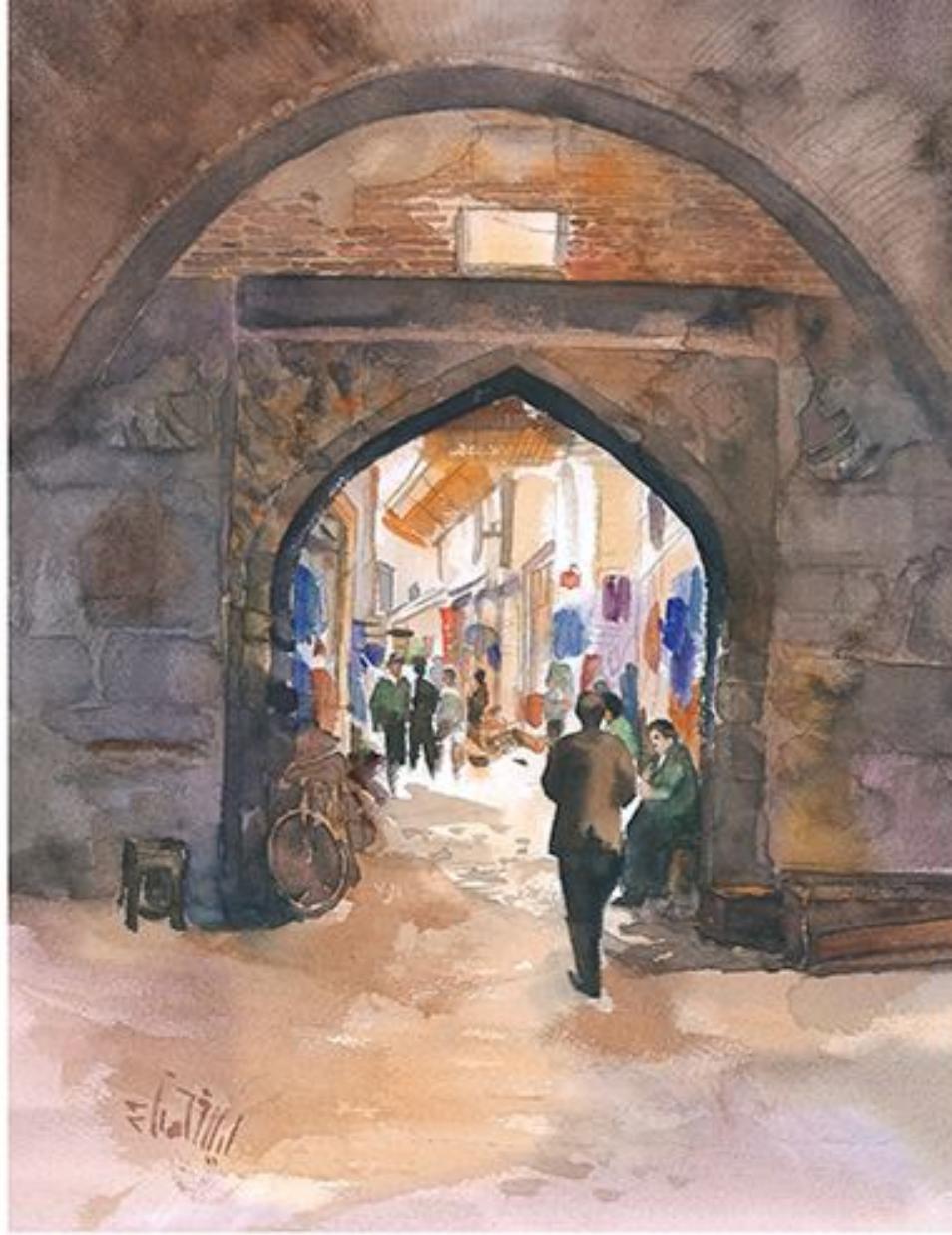
١٧٩

نازيمه غیاثی
NAZIMA GHAYASI
Size 25x30 cm

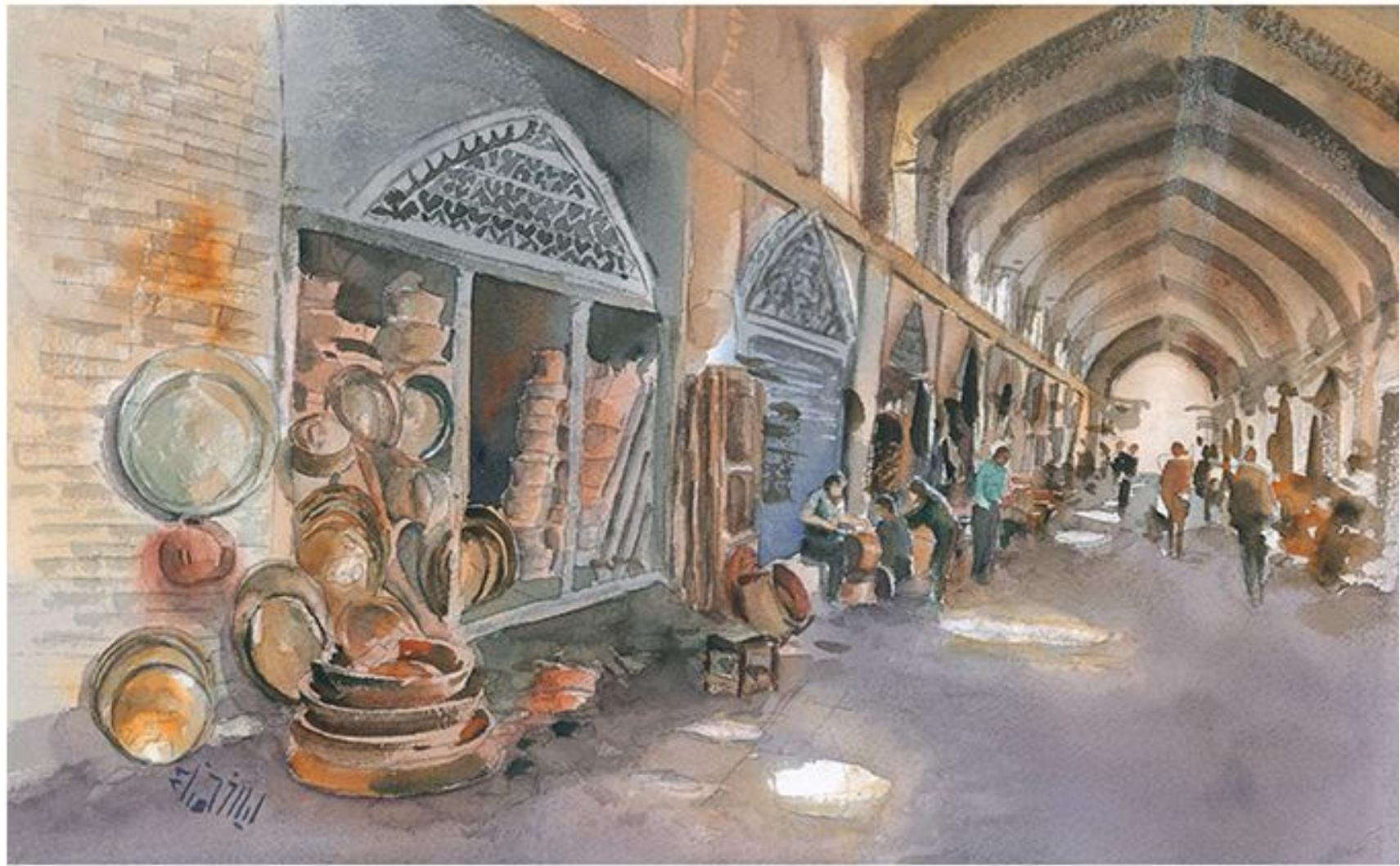


ليلا فريشمند
LAYLA FARAHMAND
Watercolor 20x30 cm





ليلا فرجيمد
LAYLA FARAJMAD
Watercolor
20x30 cm



١٢٦

ليلا فرهمند
LAYLA FARAHMAND
Oil on 25x30 cm



nasrin
دکردی

نقاشی ناصرین فیروزی دهکردی
NASRIN FIROZI DEHKORDI
50x30 cm



۱۷۵

نسرین فیروزی دهکردی
NASRIN FIROOZI DEHKORDI
Size: 25x30 cm



فریده فربار
FARIDEH FARVAR
Watercolor 30x50 cm

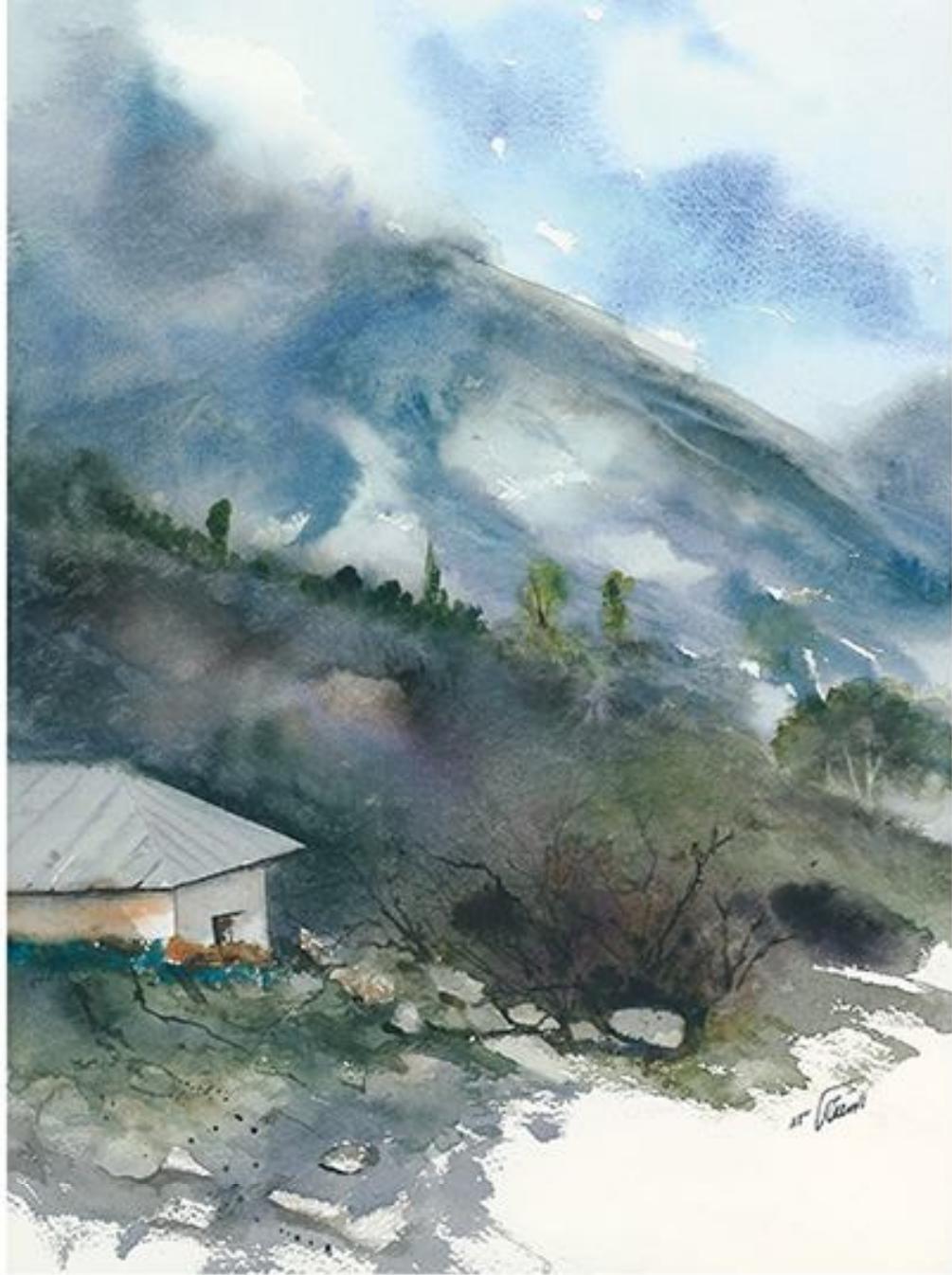


١٢٣

فريبا قيسور
FARSA GHYSOOR
Date 20x30 cm



الله قيس
ELAHE GHODS
Watercolor



١٣٥

الله قدس
EL AHE GHOS
Size 25x30 cm



الله قيس
EL-AHE GOODS
Size: 50x75 cm



١٢٧

الله قدس
ELAHE GODS
Size 25x30 cm





۱۳۸

جیووس کرباسی
GIVOUS KARBASI
Size 60x70 cm & 70x70 cm



VICTORIA KARIM

ویکتوریا کریم

VICTORIA KARIM

Watercolor



۱۲۳

ویکتوریا کریمی
VICTORIA KARIM
Size 21x30 cm



علی گلزار
ALI GOLZAR
Watercolor
Size: 25x30 cm



۳۱۷

عشی گلباز
ALI GOLBAZ
Size 25x30 cm



نسرين محمودي نobar
NASRIN MAMOONI NOBAR
Date: 20x30 cm

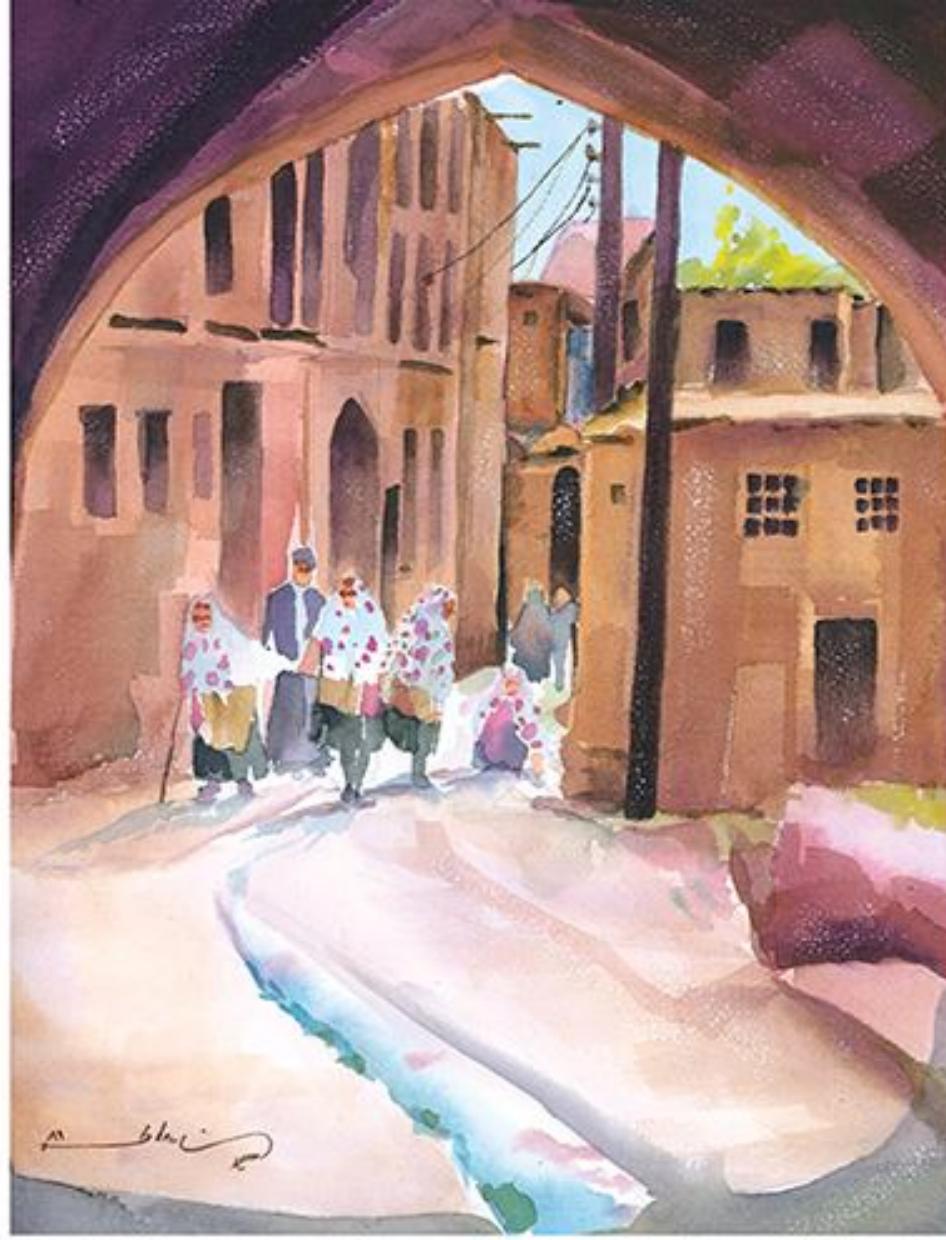


۱۲۰

نقاشی مسحودی نوین
NASRIN MASHHODI NOVIN
قیمت ۲۵x۶۰ cm



احسان محمدی
EHSAN MOHAMMADI
Size: 30x30 cm



۳۱۷

احسان محمدی
EHSAN MOHAMMADI
Size 25x30 cm

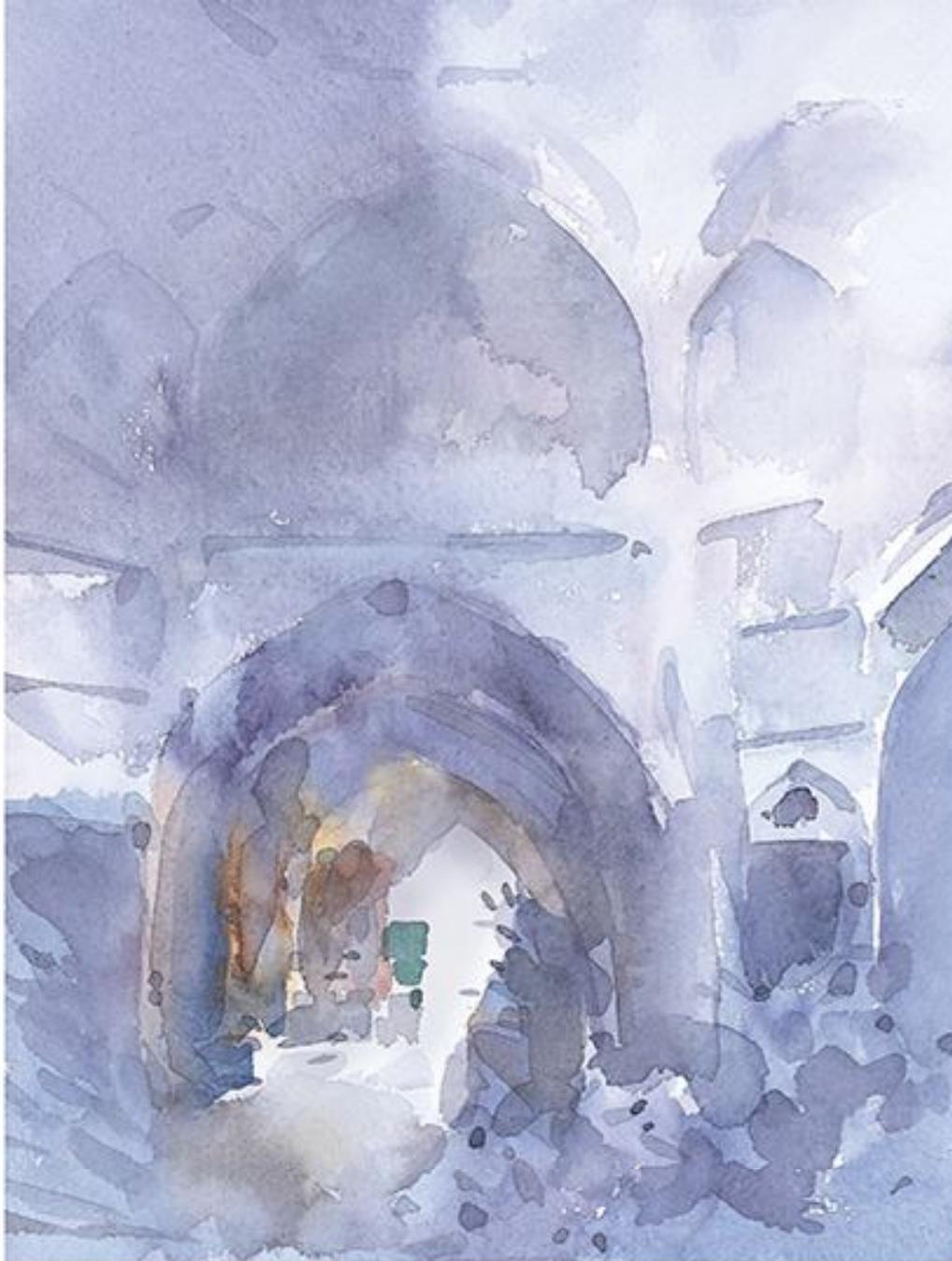


مسوئه (مریم) مدرسی
MASOUEH-MARJAN MODARESI
50x30 cm



۳۱۵

مسومه (مرجان) مدرسی
MASOOMEH(MARJAN) MODARESI
Size 52x70 cm



داریوش مشدوقی
DARUOSH MASHDOI
Watercolor



۱۰۵

داریوش مشکولی
DARIUSH MESHKOOLI
Size 22x30 cm



لاردن مشیر فاطمی

لاردن مشیر فاطمی
LADAN MOSHIR FATEMI
Year: 1998 25 cm

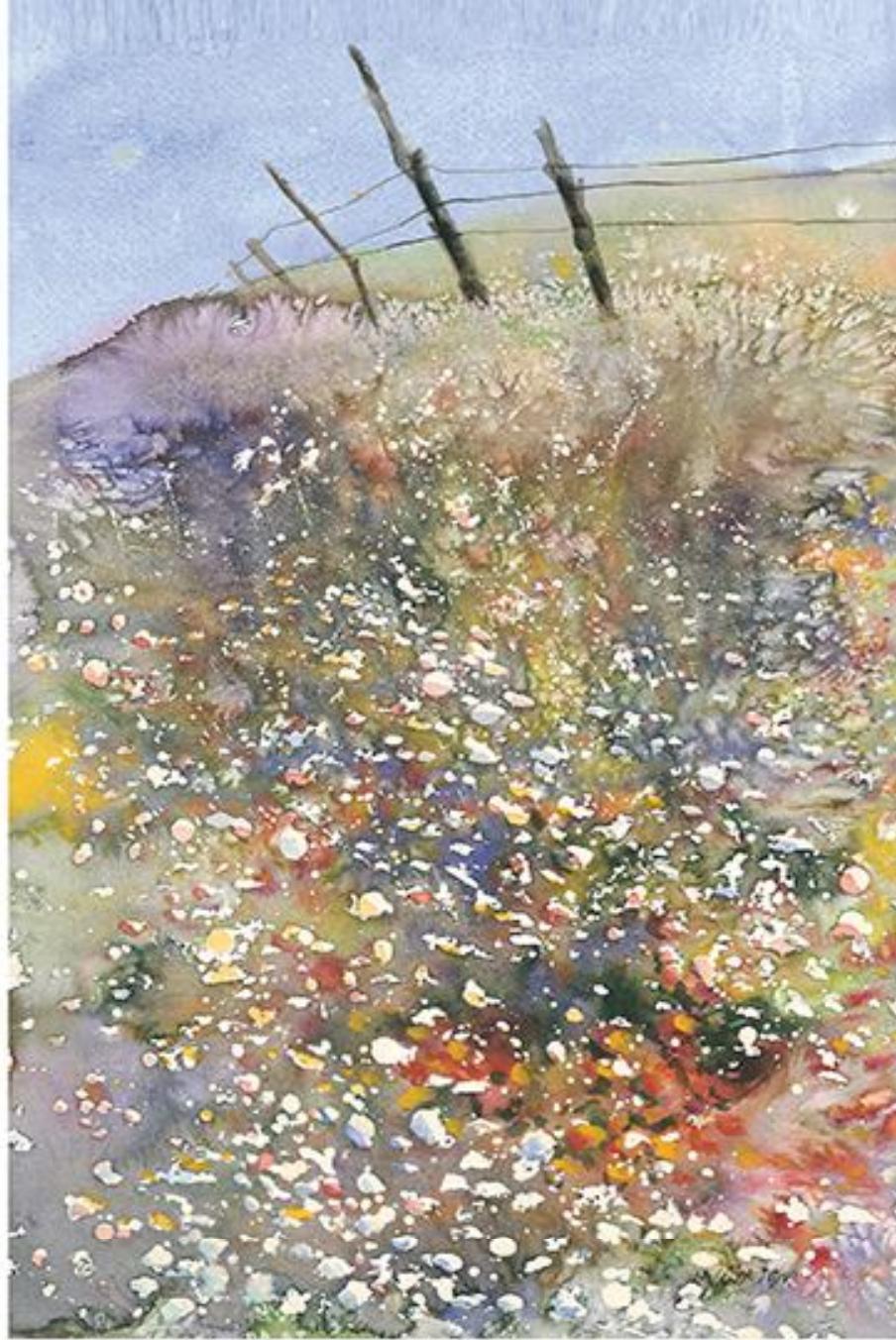


١٥٣

لارن مشیر فاطمی
LADAN MOSHIR FATEMI
Size 50x70 cm



منesa مظاہری
MASSA MAZAHERI
Paper 30x40 cm



۱۰۰

مهرناز محمدی‌مقدم
MEHRNAZ MOTAMED MOTAHED
Oil on canvas 25x30 cm



أحمد مهندس
AHMAD MOHAMED
Watercolor on paper

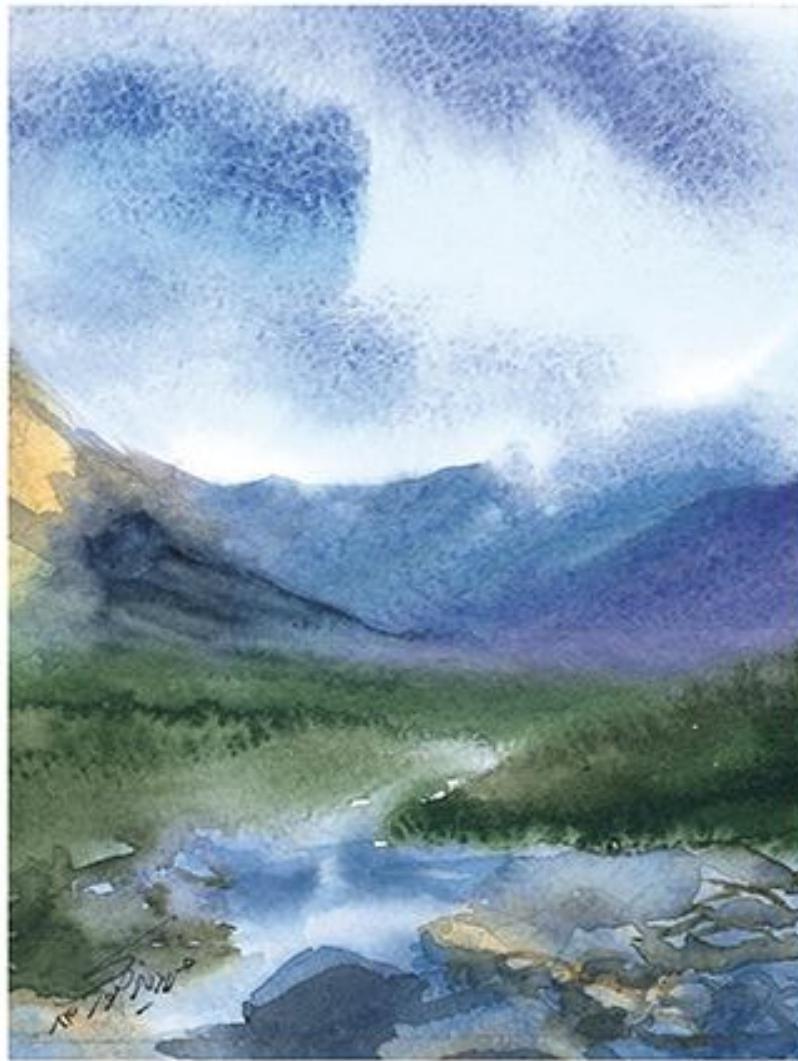


احمد مختاری
AHMAD MOHAMMADI
Year 1950



١٥٩

أحمد مسعودي
AHMAD MSAUDI
Size: 20x30 cm

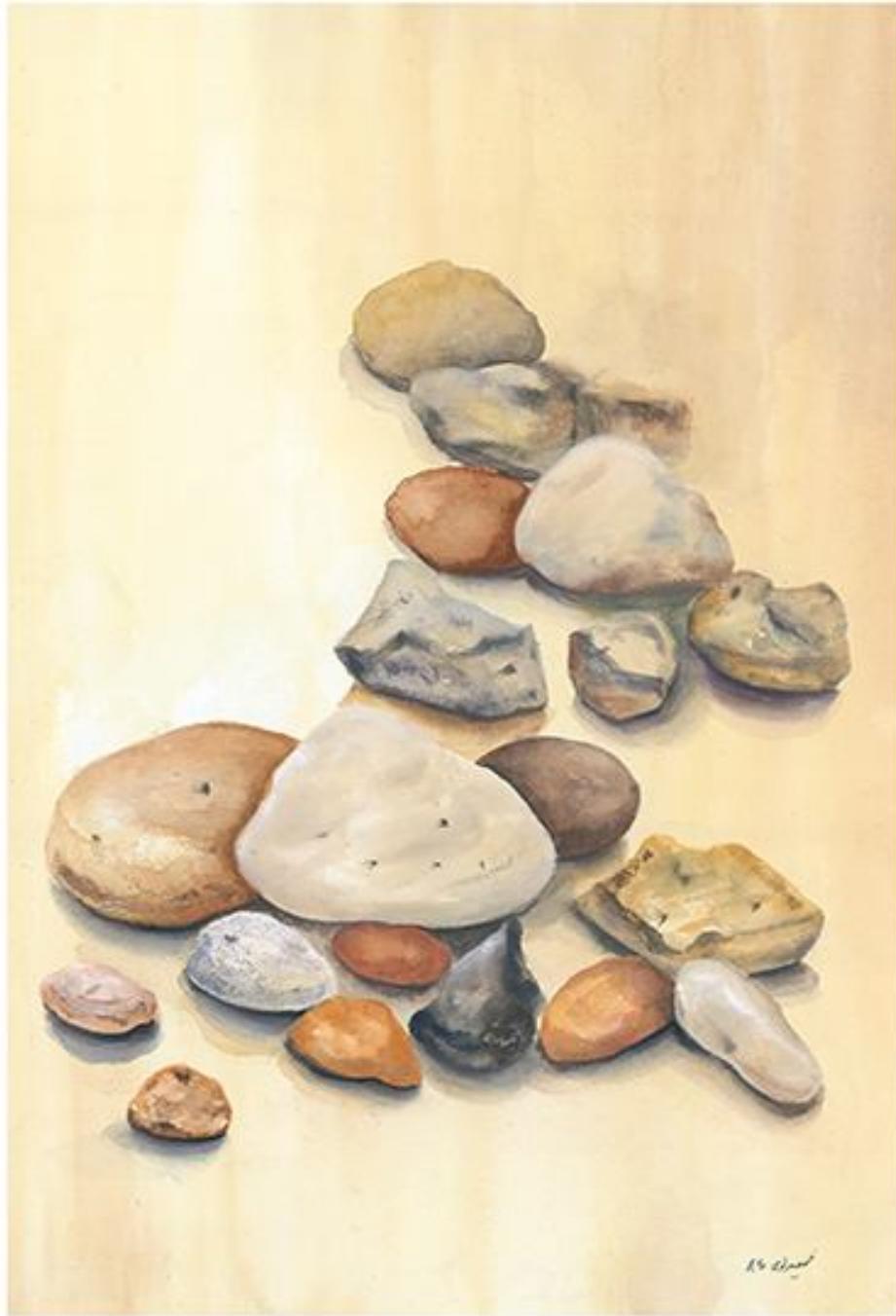


فریده منصوری
FARIDEH MANSOORI
50x35 cm



۱۷۵

فریده منصوری
FARIDEH MANSOURI
Size 50x50 cm



میوه های
گل

فیضه مولوی

FIJVEH MOLOVI

۳۶۲



فیضیہ ڈولوی

БАНКИ МОЛДАВИИ

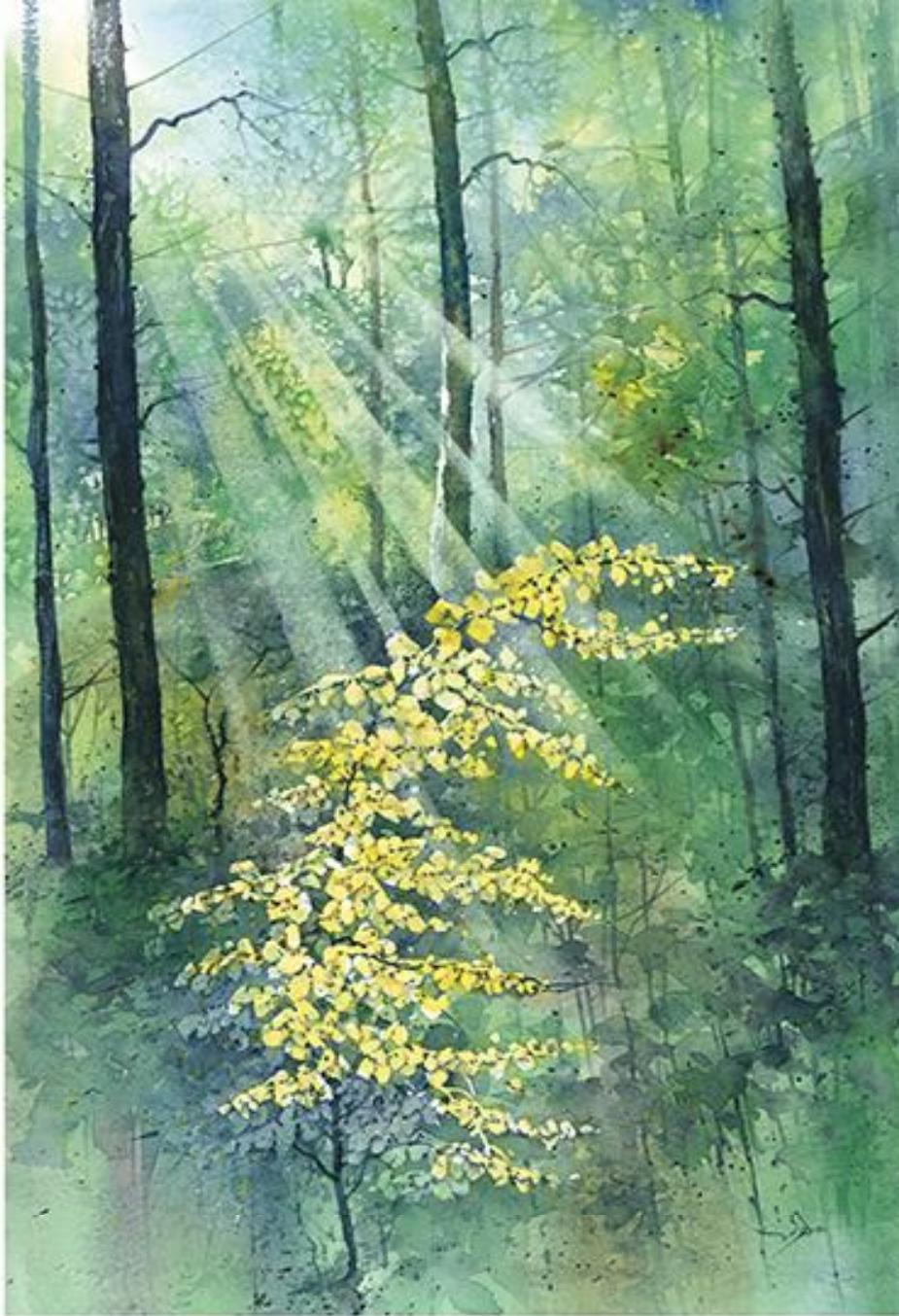
file 22x32.tif



سیده مولوی

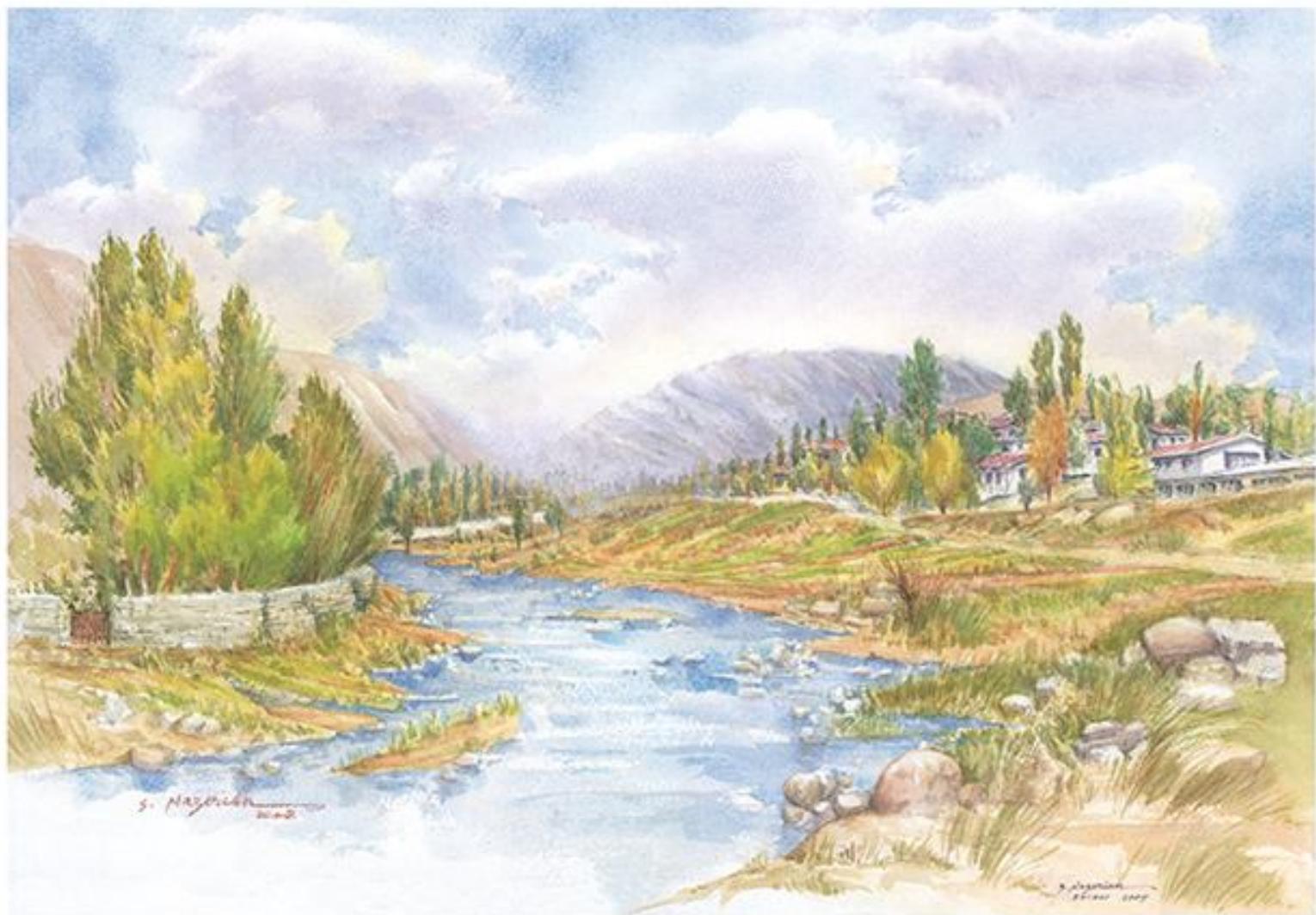
SAEIDEH MOLOVI

بر: ۳۰x ۲۵ cm



۱۷۰

محمد رضا مهری
MOHAMMADREZA MEHRİ
Size: 55x30 cm



سلیمان ناظریان
SELIM NAZERIAN
1990 ۱۰۰x۶۰ cm

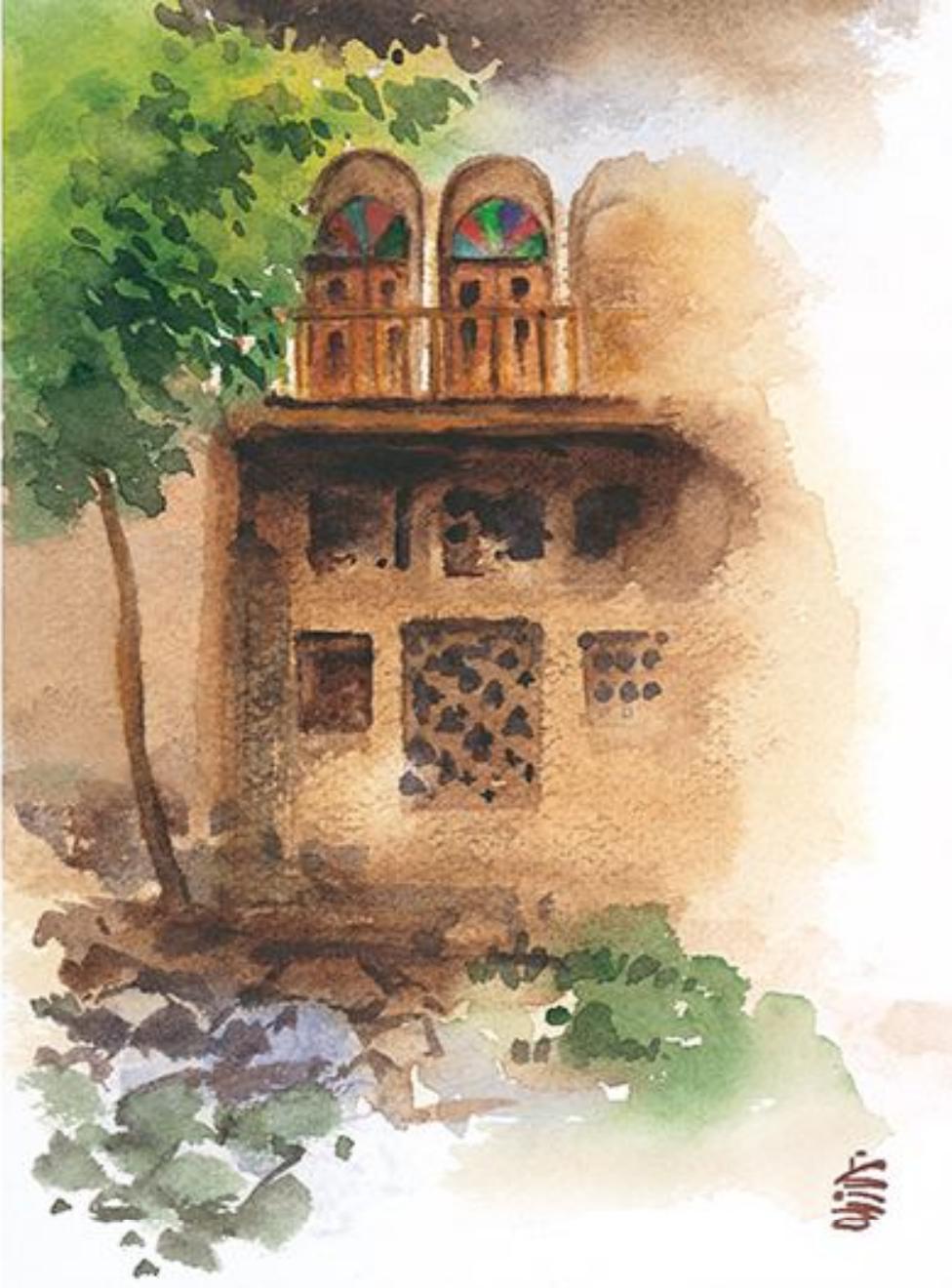


VVV

سلیمان ناظر میران
SELEM NAZERAN
Date 20x70 cm



محلود نیستمن
MAHMOOD NEYESTMAN
بروز ۱۰×۳۰ سانتی



میریم نصارازه
MARYAM NASSARZADEH

50x 32 cm



شهریار و شوق
SHAHRIAR VOSOGH
50x30 cm



۱۷۱

شهریار وسق
SHAHRIAR VOSOGH
Size: 35x30 cm



ناهید والامش

NAHID VILAMANESH

50x 25x31 cm

۳۷۴



١٧٣

ناهد هوشمند

NAHD HOSSEMAND

Ran Studio



ارمان یعقوبیور
ARMAN YAGHOBPOUR
Size: 22x30 cm

۳۷۱



۱۷۵

آرمان یعقوبی‌پور
ARMAN YAGHOBPOUR
بره ۲۰×۳۰ سانتی‌متر



کیان یگانegی
IAN YEGANEH
Watercolor



۳۷۷

کیان یگانگی

KIAN YEGANEH

Size 25x25 cm



میترا ایزد رانی فرد
MITRA YAZDANFAR
50x30 cm

۳۸۴



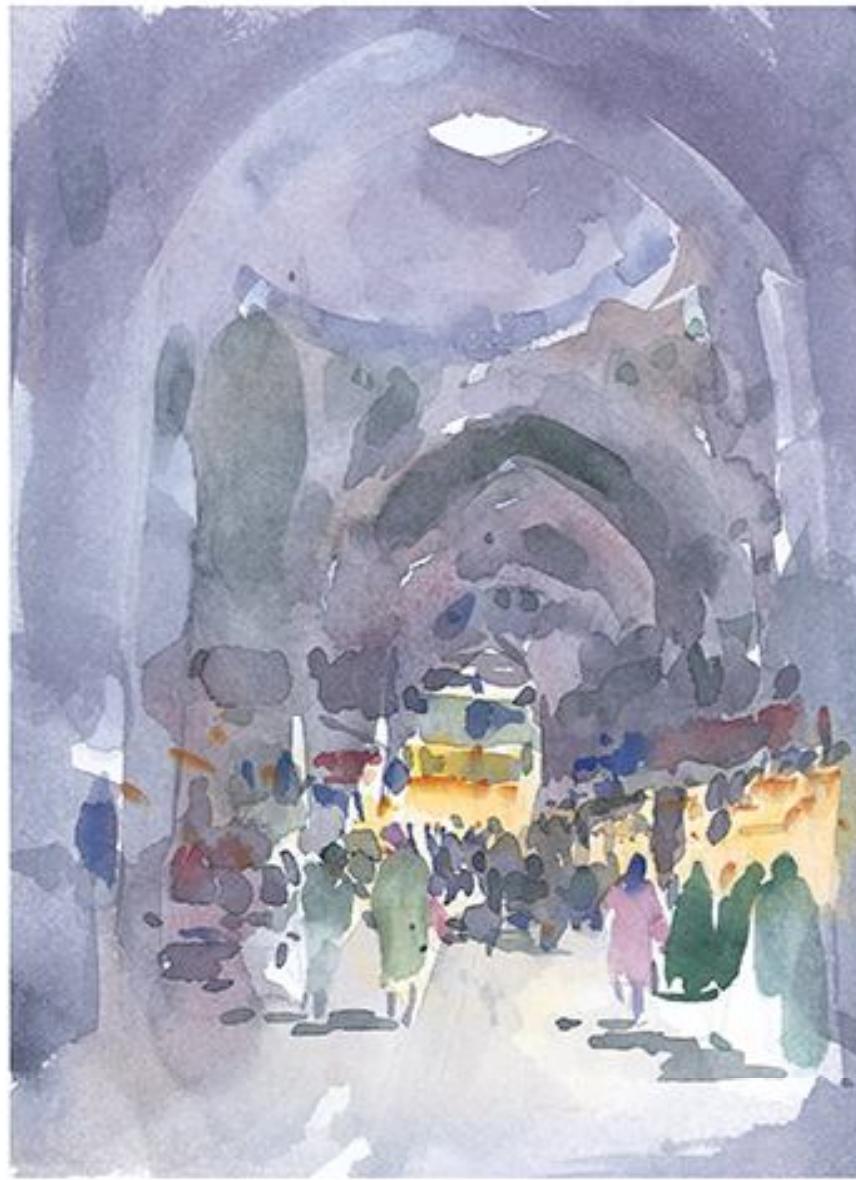
۱۷۵

میترا یزدان‌فراد
MITRA YAZDANFARAD
Size: 30x30 cm





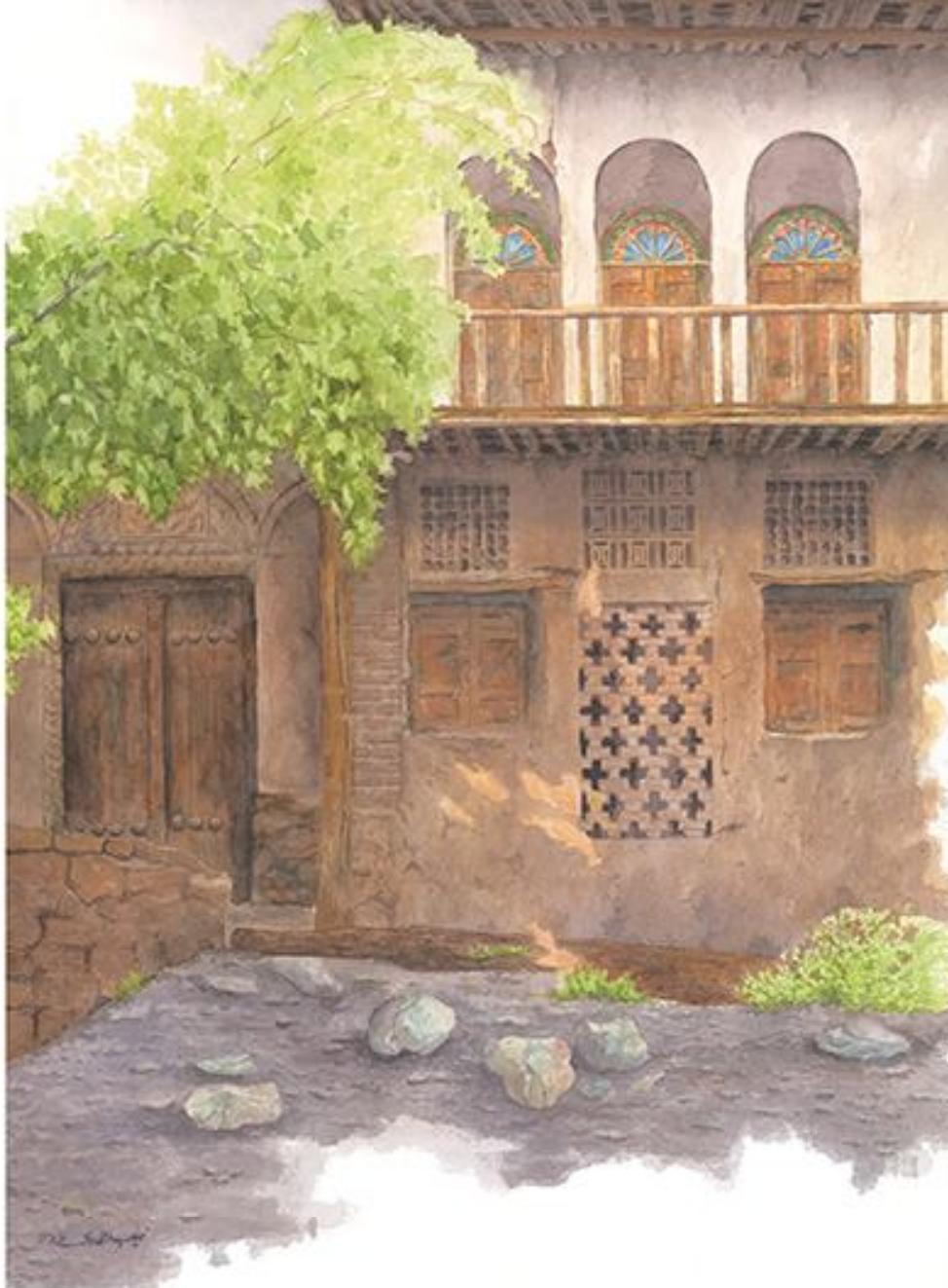
میدوچتی ابطحی
SEYED MOLTAB ABBASI
Size 25x35 cm



۱۸۴

سید مجتبی ابطحی
SEYED MOJTABA ABTEH

۳۵x ۲۵ cm



طار الحمدى
TARAH-MANDI
size 50x75 cm



١٨٢

تارا احمدی

TARA AHMADI

tarahmadi.com



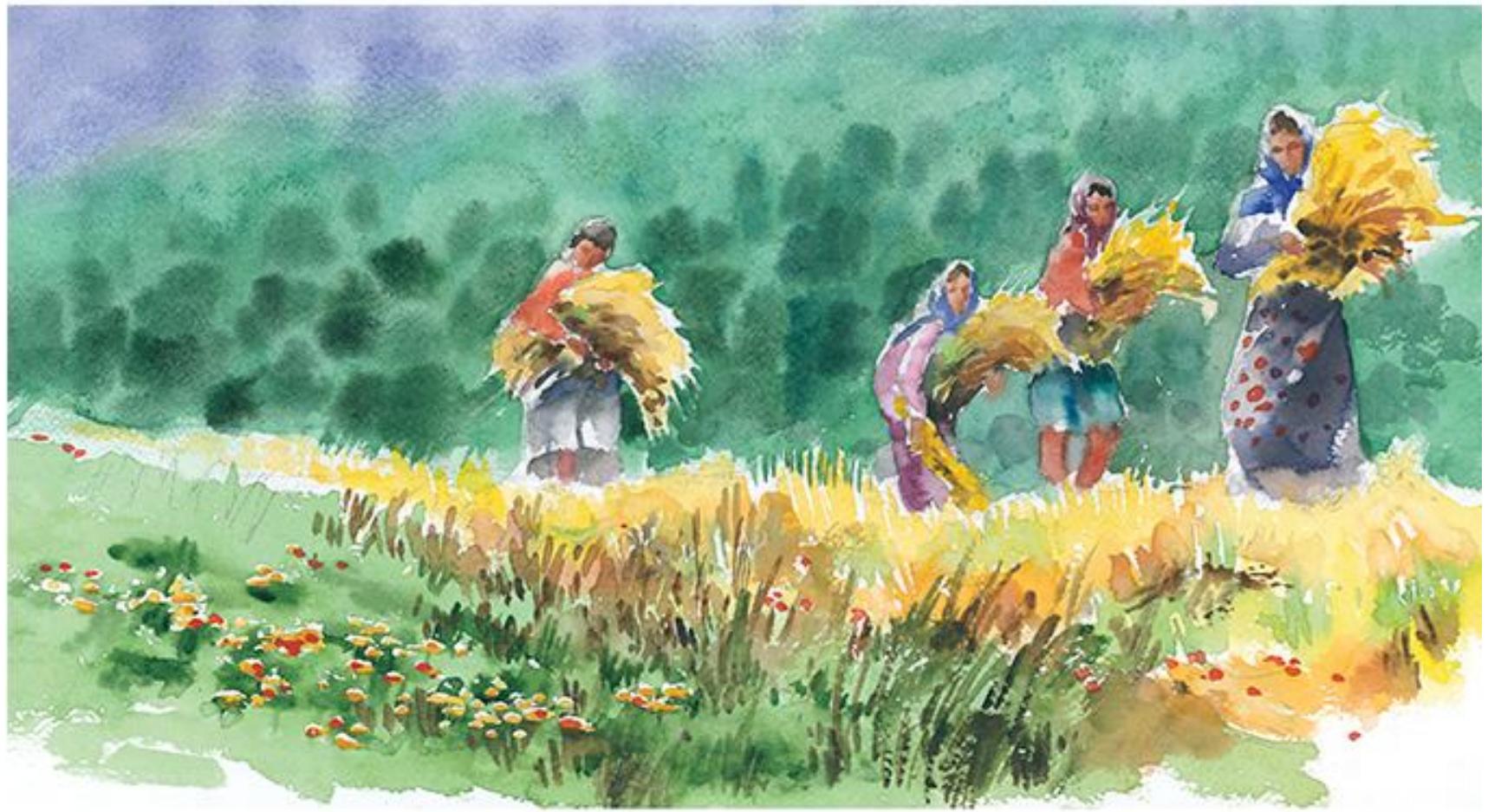
گلناز اکووان
GOLNAZ AKGULYAN
1990 25x40 cm



اعظم اسلامی جاوید

AZAM ESLAMI JAVOID

size: 26 x 35 cm

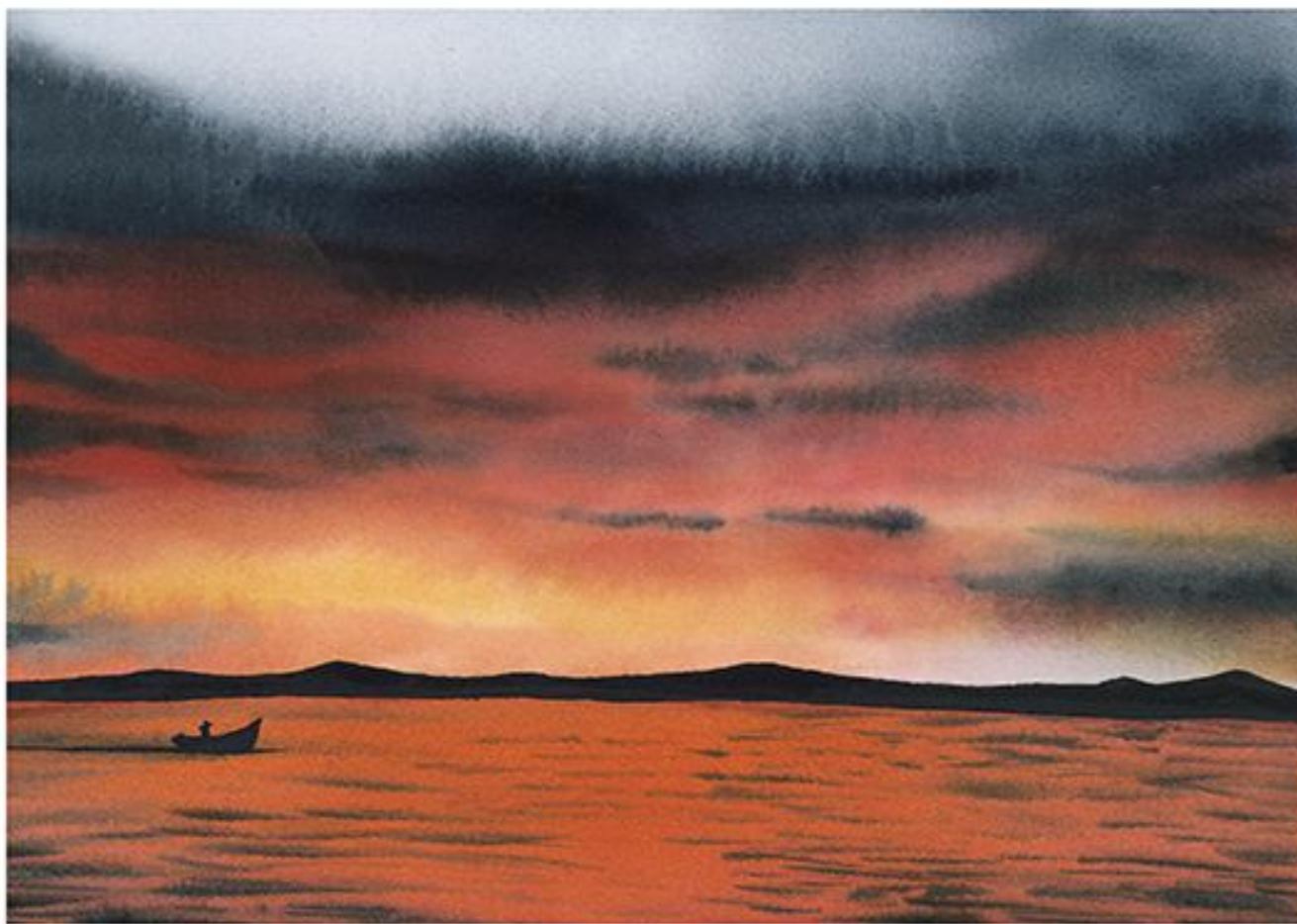


میلوفر آمیدی
MOUFARANDI
50x70 cm



۱۸۸

سیده ایران دوست
SAEDEH IRANDOOST
60x 91x 22 cm



گاله بهمنیاری اصل
GALEH BAHONIYARI ASL
Oil on canvas
Size: 21x32 cm



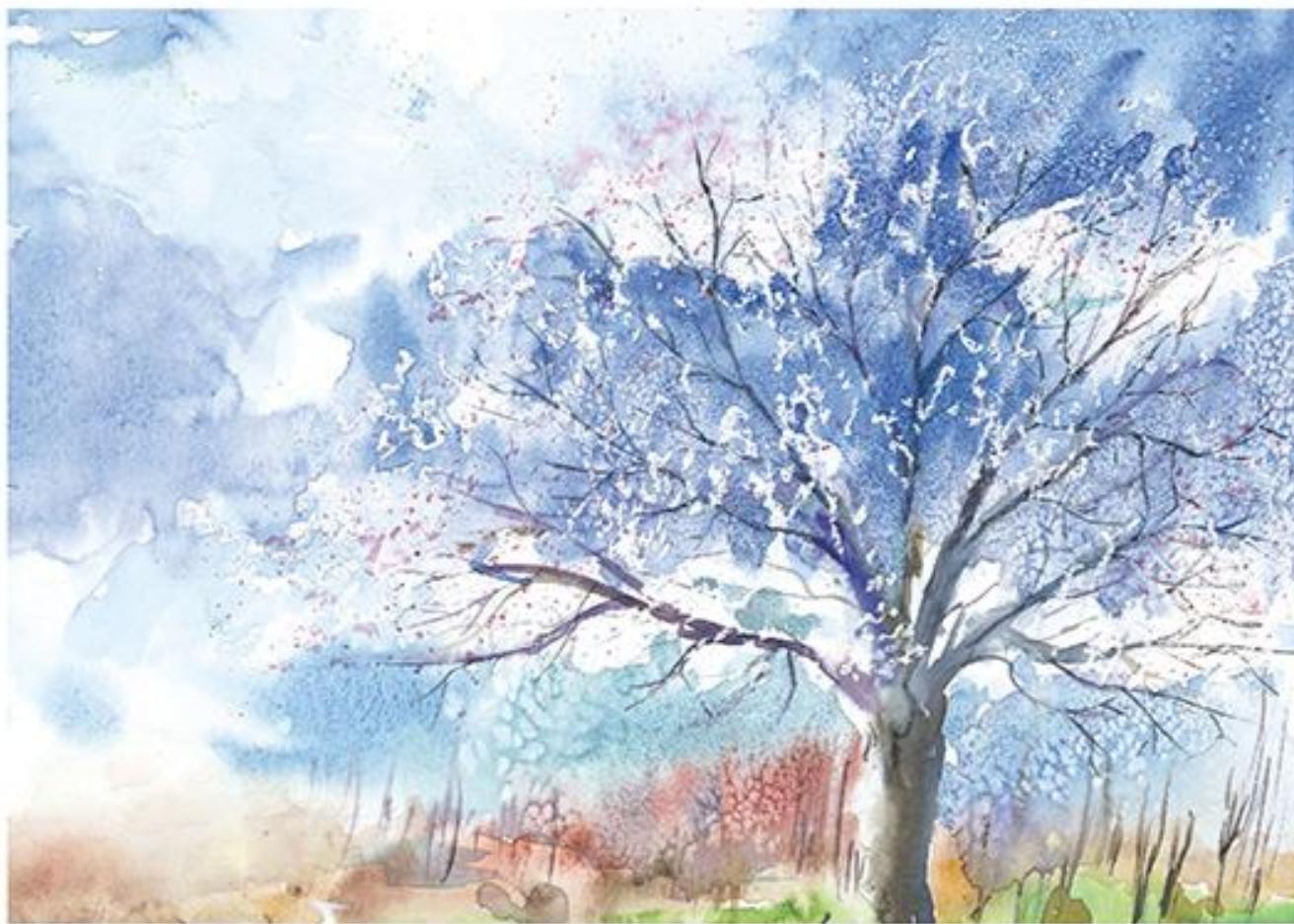
١٦٦

الهام بندلي زاده
EIHAM BANDAL ZADEH
Size: 21x34 cm



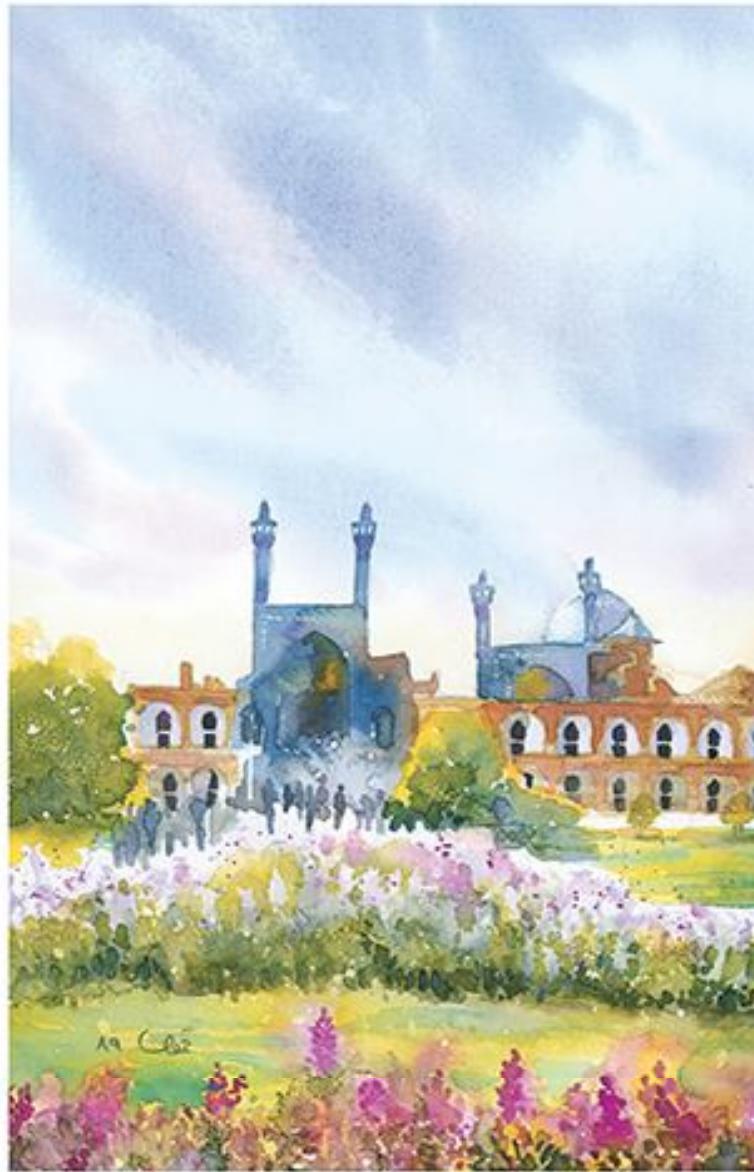
رودخانه
Deyvand BOROUJERDI

25x33 cm





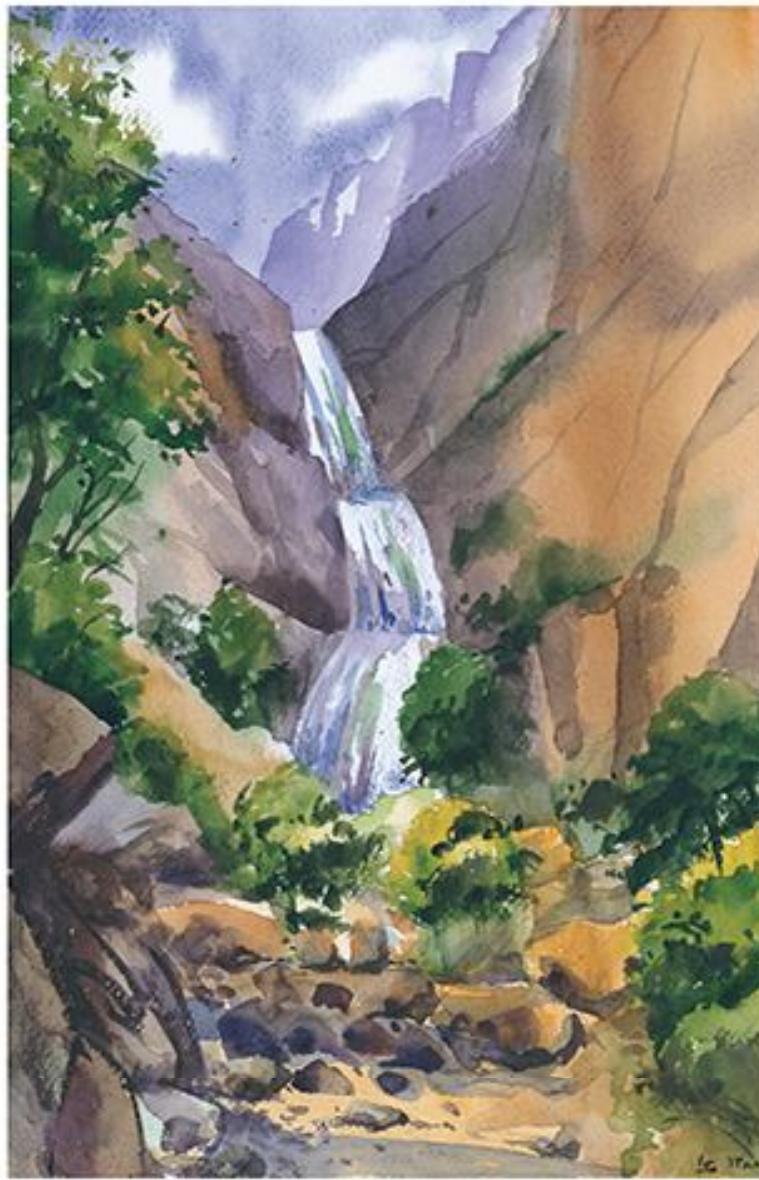
ليلا بهرامپور
LELA BHARAMPOUR
50x30 cm



۱۱۰

آرزو سادات تهامی
AREZO SADAT TAHAMI

بروز ۲۵x۴۰ cm

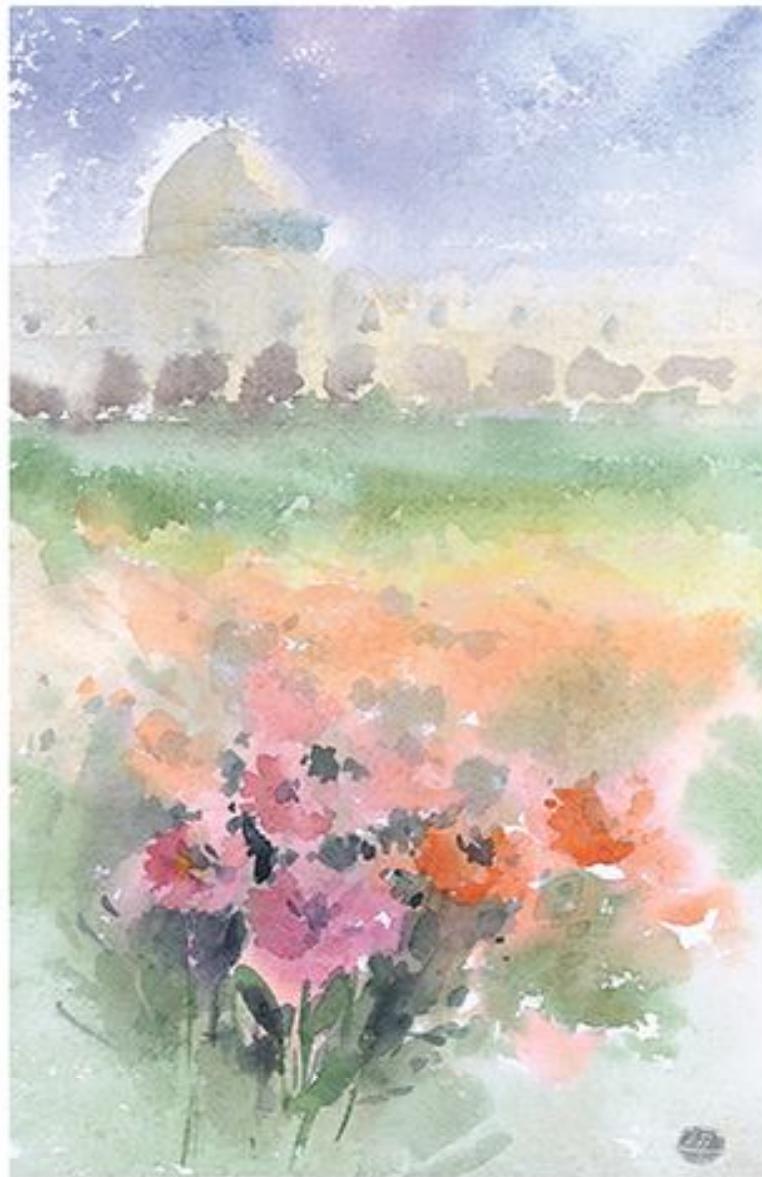


پاسا تاکلی تهرانی
PASA TAVAKOLI TEHERANI
Watercolor on paper



۱۵۷

پریا توکلی تهرانی
PARIA TOUKOLI TEHRANI
Size: 27x36 cm



لیلا توتونچی
LEILA TOUTOUNCHI
برگ ۳۱-۵۰ cm



١٦٨

لبلة توتونجي
LEILA TOUTOUNJI
Size: 30x40 cm



مريم حسانی
MARYAM HASANI
50x30 cm



٢٠١

أنيتا جعفرى
ANITA JAFAR
Size: 22x27 cm



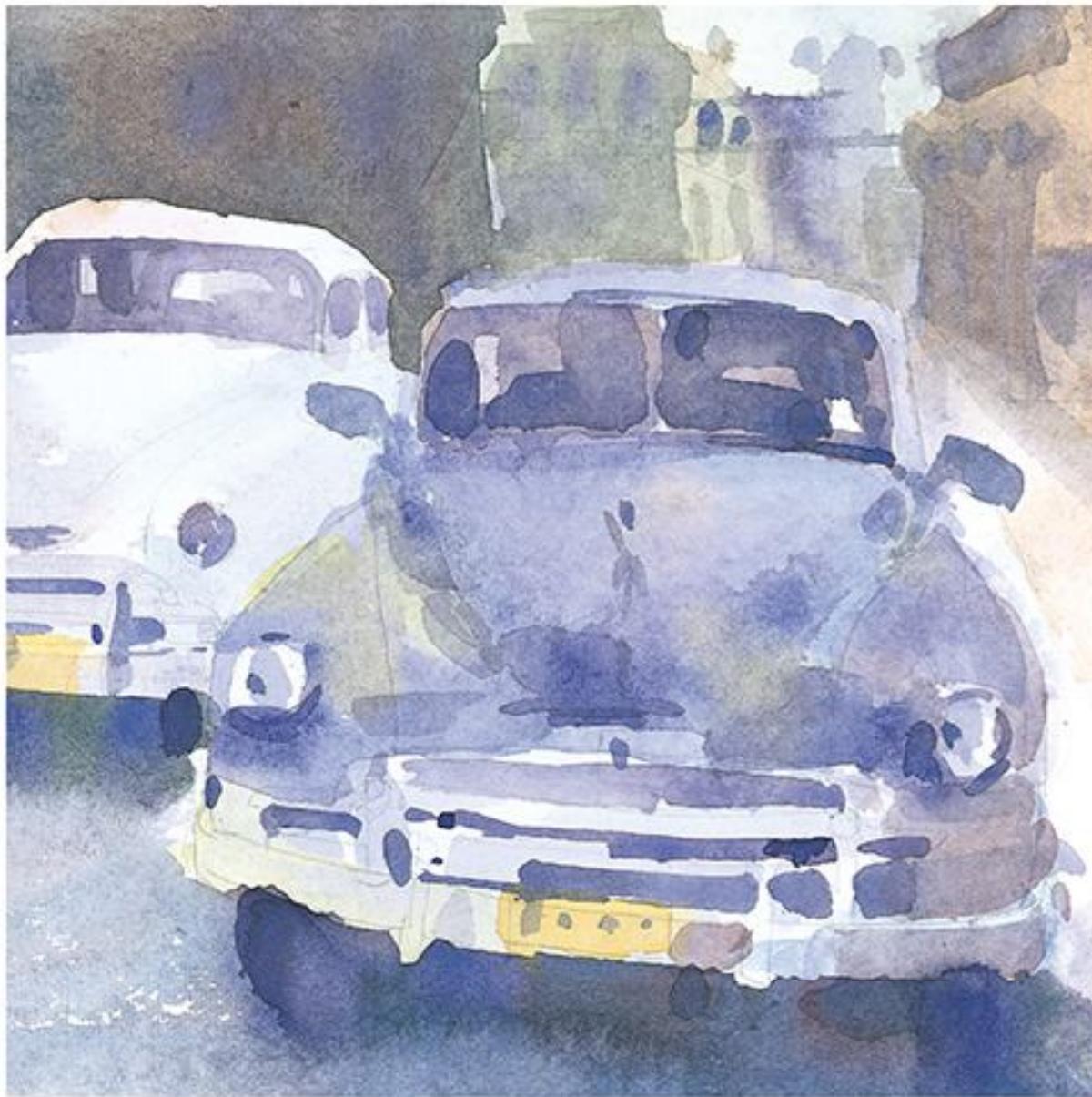
احسان جبروتنی
EHسان جباروتی
Size: 57x85 cm



T.T _____

آیدا خاندانی
ADA KHANIAN
30x30 cm





سانا ذاہی باغبیران
SANA'Z HAMZE'I BAGH-BRAN

Size: 20x30 cm



أيلين خواجه كيان
EILEEN KHAJEGIAN
Watercolor



T-V

فرشید خیام‌زاده
FARSHID KHAYAMZADEH
Size: 21x25 cm



مہسا خرمدل

مہسا خرمدل
MAHSAKORANDEL
Size: 10 x 25 cm

T-A



٢٤

مهسا کرمدی
MAHSA KORAMDI
www.koramdi.com



پریسا رضا خانلو
FARSHID KHAYYAMZADEH

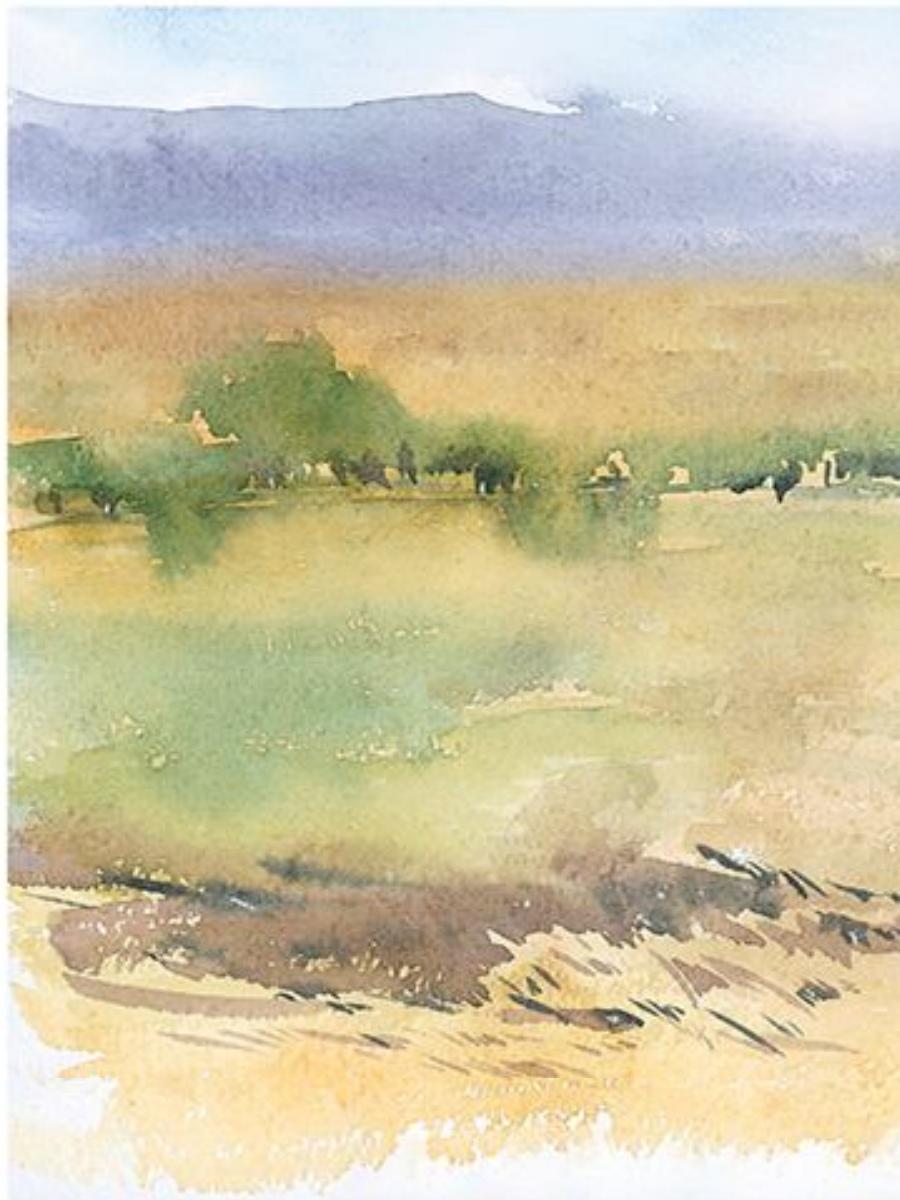
50x35 cm





ازاده رنجبر کبوتر خانی
AZADEH RANGBAR KABOTAR KHAN

50x35 cm



۷۱۷

فائزه رضرازی راز

RAMEZEH RAZRAZI

Size 23x31 cm

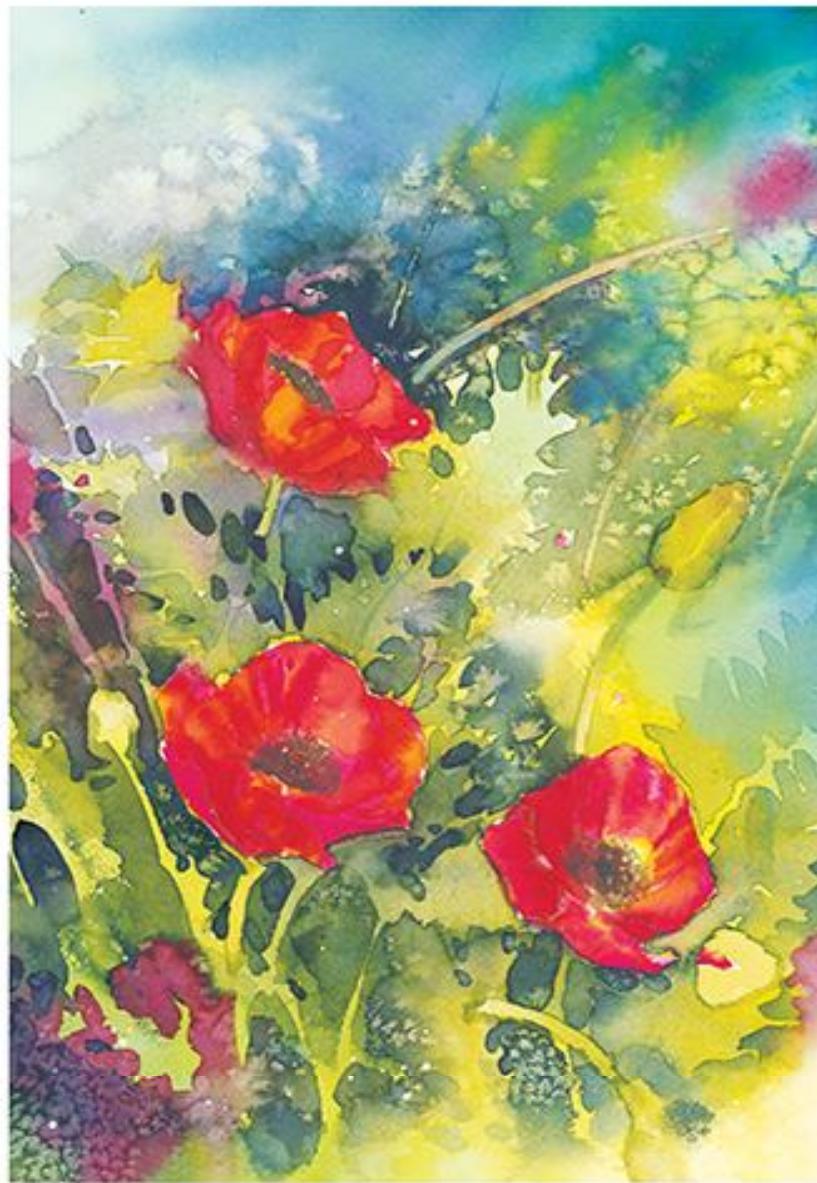


طیبه رئیس دانا
TAVEKEH RAEIS DANA
Year: 2014
Size: 30x40 cm



٢٦٥

احمد زهمنکش
AHMAD ZAHMATKESH
Size: 22x29 cm

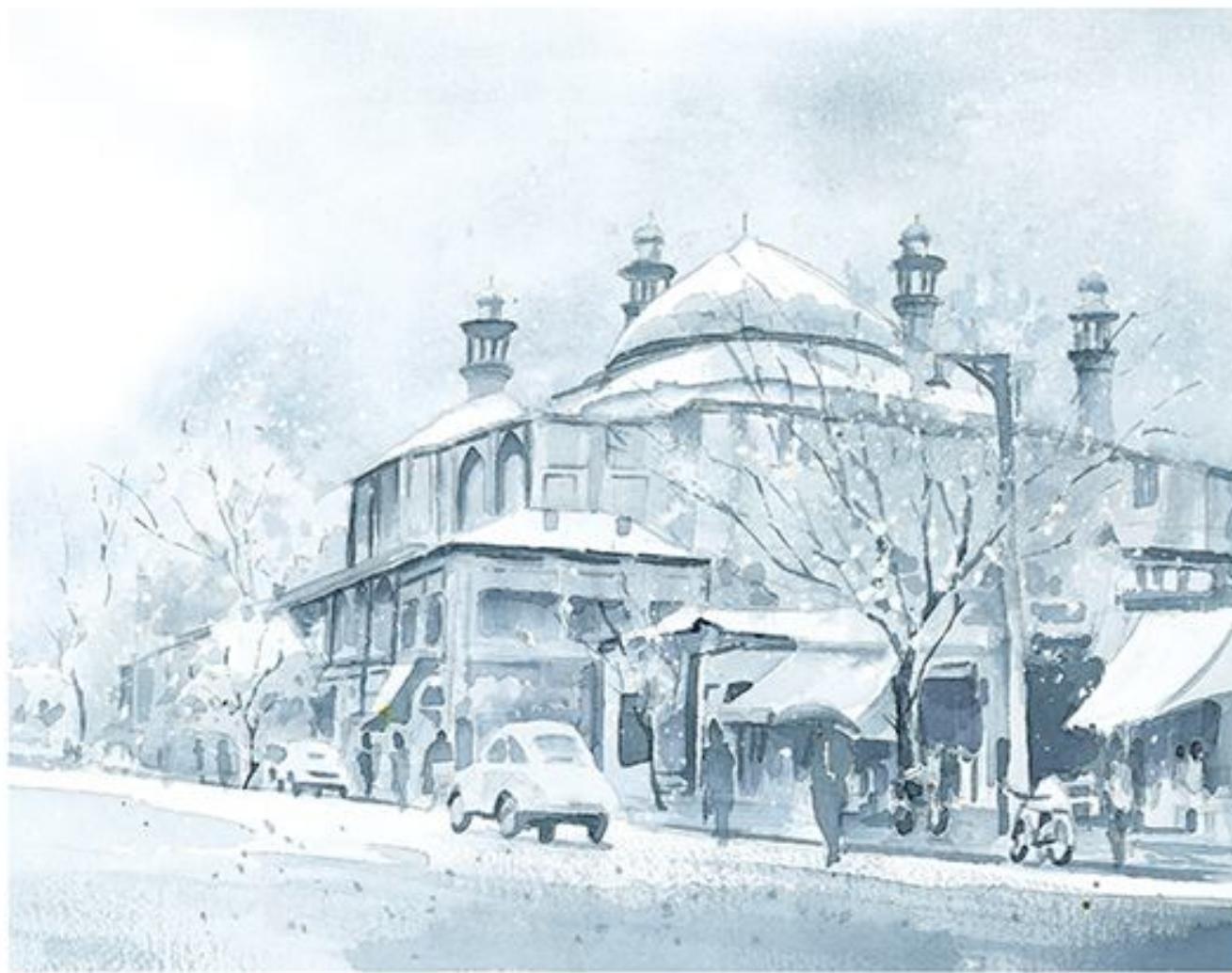


مهدلا زندی
MAHDALA ZANDI
1988 50x50 cm



TIV

میرلا زندی
MIRELA ZANDI
TIV 21x60 cm



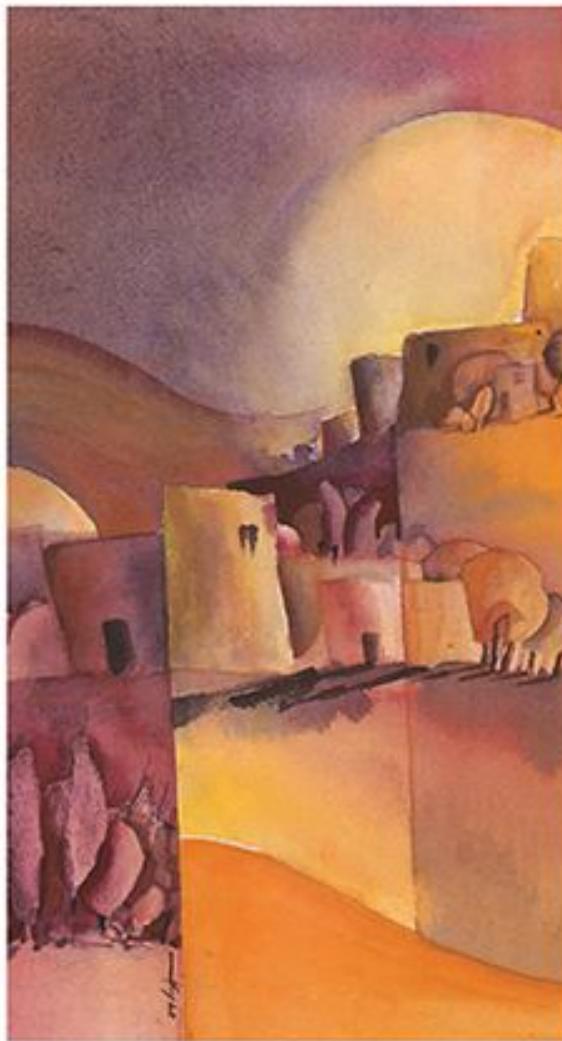
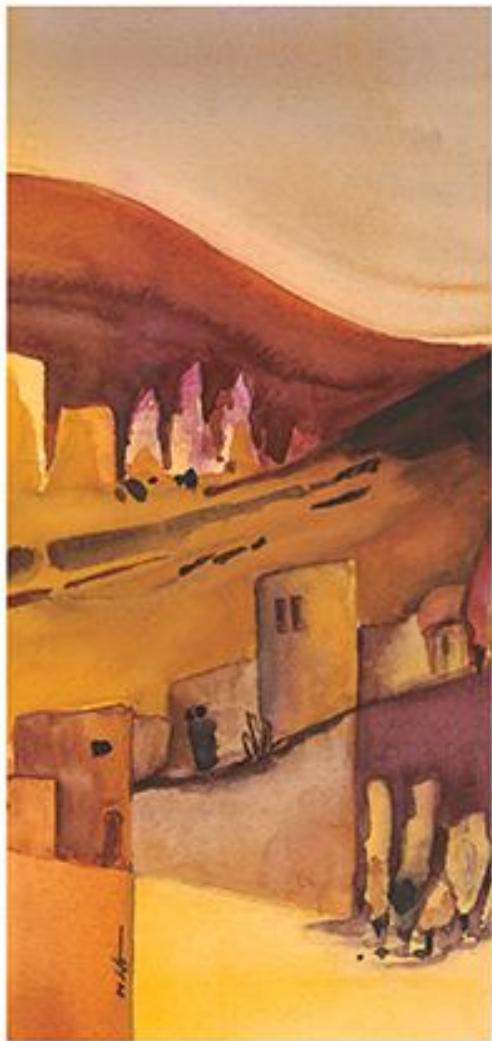
موزگان زندی
MOZHGAN ZANDI
Year: 2014-2015

۳۱۸





مهسا سرماز
MAHSASARMAZ
Year: 2010
Size: 30x50 cm



میزگاه سرمهای

MAHSA SAREBZ

100x21x60 cm





٢٣٣

ريحانة سراجان
REHANAH SARAJAN
Date: 15x30 cm



الهام سليمان
ELHAM SALIMAN
Year 20x25 cm

٣٣٢



٢٢٢

هاجر سعادی

HAGAR SADAEE

Size: 22x17 cm



هاجر سعداء
HAGAR SDAEE
Year 2010



TTV

هاجر سعادی
HAGAR SADEE
Size 23x31 cm



غزال شاهروodi

GHAZAL SHAHROOJI

50x50 cm

۳۴۸

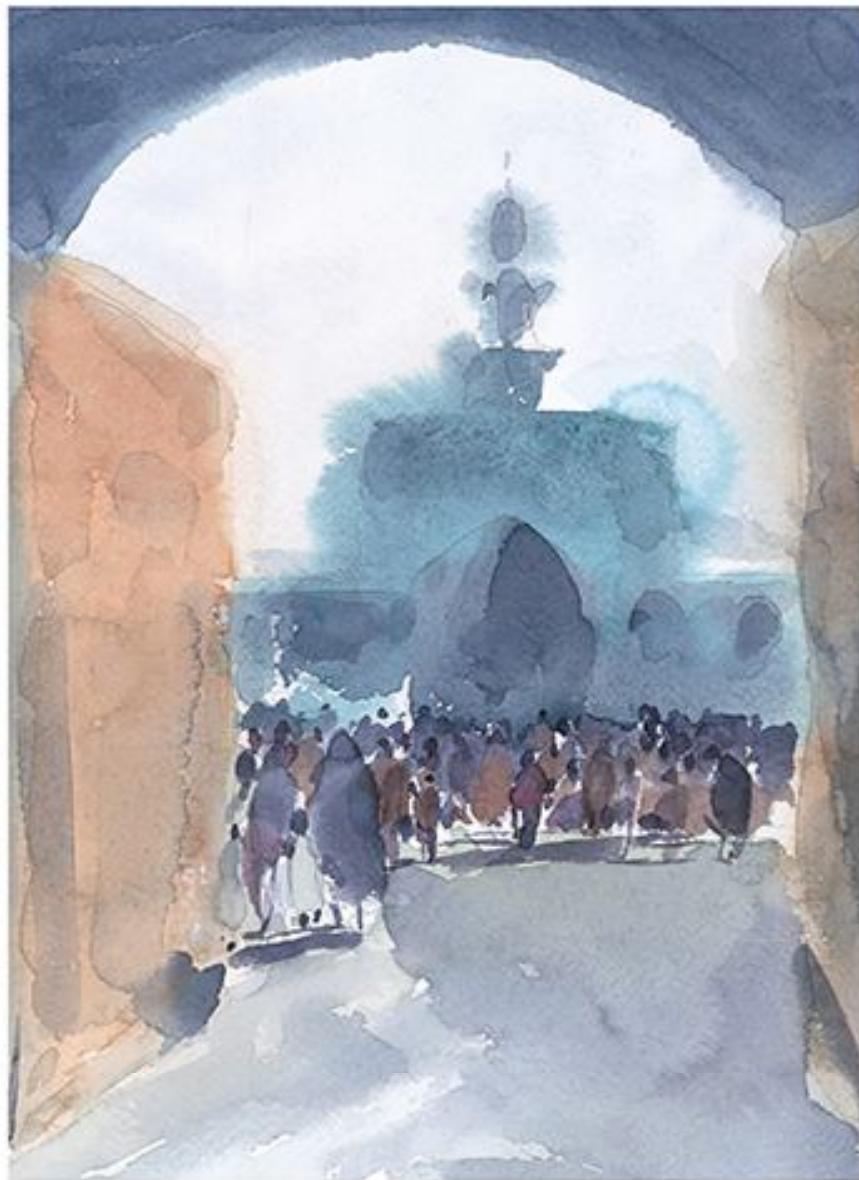


۳۴۵

ازم سادقی

AZAM SADEGH

Size 35x50 cm



سارة نصانجي
SARASNEH
Year 20x27 cm

٢٢ -



٢٣١

سara صالحی
SARA SALEHI
Size 20x30 cm



لیدا علی بور
LEDA ALI POR
Paper 23x27 cm

٢٣٣



٢٣٢

تارا علیزاده
TARA ALIZADEH
Size: 30x30 cm



فروزنده فیضی
FARZINDEH FATEHI
Year: 2011
Size: 23x27 cm

۷۷۱



٢٢٤

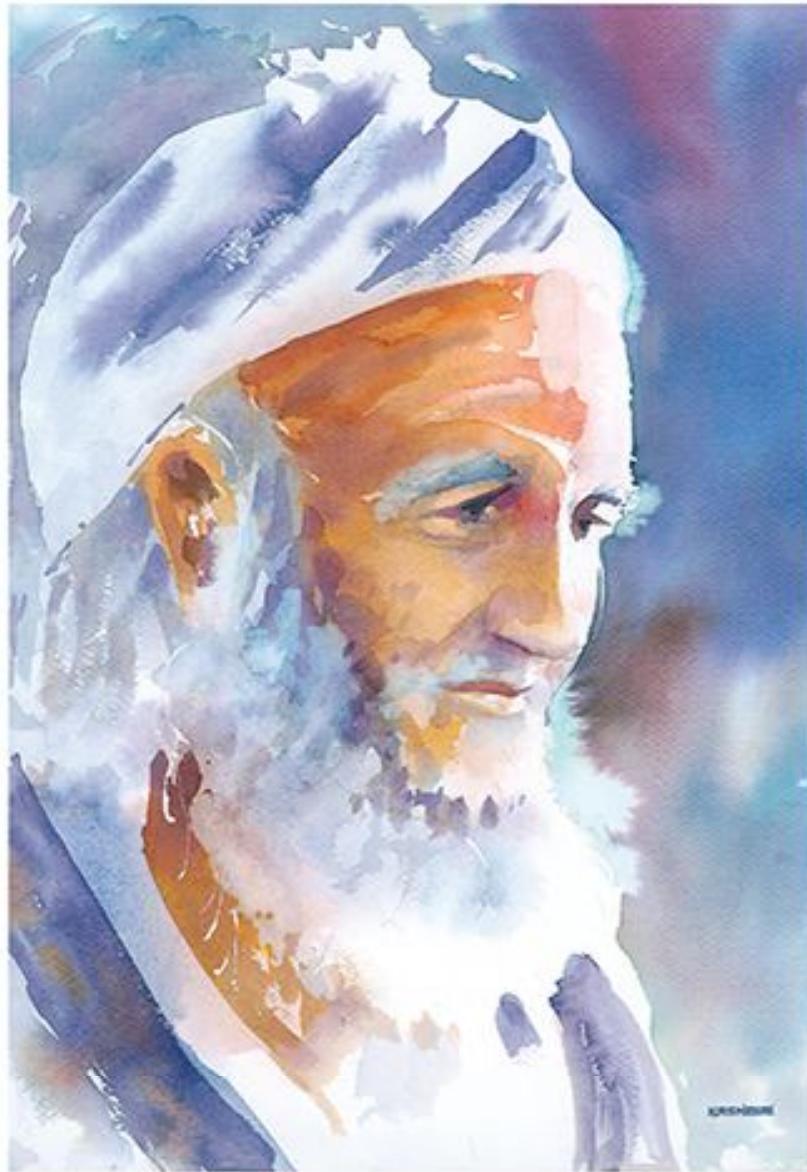
مريم قاسمي

MARYAM GHASEMI

Size 22x30 cm

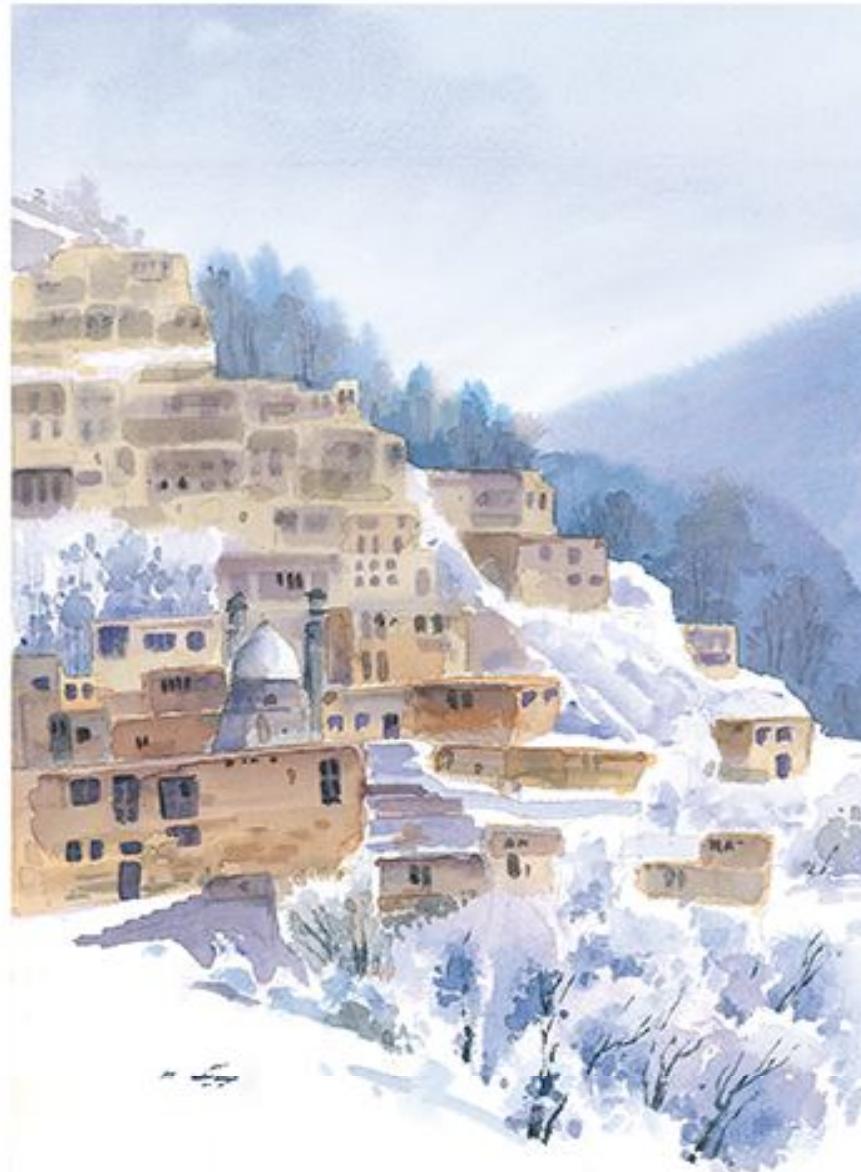


شیرین کشاورز پاک سر شنی
SHIRIN KESHAVARZ PAKHERSHT
Year 2012 cm



۳۴۵

میریم کاشنیوری
MARYAM KASHNOURI
Size: 30x50 cm



مريم بیگم نیک اختر
MARYAM BEGUM NIK AKHTAR
30x30 cm

۷۷۸



٢٢٦

مريم عجمك تيكالخن
MARYAM EGAMIK TIKALKHAN
Size: 100 x 80 cm



علی نظری
ALI NAZARI
Year 2010



TEA

سمیه نعمت‌اللهی
SOMAYEH NEMATOLLAHI
Size 25x25 cm



شیشم لو علیان
SHABNAM LOALIAN
بروز ۳۰×۴۵ سانتی



TIT

ارگوان و نوچی
ARGHAVAN VOSOOGHI

Size: 30x30 cm



شیقام و جنیدی
SHAHNAM VAEZI
Watercolor on paper

۲۶۴



T10 _____

فاطمه وزیری
FATEMEH VAZIRI
Size: 30x50 cm



زهرا یوروز شاهی
ZEHRA YOUSEFI
Year 2010
size 23x27 cm



A handwritten signature in black ink, likely belonging to the artist Fahime Hoshyar.

TIV

فَهِيمَهْ هُوشِیَار
FAHIMEH HOSHYAR
Size 30x60 cm



طوبی یوشی
TOBYUOSH
Paper 21 x 27 cm



٢٤٩

طومى يوشى

TOMI YOSHII

50x 27x 37 cm

The Eighth Land, the land of water and colour, the land of blue heavens, green gardens, the land of far villages and high patient hills, the book of the Eighth Land, the land of paintings full of water with clear and pure colours ,the land of patience, a book filled with roads between gardens and tall silk aspens. The Eighth Land ,the land of shining sun and delicate shadows beside the rivers. The Eighth Land, a recent phenomenon in watercolour painting, this is the best, the founders of this great work are of those notable artists of this technique.

The main purpose of this book is a comparison of Iranian watercolour artists' potency and those of the world.The blessed Mr. Aliakbar Sana'ti, one of the greatest watercolour artists in Iran , because of its purity, called this art as "water and Colour". In this book, the Iranian contemporary watercolour painters could try new and free steps toward this technique and they create everlasting works with their certain brushes. The distinguishing feature of this technique among other techniques is in its purity. In Iran ,Armenian painters such as Misha Shahbazian ,Sombat Kiurghian ,Yerevan Nehapetian and others changed the Qajarian style of watercolour painting and created many novel works with their fresh brushes.In the book, The Eighth Land, which is the result of Mr. Ahmad Moghaddasi efforts, so many remarkable works of contemporary watercolour artists and the free and smooth nature of this technique made this book the best medium for expressing the artists' feelings. The poetical and pure nature of watercolour is the best language to express the beauty of this great and magnificent land and the powerful watercolour painters have successfully used that beauty. It is hoped this book to be such a good movement to help even the economy of art.

The Eighth Land, with the help of watercolour masters and new generation of painters, enjoys being an opening in this path and attracting its viewers. The Eighth Land is a poetical book of the poetical watercolour painting.

Enayat Allah Nazar Nuri

The Second Glance

The First Glance

In the name of God

Color of God! Who is better in the color of God? We will worship Him

Sign of God's creation of the heavens and the earth and the various languages and your colors!

"Holy Quran"

In his book, "Prefect Man" Azizoddin Nasafy, divided the existence, to three parts:

1. Kingdom world
2. Heaven world
3. Almightiness world

The first is contrast world and diversity. The second is degrees world. The third is unity world.

In the first world which we now live, there are many purity, cleanness and unicolor, and the colors are sign of contrast and diversity, but the water as the great Alchemy, when mingled to everything causes it be cleaned and bright and when the water mixed with color it appeared the figures and manifestations. Uniformity in universe causes destruction and diversity causes promotion, perfection and growth.

"So many wonderful picture on the being door and its wall everyone who doesn't think, became the painting on the wall!"

"So many pictures of wine and beauty painting are a one light of Saki face that lighted the cup."

The easiest and most peaceful color that is mixed with clean water and it is named 'water color'

But not the color is named deceit and dishonesty!

Therefore our mean from the color is that causes diversity, growth and happiness. From natural water color appearance are kinds of beauty flowers and their picture considered second creation by skilful artist.

"When the rose is gone and the garden destroyed, from whom we can seek the smell of flowers?"

"The flower is a gift from paradise and people would be honest by to like the flower"

"Oh flower seller, why do you sell the flower for money? And what do you buy by the flower money that is more honor than the flower?"

The first creation of water, color and picture is that of God and second creation of them is belonged to a human artist.

A group of Iranian artists and outstanding professors created the year book of water color of Iran. We hope it will be benefit for all the people and according to the Aristotelians it causes the "Ketarsis".

PhD: Ahmad Tamimdar

shows the birth of new visual artists, however it takes time, but we could see the signs of this growth in painting biennials. This book presents the technical experiences based on the artists' worldviews .In other word the present generation of watercolour painting is combining the tradition with the modernism and tries to introduce this art from another aspect.

The outlook of this creative and dynamic generation is so vast that in future we will observe the watercolour painting contemporary movement.

The Second step

The idea of gathering such a collection was firstly introduced by Mr. Ahmad Moghaddassi one year before the publication of the present book. After so many meetings with master artists and publishers of this area, this book (*The Selection of Iranian Watercolour Artists' Works*) was decided to be published.

The idea was primarily introduced to watercolour masters and being assured of their acceptance, the public invitation was sent to artists of this technique. In accepting the invitation, 582 works were received during 23rd of July to 6th of September and 221 works, under three categories including masters, artists and young artists, were selected to be published in this book.

The advisor group and publisher thank all the respectable masters and artists without their help the publication of this collection was not possible.

PhD. Arman Yaghoubpour

P r e f a c e

The First Step

Despite the relative propagation of visual art from both theoretical and practical views, it does not enjoy such capacity and depth in our society to that in different areas, from analysis and criticism to creative activities a flaw is obviously observed.

Nowadays many fundamental changes in different social aspects have been observed, the cultural aspect is not out of this course. Visual culture of our society clearly reflects this course of changes which in the past 150 years has grown at a rapid pace and caused such a linked look to tradition and modernism and the result has been combination of cultures. In this cultural give and take, Iranian painting replaced the imaginary world with the real world and following this change of look, it experienced different styles and techniques.

In spite of the glorious history of watercolour painting in Iran, there have not been any proper attempts to spread publication and printing of watercolour works among public and many of these artists are not well introduced.

In the history of watercolour painting in Iran, from Safavian painters to the present Armenian painters in Jolfa Isfahan, there have been lots of honorable watercolour works. At the present time, some notable artists, with all their care and grief, attempt to spread this art and they do not refuse any kinds of efforts to train students of watercolour painting.

Although many efforts have been made by masters and artists of watercolour painting, unfortunately this art, among visual arts, is not well presented in the society. The present book, the result of endeavour made by some artists and enthusiasts of watercolour painting, is such a valuable proof to show the rise in number of watercolour artists especially among women. This also

The Eighth Land

A Selection of Iranian Water Colorists' Paintings

- **Publisher:** Houroufihe
- **Compiler:** Ahmad Mogaddasi
- **Art consultant:** Arman Yaghobpour
- **Editors:** Mogtaba Mogaddasi
- **English translation:** Maryam Hafizi
- **Calligraphy:** Shoib Abolhasani
- **Photo Procesing:** Behroz Saifollahi
- **Printed by:** Parvin (Ebrahim Faramarzi)
- **Lithography:** Naghs Sabz
- **Quantity printed:** 2,000
- **ISBN:** 978 - 964 - 7700 - 75 - 7
- **Print:** First

TEHRAN, IRAN: +9821 88 80 71 50 +9821 912 303 92 18
Email: abran50@yahoo.com / www.watercoloriran.net



The Eighth Land

A Selection of Iranian Water Colorists' Paintings



The Eighth Land

A Selection of Iranian Water Colorists' Paintings

